

DICHOS o REFRANES COMPENDIO TEMÁTICO

SAMUEL FLORES-HUERTA



Coplt-arXives

DICHOS o REFRANES

COMPENDIO TEMÁTICO

<i>El que habla con refranes es un saco de verdades</i>		
<i>Al hablar como al guisar, su granito de sal</i>	<i>De la harina el pan, de la palabra el refrán</i>	<i>El refrán de los abuelos es probado y verdadero</i>
<i>En apuros y en afanes, aconsejan los refranes</i>	<i>Los dichos de los viejitos, son evangelios chiquitos</i>	<i>Para todo mal un refrán, para todo bien también</i>
<i>Refranes que no sean verdaderos y febreros que no sean locos, pocos</i>		<i>Voz del pueblo, voz del cielo</i>
<i>De refranes y cantares, tiene el pueblo mil millares</i>		

SAMUEL FLORES-HUERTA

Samuel Flores-Huerta es profesor de educación primaria por el Instituto Normal “Gral. Juan Crisóstomo Bonilla” de la ciudad de Puebla. Trabajó como profesor rural de 1962 a 1965. Cursó la carrera de medicina en la Universidad Autónoma de Puebla. Es pediatra por el Hospital de Pediatría del Centro Médico Nacional del Instituto Mexicano del Seguro Social. En esta institución trabajó por 31 años como médico y como investigador en nutriología médica. Actualmente labora en el Hospital Infantil de México Federico Gómez, donde se desempeña como Investigador en Ciencias Médicas D y como Jefe del Departamento de Investigación en Salud Comunitaria. Pertenece al Sistema Nacional de Investigadores.

Rubén D. Flores Sandoval es sociólogo por la Universidad Nacional Autónoma de México y doctor en Sociología por la Universidad de Kent, Inglaterra. Trabaja como investigador y docente en la Facultad de Ciencias Sociales de la Escuela de Altos Estudios de Economía (High School of Economics) de Moscú.

Esta publicación contiene material protegido por ley a favor de su autor.
CopIt-arXives no es titular de los derechos de autor.
© 2016, Samuel Flores-Huerta. Todos los derechos reservados.

Mariana Benítez y Octavio Miramontes participaron en la edición de esta obra.
Diseño de portada: Octavio Miramontes

1a ed. 2016 Publicada electrónicamente en México.

Copit-arXives, México CDMX 2016

ISBN: 978-1-938128-09-7 ebook

<http://scifunam.fisica.unam.mx/mir/copit/CD0006ES/CD0006ES.html>

Licencia de acceso abierto: Los dichos o refranes son dominio público. El resto de la obra es propiedad intelectual de su autor quién, sin embargo, otorga permiso al lector para copiar, distribuir e imprimir su texto libremente, siempre y cuando se cumpla con lo siguiente: El material no debe ser modificado ni alterado, la fuente debe ser citada siempre y los derechos intelectuales deben ser atribuidos a su respectivo autor; estrictamente prohibido su uso, en el presente formato, con fines comerciales. Venta estrictamente prohibida.

Este libro ha pasado por revisión de pares.

Indexado en el catálogo de publicaciones electrónicas de la UNAM y en Google Books.

CopIt-arXives
Cd. de México - Madrid - Curitiba
Viçosa - Washington DC - London - Oxford

Con el apoyo de
Instituto de Física
UNIVERSIDAD NACIONAL AUTONOMA DE MEXICO

***Alguien se Propone Escribir
un Compendio de Dichos***

*Trataré de rescatar aquel naufragio
de metáforas gastadas por el tiempo:
el decir de los abuelos en los campos,
el decir de las abuelas tras el fuego,
los miles de proverbios de aquel Panza
que acompañó a un hidalgo por La Mancha.
Mi colección no será de mariposas muertas,
sino de palabras dormidas, que despiertan.*

Rubén Flores

Moscú, mayo de 2015

Dedicatoria

Lo que se consigue en la niñez crece y se agranda después

A

Silvia Sandoval Rodríguez

A

Rubén, Samuel y Eduardo

A

Fidel y Annita

Agradecimientos

A

María del Carmen García, Evelyne Rodríguez, Fernando Alcázar, Mario Benítez, Manuel Jesús Mendoza y Miguel Klünder

quienes me obsequiaron dichos y libros sobre dichos.

A

Héctor Vera y Claudia Rivera,

por alertarnos sobre la mención a refranes en los escritos de Émile Durkheim y Norbert Elias.

Contenido

	Página
Alguien se propone escribir un compendio de dichos	4
Dedicatoria	5
Agradecimientos	6
Contenido	8
Prólogo	16
Introducción	21
Advertencia	27

Tema (Número de dichos o refranes)

A Abusar, abuso (20)	29
Acción, actividad, terminar las cosas (61)	29
Actitud (22)	31
Adaptarse a las circunstancias (26)	32
Adular, halagar (9)	33
Adversidad (6)	33
Agradecer/malagradecer (11)	34
Ahorrar/despilfarrar (32)	34
Alardear con o sin resultados (15)	35
Alegría (24)	36
Alimentación (150)	37
Ambición, ambicioso (9)	41
Amenaza (3)	42
Amistad y sus valores (66)	42
Amor, amores (103)	44
Ánimo, entusiasmo, envidia, optimismo (16)	47
Apariencia (30)	48
Apreciar/no apreciar (15)	49
Aprender, aprendizaje (33)	49
Aprisa/sin prisa (23)	50
Aprovechar, aprovecharse (20)	51
Arriesgar (5)	52
Arrogancia/humildad, autosuficiencia (33)	52
Atender/desatender las cosas (13)	53
Ausencia, ausente (5)	54
Autoalabanza, alabanza (5)	54

Automóviles, manejarlos (13)	54
Avaro, agarrado, codo (13)	55
B	
Bebidas alcohólicas, borrachos (25)	56
Borrego (5)	57
Bueno/malo (16)	57
Burocracia (8)	58
Buscar el bien (3)	58
C	
Caballos (39)	59
Cada quien lo suyo (3)	60
Calidad (4)	60
Cambio de gobierno, de poderes (5)	61
Cantar (5)	61
Caridad (7)	61
Charro (5)	61
Chingón (5)	62
Chisme, noticias (19)	62
Ciudades, su limpieza (1)	62
Clase social (19)	63
Comodidad, confort (4)	63
Compañías (27)	63
Compartir (5)	64
Competencia (4)	65
Confiado/desconfiado (20)	65
Conformarse, conformismo (12)	66
Congruencia/incongruencia (44)	66
Consecuencia (s) (20)	67
Consejo, pedirlo/darlo (32)	68
Consideración, respeto (2)	69
Consumir, consumidor (7)	69
Conveniencia (23)	69
Corrupción (33)	70
Cuidarse, precaverse (14)	71
Culpa/sin culpa (16)	72
Cumplir/no cumplir (12)	72

D	De iguales mañas o defectos (6)	74
	De mal en peor (12)	74
	De noche (3)	74
	Desahogarse hablando (8)	74
	Desgracia (10)	75
	Despedida, despedirse (5)	75
	Desperdiciar el tiempo o las cosas (11)	75
	Desprecio (5)	76
	Destino (28)	76
	Dichos y refranes (11)	77
	Días de la semana y meses del año (49)	77
	Dinero (96)	80
	Dios (52)	83
	Disciplina, orden para hacer las cosas (24)	85
	Discreción (34)	85
	Discurso (3)	86
	Disfrutar (7)	87
	Diversifica (1)	87
	Doble moral (16)	87
	Donde está el problema, está la solución (3)	88
E	Ecología (6)	89
	Educación (94)	89
	Eficacia, eficiencia (7)	92
	El presente (4)	92
	Eliminar a alguien (3)	92
	Enfrentar la realidad (6)	92
	Engañar, estafar (5)	93
	Enojarse (10)	93
	Envidia (6)	93
	Equidad/inequidad (12)	94
	Equipo, unión (7)	94
	Esfuerzo, esforzarse (46)	94
	Esperanza, alivio (22)	96
	Esperar/desesperar (16)	96
	Estar en casa ajena (5)	97
	Estigma (6)	97
	Estorbar, quitar el tiempo (11)	98
	Estoy peor que tú (2)	98

Estrategia (6)	98
Ética de las armas (1)	98
Evidencia (13)	99
Éxito (3)	99
Experiencia (51)	99
F Familia, suegra, yernos y nueras (17)	102
Favores, otorgarlos/recibirlos (20)	102
Fe (4)	103
Festejo, reunión (23)	103
Fingir (3)	104
Fotografía (2)	104
G Ganar/perder (8)	105
Generosidad (10)	105
Gentilicios (36)	106
Grandeza (3)	107
Gusto (s) (11)	107
H Hablar (80)	109
Hechos, obras, productos, resultados (27)	111
Herencia (21)	112
Hogar, casa (14)	113
Hombre, cualidades/defectos (24)	113
Honra (6)	114
I Iguales, pero diferentes (13)	115
Imposible (7)	115
Incertidumbre (2)	115
Indecisión, tibieza (4)	116
Indiferencia, indiferente (4)	116
Indio (19)	116
Ingenuo/tramposo (5)	117
Ingratitud (5)	117
Inteligencia (9)	117

Intenciones (3)	118
Inútil, mal habilitado (4)	118
Investigación científica (24)	118
Ir al fondo del asunto (3)	119
Ira (9)	119
J Jerarquía, jefe (13)	121
Joder, jodido (4)	121
Juegos de mesa, deportes (23)	121
Justicia, leyes, abogados (26)	123
L Ladrón (9)	124
Letras iniciales (8)	124
Lenguaje emperifollado (18)	124
Libertad (8)	126
Libros y lecturas (24)	126
Lo mismo en cualquier sitio (3)	127
M Madurez/inmadurez (13)	128
Maldad (7)	128
Maltrato (2)	128
Mandar, ordenar, tomar decisiones (12)	129
Marineros, hombres del mar (144)	129
Más vale ~ (77)	133
Médicos y enfermedades (58)	135
Medios de comunicación y redes sociales (2)	137
Mercado, comercio (28)	137
Méritos, merecimientos (2)	138
Metiche (8)	138
Mezquindad (5)	139
Migración, migrante (10)	139
Milpa, maíz, tortillas, tamales (27)	139
Moderación, medida (13)	140
Muerte (47)	141
Mujer, mujeres (222)	142
Músico (5)	149

N	Nadie, nada es perfecto (14)	151
	Necesidad (13)	151
	Necio (a) (18)	152
	Negocios (30)	152
	Neoliberalismo (3)	153
	No es lo mismo (7)	153
	Nostalgia (6)	154
	Novedad (5)	154
O	Objetivos (2)	155
	Obsequio (7)	155
	Ocio, flojera, holganza (19)	155
	Oficio, falta de oficio (25)	156
	Ojos, sentimientos (13)	157
	Oportunidad (20)	157
P	Paciencia, calma (9)	159
	Paradoja (s) o contraproducente (66)	159
	Pecado (8)	161
	Pedos (6)	161
	Peligro, riesgo (22)	161
	Pendejos, tontos (15)	162
	Perdón (7)	163
	Perseverar, perseverancia (27)	163
	Perversión (3)	164
	Pobreza (54)	164
	Poder (40)	166
	Políticos, política (56)	167
	Precaución, prevención, previsión (35)	169
	Presumir (8)	170
	Prioridad (8)	170
	Probidad (11)	171
	Problemas, sus consecuencias (48)	171
	Promesas, compromisos (8)	172
	Pronóstico del tiempo (27)	173
	Prudencia, sentatez (21)	174

R	Reciprocidad entre los del mismo gremio (17)	175
	Resignación (6)	175
	Respetar, pedir respeto (12)	176
	Responsabilidad (13)	176
	Retruécanos (16)	177
	Risa/llanto (6)	177
S	Saber/ignorar (60)	178
	Salud, hábitos (35)	179
	Santos (24)	181
	Se acabó, no más (3)	182
	Se da lo que se tiene (17)	182
	Segundas partes (2)	182
	Sencillez (1)	183
	Sexo (9)	183
	Siempre (8)	183
	Son lo mismo (7)	184
	Subdesarrollo (11)	184
	Sueños (6)	184
	Suerte, buena/mala (25)	184
	Sufrir, sufrimiento (10)	185
	Susplicacia (14)	186
T	Temor, precaución, miedo (13)	187
	Tener algo seguro (7)	187
	Tentación, ocasión (17)	187
	Tiempo y todo a su tiempo (26)	188
	Tigre, felinos (8)	189
	Toros (7)	189
	Trabajo (54)	190
	Traidor, traición (3)	191
	Trascender, no trascender (2)	192
	Triunfo (6)	192

U	Ubicuidad y otras ambigüedades (10)	193
	Umbral bajo (2)	193
	Usar las cosas (5)	193
V	Valentía/cobardía (14)	194
	Valores, distinguirlos (24)	194
	Vecino (3)	195
	Vejez (51)	195
	Verdades/mentiras (44)	197
	Viaje, viajero, viajando (9)	198
	Vicio (6)	199
	Vida, el ciclo de la (125)	199
	Vino (24)	204
	Visita (12)	204
	Vivir (16)	205
	Voluntad (6)	205

Apéndice

Dichos o refranes en El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha.

Tema	Página
Dichos o refranes (255)	207

Prólogo

Samuel Flores-Huerta

Tendría tal vez 4 años, que es cuando uno empieza a tener conciencia de los recuerdos. La mañana era fresca y mi abuela salió de su casa a charlar con su hijo mayor, hermano de mi padre, quien de regreso a su casa hizo un alto para saludarla. Conversaban en la resolana de la calle, y yo sin soltar la mano de mi abuela veía a mi tío de abajo a arriba: veía sus pies, su ropa, sus manos, su rostro, sus gestos; oía sus palabras. No aguantó más el asombro de mi mirada: ¡Qué tanto me ves!, “como te ves me vi, como me ves te verás”. Ahí quedaron sus palabras. Después comprendí que aquella mañana había oído el primer refrán del que tengo recuerdo y versaba sobre el ciclo de la vida. Sin duda mi tío fue niño como yo cuando lo escuchaba, y ahora según su profecía, estoy más viejo que él cuando profirió ese dicho. Tras este primer asomo, los siguientes dichos o refranes los aprendí oyendo las conversaciones de los adultos durante el trabajo o al final del día cuando alrededor del fogón todos comíamos. Durante los años escolares cuando al término de las clases regresábamos a casa, a mis compañeros les oí decir “hoy por ti, mañana por mí” o “ni tanto que queme al santo ni tanto no lo alumbre”. Fue una sorpresa saber que también se expresaban usando los dichos. Yo no tengo memoria de cuando empecé a hacer lo mismo.

Los dichos de este compendio los colecté sin metodología alguna. No hubo una fecha que marcara el inicio y se ha marcado como término el año 2015 sólo para el propósito de difundirlos, porque son tantos y de tantas partes que coleccionarlos "todos" es una tarea interminable. Los refranes que aprendí en mi niñez los recordaba como expresiones útiles y bellas, y los que aprendí después me lo siguieron pareciendo, de modo que para conservarlos o para no olvidarlos, empecé anotarlos y de pronto se hicieron muchos. Cuando aparecieron las computadoras hice un archivo para tenerlos seguros; pero en los años noventa del siglo pasado, el daño del disco duro de estos instrumentos significaba perder la información y así fue como perdí mi primera colección escrita. Por ese entonces Eduardo González Campos me compartió por el correo electrónico, una carta que escribió a su sobrino, quien le había pedido algún consejo. La carta enhilaba tantos consejos como refranes cupieron; era una Carta Escrita en Refranes como las que se usaban según Blasco de Garay desde el siglo XVI (Bizzarri 1997) y de lo que apenas me estaba enterando. Eduardo es un connotado pediatra, es refranero, en sus ratos libres compone poemas, vive en Irapuato, Guanajuato, y escribe en los diarios de su localidad. Su carta me motivó a buscar las notas de los dichos y volver a empezar.

La colección de refranes que ahora se presenta se nutre de varias fuentes, dos importantes; las orales y las escritas. De las fuentes orales destacan las

conversaciones entre familiares, amigos y colegas; algunas canciones¹, programas radiofónicos de análisis de cultura, deporte y política, algunos de los cuales analizaban *ex profeso* estas expresiones. También contribuyeron los regalos de amigos y familiares quienes, tras conocer mi afición me obsequiaban dichos preguntándome ¿ya conoces este refrán? De las fuentes escritas destacan libros, revistas, periódicos y páginas electrónicas. En cuanto a los libros, los hay que presentan una lista alfabética de dichos; pero los hay que presentan dichos dedicados a temas específicos como la mujer, los alimentos, los caballos, de diferentes épocas y lugares; algunos de estos libros los adquirí o me los obsequiaron. También dentro de esta categoría destacan algunas páginas electrónicas que aparecen en la Web como la Revista Paremia (<http://www.paremia.org/aforismos/>). Fue toda una sorpresa encontrar libros de arte en los que fotografías y dichos maridan muy bien para embellecer la página. Por ejemplo, el Consejo Nacional para la Cultura y las Artes de México (CONACULTA), publicó una serie llamada la *Cocina Familiar* con recetas de cada uno de los Estados de la República Mexicana; en muchos capítulos de esta serie, se relacionan los dichos con los alimentos o con la forma de cocinarlos.

A los dichos se les conoce también como refranes, sentencias, máximas, adagios, proloquios, proverbios o paremias. Para evitar confusiones, en el presente compendio temático las palabras dicho o refrán se usan como sinónimos. Desde el punto de vista de su estructura, los dichos o refranes tienen como característica dos hemistiquios, premisas o argumentos, separadas por una cesura. El primero de los hemistiquios define la causa, el segundo anuncia la consecuencia y de entre ambas premisas surge un “conocimiento” que conforma su sentido práctico: “No dejes para mañana, lo que puedas hacer hoy”; “lo que para mientras se deja, para mientras se queda”, “más sabe el diablo por viejo, que por diablo”. La mayoría de los dichos incluidos en este compendio ilustran esta característica, aunque como siempre la excepción confirma la regla. Si alguna semejanza pudiera encontrarse entre los dichos y otras expresiones literarias en cuanto a su brevedad y concisión para dejar un mensaje, es con los Haiku, poemas japoneses que en tres líneas de pocas sílabas capturan un momento. Es interesante observar que estos poemas igual que los dichos, tienen una inflexión que divide al poema en dos, siendo el último verso el que captura el momento trascendente. “Un viejo estanque, se zambulle una rana; el sonido del agua”. “Libro cerrado, ella escucha; vuelven los gansos”. “Tiemblan las flores, cae el rocío, un colibrí”. Unos, los dichos, capturan el conocimiento empírico y nos estimulan a usarlo; los otros, los *Hiuku*, capturan el momento y nos dejan una imagen o vivencia que continúa estimulando nuestros sentidos.

¹ *Tres consejos* de Rubén Fuentes. El soneto musicalizado *El Tiempo* de Renato Leduc. *Salud Dinero y Amor* de Rodolfo Sciammarella, entre muchos otros.

En el lenguaje popular hay un sinnúmero de expresiones que sólo tienen un enunciado, es decir, no tienen la estructura ni la consonancia del dicho, pero usando el contexto de las circunstancias igual transmiten un mensaje. Por ejemplo en tiempos electorales, el deporte favorito de los contendientes es “sacar los trapitos al sol” del oponente, porque seguramente “tiene mucha cola que le pisen”. Expresiones como éstas necesitan de un contexto pero no requieren explicación y por eso se han integrado al listado de los dichos o refranes señaladas con un asterisco.

Los dichos no deben confundirse con los aforismos. Cuatro elementos pueden ayudar a distinguir estas expresiones. Primero, el aforismo no tiene la estructura gramatical del dicho; segundo, el lenguaje del dicho es sencillo, el del aforismo es educado; tercero, los dichos o refranes son anónimos, mientras que el aforismo tiene autor y finalmente el aforismo es producto de la erudición y conocimientos del autor, mientras que el dicho es un conocimiento producto de la experiencia. En la revista *Paremia* de julio de 2012, se actualiza una larga lista de estos aforismos. A lo largo de la historia ha habido muchos pensadores, filósofos y escritores, que han generado aforismos y máximas cuya mención no cabe en este espacio.

No obstante, en México hay aforismos populares escritos en lenguaje sencillo, que no son dichos, como los que el doctor Ramón Durón Ruiz pone en voz del tamaulipeco Filósofo de Güemez (Durón Ruiz, 2002). El tema preferido de sus aforismos es la política y los políticos, pero tiene muchos que no son de este género, como “pa’ vida de morir se hay que estar vivo”, “para meter el segundo gol, primero hay que meter el primero”, “si para el día último del mes, no llovió, pues ya no llovió ese mes”, “curva que se endereza es recta”, “para que el barco flote, tiene que estar en el agua”, “se está muriendo gente, que no se había muerto antes”, “el que sabe, sabe, el que no, es jefe”. Sus aforismos son ejemplo de humorismo y obviedad.

En la actualidad la forma más eficaz para transmitir los dichos y mantenerlos vivos es la oralidad cercana, la de boca en boca. Esta es especialmente útil cuando “al hablar como al guisar, se pone un granito de sal”. Puede pensarse que los dichos o refranes ya están dichos todos, pero no, para empezar en castellano no se tiene idea de su número ni tampoco de su dinámica de reemplazo, en la que unos han quedado obsoletos y han aparecido otros nuevos. Mi conjetura es que el número de refranes escritos supera al número de refranes que circulan en el lenguaje hablado, en el grupo de los escritos han quedado los obsoletos.

Este compendio presenta dichos clasificados u organizados por temas y subtemas, ordenados dentro de estas categorías en orden alfabético. Esta organización me permitió reconocer que hay numerosos dichos con diferentes aristas alrededor de un tema, sin que esto le quite independencia a cada dicho o refrán. Sin embargo, ha sido todo un reto colocar a los dichos en el tema preciso, porque tras su primera

lectura y significado, pronto aparecen circunstancias que indican que un dicho puede quedar en más de un tema. Así pues, esta clasificación es una tarea inconclusa.

La organización de los refranes mostró que hay mayor número de dichos en algunos temas que en otros. En esta colección los dichos más numerosos son los dedicados a la mujer; este tema lo tocan los dichos de todo tipo de gremios y actividades, mismos que abarcan todos los aspectos de la vida. Aunque muchos dichos describen las virtudes y valores de las mujeres, desafortunadamente existen también numerosos dichos misóginos y peyorativos, los cuales se han señalado colocando entre paréntesis un signo de admiración al final del dicho. Siguen en número los dedicados a la alimentación, de los que tenemos mucho que aprender para cuidar nuestra salud y para disfrutar la comida. Siguen los que hablan de los hombres del mar, que usan nombres muy peculiares de sus enseres e instrumentos y que constituyen todo un manual de navegación y sobrevivencia. Para predecir el tiempo estos dichos usan el color del cielo al amanecer o al atardecer, las nubes, la luna, las estrellas, los meteoros eléctricos después de las tempestades, las aves, y la dirección y fuerza del viento. Con el conocimiento empírico de estos dichos o refranes los hombres del mar armaron su biblioteca de sapiencia para cruzar los mares. Los ciudadanos del siglo XXI cuando quieren saber del tiempo consulta una pantalla, ya no miran la naturaleza ni lo que en ella ocurre. Muchos de estos dichos mencionan cómo comportarse ante los riesgos que conlleva el navegar o destacan la prevención como recurso para sobrevivir en la adversidad del mar. Otros hablan de la importancia del mando y la ética de las jerarquías y por supuesto hay los que expresan el orgullo de ser hombre de mar.

Continúan por su número los que hablan del ciclo de la vida que van desde el embarazo, avanzando por la niñez, hasta la vejez. También son numerosos los que hablan del amor, la amistad, el comercio, el dinero, la educación, el hablar mucho o poco, el esfuerzo, el trabajo, el saber, el ignorar y el actuar. Como consecuencia de la globalización circulan ya algunos refranes sobre el vino. En el advertir o el mostrar que algo tiene más valor que otra cosa, son numerosos los dichos que inician con “Más vale...” Sin duda; como resultado de mis intereses laborales, en este compendio he incluido dichos o refranes dedicados a los médicos, las enfermedades y la investigación científica. Hay muchas categorías o temas en que los dichos son escasos, pero no por eso menos sabios y útiles.

Más que una colección, el presente compendio es una selección de algunos dichos o refranes que circulan en el lenguaje oral o escrito de nuestros días. Algunos de ellos datan de hace siglos, como los numerosos dichos de *El Quijote* que usamos todavía. La colección no incluye refranes que consideré obsoletos.

Me asombra que muchos de los dichos persistan con su misma estructura viniendo de siglos atrás. Como dije, para preservarlos hay que usarlos, y para usarlos

hay que memorizarlos eligiendo el que aplica para la situación que se presenta. Espero que el lector disfrute de estas perlas del conocimiento empírico, aunque advierto que, tratándose de dichos o refranes, “*ni están todos los que son; ni son todos los que están*”.

Bibliografía

Hugo O. Bizzarri (1997). Nota textual a los *Refranes que dicen las viejas tras el fuego* a propósito del refrán “más vale traque que Dios vos salue”.

<http://www.paremia.org/aforismos/>

Ramón Durón Ruiz (2002). *El Filósofo de Güemez*. México: Tamaulipas, Ciudad Victoria.

Introducción

Algunas reflexiones en torno a los refranes y su lugar en las sociedades humanas

Rubén D. Flores Sandoval y Samuel Flores-Huerta

“Y la pintura, Bueno, la pintura no es más que literatura hecha con pinceles, Espero que no olvide que la humanidad empezó a pintar mucho antes de saber escribir, Conoce aquel refrán «si no tienes perro, caza con el gato», en otras palabras, quien no puede escribir, pinta, o dibuja, es lo que hacen los chiquillos, Lo que usted quiere decir, con otras palabras, es que la literatura ya existía antes de haber nacido” (José Saramago, *Historia del cerco de Lisboa*).

La primera civilización donde se desarrolló la escritura de manera independiente, la antigua Mesopotamia, nos dejó proverbios entre sus escritos (Veldhuis 2000). Pero José Saramago nos dice que la humanidad “empezó a pintar mucho antes de saber escribir”. A falta de palabra escrita, las personas se las ingenieron para almacenar conocimientos a través de la tradición oral en la forma de mitos y leyendas, pero también a través de refranes y proverbios. “Cazaban con el gato”, por así decirlo. A diferencia de los gatos, sin embargo, cuyos orígenes levantinos preceden a su expansión como mascotas universales, podemos encontrar dichos no sólo en el Medio Oriente sino en muchos (¿todos?) los pueblos de los que tenemos noticia. Por ejemplo, un compendio de proverbios de 1922 cita refranes sánscritos, armenios, macedonios, árabes, japoneses, bíblicos, talmúdicos, romanos, chinos, españoles, y del oeste de África (Marvin 1922: ix). Asimismo, existen colecciones de proverbios de Mesoamérica prehispánica (Johansson 2005).

En otras palabras, los refranes y proverbios son verdaderos “instrumentos colectivos” que la humanidad ha forjado a través de los siglos para almacenar y compartir conocimientos sobre la vida diaria (Vera 2013; Durkheim 2007; Elias 2012). Sin embargo, desde al menos finales del siglo XIX distintos estudiosos de las sociedades humanas han aventurado la idea de que los proverbios se usan menos “hoy” que en el “pasado”. O, mejor dicho, que el uso de los refranes cambia conforme las sociedades se “desarrollan”, y que las sociedades modernas usan menos proverbios que las sociedades más “tradicionales”. En efecto, tanto Émile Durkheim como Norbert Elias – dos sociólogos clásicos que apreciaron el ya mencionado valor de los proverbios como forma de almacenar conocimiento (Vera 2013) – vieron a los proverbios como expresiones típicas de estadios de desarrollo social “anteriores” al de sus sociedades – la Francia de finales del siglo XIX en el caso de Durkheim, y la

Europa occidental de finales del siglo XX en el caso de Elias (Durkheim 2007 [1893]: 183; Elías 2010: 193). Por ejemplo, hacia finales del siglo XIX Durkheim escribió:

“En los pueblos primitivos, en efecto, las fórmulas de ese género [proverbios, adagios o refranes] son muy numerosas. La mayor parte de las razas [sic] del Oeste de África, dice Ellis, poseen una abundante colección de proverbios; hay, por lo menos, uno para cada circunstancia de la vida, particularidad que les es común con la mayor parte de los pueblos que han realizado pocos progresos en la civilización. Las sociedades más avanzadas no son algo fecundas desde este punto de vista sino durante los primeros tiempos de su existencia. Más tarde, no sólo no se producen nuevos proverbios, sino que poco a poco se olvidan los antiguos, pierden su acepción propia para terminar incluso por no oírse jamás. Lo que mejor prueba que es sobre todo en las sociedades inferiores donde encuentran su terreno predilecto, es que en la actualidad no logran mantenerse más que entre las clases menos elevadas” (Durkheim 2007 [1893]: 183-184).

¿Hay algo de cierto en este pasaje? Dejando de lado aquellos aspectos que justificadamente pueden rechinar en los oídos de muchos lectores del siglo XXI (“pueblos primitivos” “razas”, “clases menos elevadas”)² Durkheim nos deja con preguntas que resultan difíciles de responder sin ayuda de un poco de investigación empírica, pero que acaso sean dignas de explorarse. Se trata de preguntas que responden a la intuición de que el uso de los dichos depende en alguna medida de la organización de la vida en sociedad: ¿Se usan los dichos en el México de principios del siglo XXI menos que a finales del siglo XIX? ¿Se usan los dichos más en los medios rurales que en los medios urbanos, y entre las clases “populares” más que entre las clases “acomodadas”?

La vigencia y obsolescencia de los dichos o refranes

Más allá de la respuesta que podamos dar a estas preguntas, sabemos que los dichos siguen usándose en la vida cotidiana (aunque, como se señala en el prólogo, es posible que hoy en día el número de dichos que existen por escrito sobrepase al número de proverbios que la gente usa en el habla coloquial). Sin embargo, como parte de las lenguas vivas, los refranes aparecen, cambian, y a veces desaparecen. Cuando se revisan los dichos “antiguos”, como los contenidos en los *Refranes que dicen las viejas tras el fuego* del Marqués de Santillana (1398-1458) o en *El Quijote* (cuyo primer volumen fue publicado el 1605), es posible notar que algunos dichos ya

² La distancia entre nosotros y Durkheim da testimonio de los cambios sociales que han ocurrido entre la Francia del siglo XIX y el mundo hispanohablante de principios del siglo XX. La forma en que se expresa Durkheim sería hoy difícil de imaginar después de más de un siglo de cambios sociales que, de manera intencional o no, han transformado la forma en que diferentes grupos humanos se imaginan los unos a los otros (Elias 1999).

no se entienden fácilmente (“a buen bocado buen grito” que posiblemente significa lo mismo que otro dicho que todavía circula: “barriga llena, corazón contento”). En cambio, otros dichos usan palabras que ya poco se usan pero todavía se entienden (“porque quien las sabe, las tañe”). Finalmente, hay otros que, aún siendo antiguos, siguen vigentes en cuanto a sus palabras y a su significado (“ojos que no veen, corazón que no quiebra”). En el apéndice único de este compendio, se anotan los dichos que Cervantes menciona en *El Quijote*. Es sorprendente que muchos de los dichos o refranes de esa época siguen usándose en el castellano que actualmente se habla en México, aunque muchos de ellos también han caído en desuso, quizá más por la obsolescencia de las circunstancias que por alguna otra razón.

Pues, en efecto, se antoja pensar que los dichos o refranes se mantienen vigentes mientras están vivas las circunstancias en donde se aplican. Mas si el mensaje de los dichos ya no empata con éstas, es decir, ya no refleja la vida diaria, entonces los refranes se tornan obsoletos y la gente los olvida. Por ejemplo, el dicho “Para acocote nuevo, tlachiquero viejo” – el cual expresa el valor de tener experiencia u oficio para enfrentar situaciones nuevas – nos lleva a la época de las haciendas pulqueras en México. Las palabras clave de este dicho, acocote y tlachiquero, muy conocidas en las regiones donde el pulque era una bebida común, ahora requieren de una explicación para entenderse. Es probable que, al perder vigencia la actividad que le dio origen al dicho – en este caso el proceso de extracción artesanal del aguamiel para la elaboración del pulque – éste se volvió obsoleto. Sin embargo, la tarea de adaptar refranes viejos a los nuevos tiempos será una opción que nunca quedará excluida si permanecen las circunstancias, aunque cambien los términos. Así, quien va a comprar un automóvil usado o de segunda mano, le convendría recordar el viejo dicho ranchero “arriero que vende mula, o tira coz o recula”.

Uso hoy

No se tiene idea de dónde y cuándo aparecieron los dichos o refranes, es posible que se usaran antes de que se inventara la escritura, por lo que su difusión y asimilación se basó en el solo recurso de la oralidad. Para usarlos se necesitaba recordarlos, y para esto el conocimiento se empacó en pocas palabras, en muchos casos consonantes. Su brevedad permitió usarlos en forma directa y sin circunloquios. En el caso de los dichos o refranes “a las palabras no se las llevó el viento ni el tiempo”, pues han cruzando los siglos y las latitudes.

A pesar de que –o más bien, precisamente porque– los dichos sustentan su mensaje en la experiencia, o sea en el pasado, los dichos son aplicables en el aquí y el ahora. El mayor valor de estas expresiones es que constituyen un manual de “lecciones aprendidas” cuyo conocimiento de manera sencilla pero clara, advierte o previene de consecuencias adversas o benéficas ante situaciones similares. En este

sentido, podemos distinguir tres maneras en que los dichos nos pueden ser útiles. En primer lugar, nos ayuda a reducir la complejidad del mundo, así como a dar sentido a nuestra experiencia. Es decir, nos procuran “recetas” o “conceptos” para ordenar nuestra experiencia y decidir sobre conductas convenientes o pertinentes ante situaciones concretas (Berger y Luckmann 1967; Hofstadter y Sander 2013). Por ejemplo, la complejidad de la educación formativa de un individuo se puede reducir con el dicho “el que a buen árbol se arrima, buena sombra le cobija”. En segundo lugar, los refranes nos dan una imagen sobre cómo funciona el mundo, con el dicho “el que madruga Dios lo ayuda” se quiere decir que “quien se levanta temprano resulta favorecido por la fortuna”; pero al sugerirnos el resultado de tal o cual acción, el dicho nos aconseja qué hacer en tal o cual circunstancia – en este caso madrugar, es una clara sugerencia de prever, de prevenir. En otras palabras, los dichos o refranes son un referente para explicar cómo funciona nuestro entorno social, y por tanto una guía para nuestra conducta. Asimismo, son atajos que nos ayudan a clasificar y ordenar nuestra experiencia, y por lo tanto a tomar decisiones.

Los dichos están dirigidos a todos y a ninguno, y cada quien puede consultar la “biblioteca pública de dichos” para encontrar el que mejor pueda ayudarle a aclarar una situación o a tomar una decisión. Sin embargo, como los mismos refranes nos indican, aprovechar estos conocimientos no siempre es fácil: “que no se aprende en cabeza ajena, solo en la propia”. Más aún, diferentes dichos sobre un mismo tema nos ofrecen diversas alternativas de acción, algunas de ellas opuestas entre sí, las cuales nos pueden conducir a la reflexión para la toma de decisiones. “Al que madruga Dios lo ayuda” –sí, pero también: “No por mucho madrugar amanece más temprano”. Más todavía: “Para uno que madruga, el otro que no se acuesta”. La multiplicidad de alternativas da lugar también al humor: “El que mucho madruga, encuentra todo cerrado”.

Por otro lado, los proverbios nos pueden ayudar a entender un poco sobre la vida de grupos sociales en diferentes épocas y latitudes. Por ejemplo, a través de los dichos que Agustín Yáñez pone en boca de sus personajes tanto en *La tierra pródiga*, como en *Las tierras flacas*, podemos aprender –o, al menos, comenzar a imaginar– algo sobre la vida de los caciques y sus disputas por la tierra en el México de la primera mitad del siglo XX: “entre ellos las reglas del juego son: el que tiene más saliva traga más pinole, el que se fue a la villa pierde su silla, camarón que se duerme, se lo lleva la corriente, el pez grande se come al chico, a río revuelto, ganancia de pescadores, entre menos burros más olotes”.

Aunque los dichos se explican muchas veces por sí mismos, no acaba de pronunciarse un dicho cuando su significado se extiende a más de un ámbito, donde su mensaje cobra su mejor sentido. En su sentido literal, el dicho “No pongas todos los huevos en una sola canasta” indica que si se cae la canasta, por la razón que fuera,

pueden romperse los huevos; lo mismo sucede si los alcanza el zorro o el tejón, que igual se los come todos. Pero después de esta primera acepción, el dicho extiende su ámbito: desde el punto de vista económico nos previene de la importancia de diversificar en negocios e inversiones; desde el punto de vista educativo, nos dice que no se puede apostar la educación de una sociedad a una sola escuela o a un solo modelo educativo; desde el punto de vista comercial, nos hace ver que no se puede depender de un solo socio; desde el punto de vista del transporte, que no se puede apostar a un solo tipo de vehículo que use un solo tipo de combustible; y, desde el punto de vista de los recursos naturales, que no se puede esperar de la explotación de uno solo de estos recursos el bienestar de los habitantes de un país.

“Al perro más flaco se le cargan más las pulgas” igualmente es una joya para quien toma decisiones relacionadas con los programas sociales. Trasladado a la situación de los grupos humanos marginados, este dicho nos dice que primero hay que saciar su hambre, corregir su malnutrición, y eliminar a las “pulgas”: enfermedades y altas tasas de mortalidad. Pero el dicho tiene más alcances todavía, pues nos sugiere que con la flaqueza y las pulgas, estas personas no podrán alcanzar su pleno desarrollo humano.

Como puede observarse, el valor de los dichos radica en que cada uno “tiene mucha tela de donde cortar” y “a buen entendedor pocas palabras”. Si nada resuelve un dicho, al menos en pocas y llanas palabras nos sensibilizan y ayudan a tomar decisiones sobre diversos aspectos de la vida. Sin embargo, hay que tener en mente que en la “biblioteca de dichos” no todo es “sabiduría”. Como es de esperarse de un repositorio de experiencias pasadas, existen también dichos cuyo mensaje representa y quizá haya servido para preservar actitudes peyorativas, clasistas, machistas o discriminatorias, “*cuidate de piedra de honda y de mujer sabionda*”, “*el dinero lo da dios y los indios lo trabajan*”, y “*si quieres cuidar tu raza, a la india con el indio casa*”. De ahí que, más que idealizarlos como fuentes de “sabiduría”, convenga adoptarlos críticamente.

En fin, consideramos que es un gran descuido no preservar los dichos o refranes, pues, no obstante la sencillez de su lenguaje y su anonimato, los dichos son un referente que en nuestra vida diaria pueden ayudarnos “*a no tropezar dos veces con la misma piedra*”.

Bibliografía

Berger, Peter y Thomas Luckmann (1967) *La construcción social de la realidad*. Buenos Aires: Amorrortu.

Durkheim, Émile (2007 [1893]) *La división del trabajo social*. México: Colofón.

Chiang, Alpha C. (1961) “Religion, Proverbs, and Economic Mentality.” *The American Journal of Economics and Sociology*, 20(3) pp. 253-264.

Elias, Norbert (1999) *Los alemanes*. México: Instituto José María Luis Mora.

Elias, Norbert (2010) *Sobre el Tiempo*. México: FCE, tercera edición.

Johansson, Patrick (2005) *Machiotlahtolli. La palabra modelo. Dichos y refranes de los antiguos nahuas*. México: Mc Graw Hill.

Hofstadter, Douglas, and Emmanuel Sander (2013) *Surfaces and Essences: Analogy as the Fuel and Fire of Thinking*. Nueva York: Basic Books.

Marvin, Dwight Edwards (1922) *Antiquity of Proverbs. Fifty familiar proverbs and folk sayings with annotations and lists of connected forms, found in all parts of the world*. New York and London: The Knickerbocker Press.

Bizzarri , Hugo O (1995). Iñigo López de Mendoza, Marqués de Santillana. *Refranes que dicen las viejas tras el fuego*, Kassel: Edition Reichenberger (Teatro del Siglo de Oro. Ediciones Críticas, 56).

Schipper, Mineke (1991) *Source of All Evil. African Proverbs and Sayings on Women*. London: Allison & Busby.

Veldhuis, N (2000) “Review article: Sumerian proverbs in their curricular context.” *Journal of the American Oriental Society*, 120(3): 383-399.

Vera, Héctor (2013) “Norbert Elias and Emile Durkheim: Seeds of a Historical Sociology of Knowledge.” Francois Depelteau and Tatiana Savoia Landini (eds.) *Norbert Elias, Social Theory and Key Issues*. New York: Palgrave-Mcmillan.

Yáñez, Agustín (2000) *La tierra pródiga. Las Tierras flacas*. México: México: El Colegio Nacional.

Advertencia

Los dichos y expresiones de este compendio **se presentan organizados temática y alfabéticamente**. Después del nombre del tema, entre paréntesis se anota el **número** de dichos o expresiones que lo integran.

A fin de distinguir entre refranes y expresiones que no son dichos (distinción no siempre fácil), después de estas últimas se ha colocado un **asterisco (*)**. También se ha colocado un **signo de admiración (!)** después de expresiones y refranes **peyorativos**.

Finalmente, con **pies de página** se aclara el uso o significado de algunos dichos o expresiones. El significado de algunos términos poco usuales se ha tomado del Diccionario de la Real Academia Española (DRAE). En estos casos se han anotado entre paréntesis las siglas de esta fuente.

Dichos o Refranes

Compendio Temático

A

Abusar, abuso (20)

Abusar, abuso

1. Apenas les dicen mi alma y ya quieren su casa aparte.
2. El que es puro dulce, se lo comen las hormigas.
3. Es bueno el encaje³, pero no tan ancho.
4. Es bueno el uso, pero no el abuso.
5. Es bueno fregar con jabón, pero no con escobeta.
6. Es bueno ser feo, pero no tan cacarizo.
7. Es mejor pedir perdón que pedir permiso.
8. Hay que ser cochino, pero no tan trompudo.
9. Hay quienes les dan la mano y se toman el pie.
10. Le dijo Judas a Gestas, que chingaderas son estas.*
11. Limosnero y con garrote.
12. Mamar y dar tope.
13. Meter la mano hasta los codos.*
14. No hay que darle patadas al pesebre.
15. No me echés inglés, que soy francés.*
16. No seas mono, porque te bailan.
17. Servirse/despacharse con la cuchara grande.*
18. Una vez es chiste, dos es gracia, pero tres son chingaderas.
19. Unos vienen a la pena y otros a la pepena.⁴
20. Usted como los gatos, siempre quiere caer parado.*

Acción, actividad, terminar las cosas (61)

Empezar

1. Ándale si vas.*
2. Ante los problemas no te preocupes, ocúpate.*
3. Borrón y cuenta nueva.*
4. Coser y cantar, todo es empezar.
5. El empezar es el comienzo del acabar.
6. El primer paso es el difícil.

³ Cuando la palabra *encaje* cambia a verbo, aparece el mensaje.

⁴ Rapiña, abuso ante la tragedia.

7. El primer paso es el que cuesta.
8. El que se ha de condenar, por una pata ha de empezar.
9. Ha chispeado, pero no ha llovido (esto apenas empieza).
10. Jornada emprendida, medio concluida.
11. Las cosas en caliente.*
12. Levantarse con el pie izquierdo/derecho.⁵*
13. Lo que nunca se empieza, nunca se acaba.
14. Lo que para mientras se deja, para mientras se queda.
15. No hay que empezar la casa por el tejado.
16. Pa' luego es tarde.*
17. Poco se gana al hilar, pero nada se gana al mirar.
18. Principio es lo que piden las cosas.

En plena actividad

19. A darle que es mole de olla.
20. A tu palo gavilán, y a tu matorral, conejo.
21. Ahora es cuando, chile verde, le has de dar sabor al caldo.
22. Andando la carreta se acomodan las calabazas.
23. Candela que va adelante alumbrá dos veces.
24. Cálamo⁶ corriente, al correr de la pluma.
25. Cayendo el muerto y soltando el llanto.
26. Con un kilo de melancolía no se paga ni un gramo de deuda.
27. Despacio al pensar, pero pronto al ejecutar.
28. El movimiento se demuestra andando.
29. El que da primero, da dos veces.
30. El que pega primero pega dos veces.
31. Hay que romper el huevo antes de hacer la tortilla.
32. Lleva con ánimo igual, lo que es bien y lo que es mal.
33. Lo que se vaya a pelar, que se vaya remojando.
34. Los credos son buenos para espantar bestias dañinas, pero acompañadas de pedradas y palos.
35. Los barcos atracados en el puerto están seguros; pero no es para eso que se hicieron.*
36. Los casamientos y las viñas, deprisa.
37. No dejes para mañana lo que puedas hacer hoy.
38. No hay omelette sin romper huevos.
39. No hay camino sin atajo ni campana sin badajo.
40. No pidas que otro haga lo que tú puedas hacer.
41. Olla que no se menea, se quema.

⁵ Izquierdo/derecho equivalen a empezar mal/bien algo.

⁶ Cálamo: "Pluma de ave o de metal para escribir" (DRAE).

42. ¿Quieres tu lumbre apagar?, echa tortillas a calentar.
43. Papa ya partida, papa ya comida.
44. Piedra movediza, nunca moho la cobija.
45. Se hace camino al andar.
46. Sobre el muerto las coronas.

Los arrieros como ejemplo de acción

47. Andando que el sol se mete.
48. Andando que los animales ya van lejos.
49. Arrieros somos y en el camino andamos.⁷
50. Mal arriero o buen arriero, la cama tiende primero.
51. Yo soy como los arrieros, llegando y prendiendo lumbre.

Terminar las cosas, el valor de llegar al final

52. A otra cosa mariposa.^{8*}
53. Caminito comenzado, es medio andado.
54. El camino más corto para hacer muchas cosas es hacer una tras otra.
55. Este arroz ya se coció.^{9*}
56. Hasta que a la meta no llegues, no te pongas los laureles.
57. No hay que decir frío hasta no ver pingüinos.
58. Pa' l medio día que me falta, como quiera lo completo.
59. Por un centavo no se completa un peso.
60. Trabajo terminado, marchante seguro.
61. Uno no dice capa, hasta que no escapa.

Actitud (22)

1. En el modo de montar se conoce al que es jinete.
2. En el modo de rezar se conoce al que es devoto.
3. En el modo/forma de agarrar el taco, se conoce al que es tragón.
4. En el modo/forma de pedir, está la forma de dar.
5. Este no tiene espolones para gallo.^{10*}
6. La actitud cuenta más que la aptitud.
7. La forma también es fondo.¹¹
8. No hay que bajar la guardia.^{12*}

⁷ Este dicho es prácticamente igual *Caminantes somos y en el camino andamos*.

⁸ Cuando se ha terminado una cosa, *a otra cosa mariposa*.

⁹ Cuando el resultado de "algo" que no ha concluido ya se puede adivinar.

¹⁰ Su actitud y su aptitud no son para cumplir la misión.

¹¹ A veces la forma es tan o más importante que el fondo o el contenido mismo.

9. Nomás al partir el pan se conoce al que está hambriento.
10. Nunca es tarde cuando el bien llega.
11. Nunca es tarde para aprender algo.
12. Nunca es tarde para bien hacer.
13. Nunca es tarde para empezar algo.
14. Nunca es tarde si la dicha es buena.
15. Ponte águila (listo, abusado).
16. Por las hojas se conoce el tamal que es de manteca.
17. Quien con esperanza vive, alegre espera la muerte.
18. Se consigue más con una gota de miel, que con un barril de hiel.
19. Si algo está mal dígallo aquí; si algo está bien dígallo afuera.^{13*}
20. Si miras mucho atrás, a ninguna parte llegarás.
21. Vivillo desde chiquillo.
22. Zorra adormecida no coge gallina.

Adaptarse a las circunstancias (26)

1. A chillidos de puerco/marrano, oídos de matancero.
2. A la tierra que fueres, haz lo que vieres.
3. A palabras de borracho, oídos de cantinero.
4. Ahora te aclimatas o te aclichingas.
5. A falta de caballos, troten los asnos.
6. Andando en el campo llano, como lo quiera el cristiano; pero en subiendo la cuesta, como lo quiera la bestia.
7. A falta de manos, buenos son pies.
8. A falta de pan, tortillas.
9. A falta de sal, tequesquite.¹⁴
10. A falta de tortillas, pan.
11. Cuando fuiste martillo no tuviste clemencia, ahora que eres yunque, ten paciencia.
12. Cuando pases por la tierra de los tuertos, cierra un ojo.
13. Como perro del herrero, que a los martillazos ronca y los masquidos¹⁵ despierta.
14. Cuando seas yunque resiste, cuando seas mazo golpea.

¹² No confiarse ni darse por vencido.

¹³ Actitud para mejorar las cosas.

¹⁴ Tequesquite: sal de los lagos que contiene cloruro de potasio y puede usarse como sustituto de la sal de mesa.

¹⁵ Masquidos, sonido que se produce cuando se mastica.

15. El que está, y no está por su gusto, que se joda es justo.
16. El que tiene chichi mama y el que no, se cría Sanchito.¹⁶
17. El labrador al cielo, el comerciante al suelo.
18. En apurada situación, haz de tripas corazón.
19. Hacer de su capa un sayo.¹⁷
30. Lo que no fue en tu año, no fue en tu daño.
21. Más se perdió en el diluvio.*
22. No le hace que nazcan chatos, nomás que respiren bien.¹⁸
23. Para vivir en Roma, hay que hacerse romano.
24. Si entre burros te ves, rebuzna alguna vez.
25. Sólo hay dos sopas, fideos y jodeos, y la primera ya se acabó.
26. Unos como saben y otros como pueden.

Adular, halagar (9)

1. A persona lisonjera no le des oreja.
2. A quien has de acallar,¹⁹ has de halagar.
3. Adular no es ayudar.
4. Ahora adulador, mañana traidor.
5. Carta cortés, cada dos renglones, mentiras tres.
6. Escuchar el canto de las sirenas.*
7. Lamiendo culos, a la cumbre subieron muchos.*
8. Quien mucho se agacha, el culo enseña.
9. Si tu vecino te alaba y felicita, algo necesita.

Adversidad (6)

1. Acá tropezando y allá cayendo, vamos viviendo.
2. A veces, también hace falta la necesidad.
3. El pan ajeno, hace al hijo bueno.
4. Las mejores maestras, necesidad y pobreza.
5. No pueden con los ciriales y han de poder con la cruz.
6. Quien no conoce la hiel, no sabe estimar la miel.

¹⁶ Sancho: “Que se cría con leche de otra mujer que no es su madre” (DRAE).

¹⁷ Sayo: “Prenda de vestir sin botones, que llega hasta las rodillas” (DRAE).

¹⁸ Aceptar las cosas tal como son, si cumplen con su función.

¹⁹ Acallar: “Apaciguar, tranquilizar, sosegar” (DRAE)

Agradecer/malagradecer (11)

Agradecer

1. De bien nacidos es ser agradecidos.
2. Pagar es corresponder.

Mal agradecer

3. Cuando el sabio yerra, el necio se alegra.
4. Darle patadas al pesebre.
5. De desagradecidos está el infierno lleno.
6. Después de un buen servicio, un mal pago.
7. El que no agradece, al diablo se parece.
8. El que no agradece, tarde o temprano perece.
9. Gozarse en el mal ajeno, no es de hombre bueno.
10. Mal agradecido, mal nacido.
11. Morder la mano que te alimenta.*

Ahorrar/despilfarrar (32)

Ahorrar

1. Ahorro constante te saca de apuro al instante.
2. Cada día un grano pon, y harás un montón.
3. Con muchas gotas de cera se forma un cirio pascual.
4. De centavo en centavo se hacen los capitales.
5. De grano en grano llena la gallina el buche.
6. De grano en grano, se llena el granero.
7. El ahorro anda pasito a pasito, pero siempre llega lejitos.
8. El ahorro es santo, porque siempre hace milagros.
9. El que consigue algo tiene mucho; el que guarda tiene más.
10. El que guarda, siempre tiene.
11. El rico gasta un peso menos de lo que gana; el pobre gasta un peso más de lo que tiene.
12. Guarda ahora que eres nuevo para que puedas gastar de viejo.
13. Guarda lo que no sirve y encontrarás lo que necesites.
14. Guarda pan para mayo y leña para abril, porque no sabes el tiempo que ha de venir.
15. Guardar algo como oro en paño (con gran aprecio).

16. Hacer su cochinito.* (ahorrar).
17. La economía es la riqueza; como el derroche es la pobreza.
18. La santa que no comía, es la santa economía.
19. Lo que bien se gana, bien se guarda.
20. Locura es no guardar lo que cuesta sudor ganar.
21. Los bienes son para remediar los males.
22. No saques los pies de la cobija.* (ajustarse al presupuesto).
23. Quien de joven no guardó, de viejo ladra.
24. Si quieres que el dinero no te falte, el primero que tengas no lo gastes.
25. Un grano no hace granero, pero ayuda a su compañero.
26. Un peso, guarda cien.

Despilfarrar

27. Echar la casa por la ventana.*
28. El que gana uno y gasta dos, no tiene perdón de Dios.
29. Quien gasta y no gana, ¿qué comerá mañana?
30. Salió más cara esta gorra que un sombrero galoneado.
31. Salió más caro el caldo que las albóndigas.
32. Uno a ganar y cinco a gastar; milagrito será ahorrar.

Alardear con o sin resultados (15)

Alardear con resultados

1. Con bombos²⁰ y platillos.*
2. Gallina cacaraquenta es la que se toma en cuenta.
3. La gallina no solo poner el huevo, también lo cacarea.
4. Gallina que canta, de poner un huevo viene.
5. Hay que poner el huevo y cacarearlo.

Alardear sin resultados.

6. A ver si como roncás²¹, duermes.
7. Arrancada de caballo brioso, llegada de penco manso.
8. Cacaraquear es fácil, lo difícil es poner.²²
9. Cacarear y no poner huevos, cada día lo vemos.
10. Cacarear y no poner, bueno no es.
11. Decir, suele ser señal de no hacer, como ladrar es señal de no morder.

²⁰ Bombo: “Tambor muy grande que se toca con una maza y se emplea en las orquestas y en las bandas militares” (DRAE).

²¹ Roncar, en este dicho se usa para decir mucho ruido, alharaca, promesa, presunción.

²² Cacarear y cacaraquear son sinónimos (DRAE).

12. El hombre hablador, nunca es hacedor.
13. Hay quienes mucho cacarean pero nunca han puesto un huevo (farsantes).
14. La nuez llena, menos que la vana suena.
15. Mucho ruido, pocas nueces.

Alegría²³ (24)

1. Alegrías y pesares, vendrán sin que las busques.
2. Contra las muchas penas, las copas llenas; contra las penas pocas, llenas las copas.
3. Con la tripa vacía, no hay alegría.
4. Corazón alegre, sabe hacer fuego con la nieve.
5. De cuantos bienes Dios envía, el más valioso es la alegría.
6. Deja la cama al ser de día y vivirás con alegría.
7. Dicha cumplida, sólo en la otra vida.
8. Dos alegrías me dan mis amigos, la primera cuando llegan, la segunda cuando se van.*
9. El corazón es la medida de la alegría.*
10. La alegría, en el alma sana se cría.
11. La alegría es flor de un día.*
12. La alegría rejuvenece, la tristeza envejece.
13. La cara más fea, la alegría la herмосea.
14. La dicha que tarda, con más gusto se aguarda.
15. Le duró lo que al pobre la alegría.* (muy poco).
16. Lo que en el rico es alegría, en el pobre es borrachera.
17. Mejor alegría y pobreza que pesares y riqueza.
18. Planta, siembra y cría y tendrás alegría.
19. Quien no hizo amigos en la alegría, no los busque en las desgracia.
20. Quien vive como Dios manda, alegre anda.
21. Riqueza sin compañía, no es alegría.
22. Si vives alegre, rico eres.
23. Sin alegría, la misma gloria no lo sería.
24. Un gramo de alegría vale más que una tonelada de melancolía.

Alimentación (150)

²³ En algunos refranes de este tema, alegría y felicidad se traslapan.

Alimentos

1. A diario una manzana, realmente es cosa sana.*
2. Aceite de oliva todo mal quita.*
3. Aceitunas amargas, con el vino se pasan.
4. Acelgas a medio día y a la noche acelgas, mala comida y mala cena.
5. Agua corriente sana a la gente.
6. Aguacate maduro, pedo seguro.
7. Ahora sí que a lo hecho, pecho (amamantar).
8. Ahora es cuando chile verde le has de dar sabor al caldo.*
9. Ajo, cebolla y limón, y déjate de inyección.
10. Ajo, sal, y pimiento, y lo demás es cuento.*
11. Cabrito, ganso y lechón, de la mano al asador.
12. Calabaza caliente pedos de repente; calabaza fría pedos todo el día.
13. Callos y caracoles, no es comida de señores.
14. Carne cría carne, vino cría sangre; pan cría panza y lo demás es chanza.
15. Carne de hoy, pan de ayer, vino de antaño y vivirás sano.
16. Comadre, con atole caliente y chile picante, aquí me tendrá constante.*
17. Comer sin pan y sin vino, es locura o desatino.
18. Comer cada día gallina, amarga la cocina.
19. Comida que mucho hierve, su sabor pierde.
20. Con malas comidas y peores cenas, menguan las carnes y crecen las penas.
21. Con pan y vino, se anda el camino.
22. Conejo, perdiz o pato, calentito venga al plato.*
23. Cuando no hay blanditas, le entramos a las duras.²⁴
24. Chocolate: *Oh divino chocolate/ de rodillas te muelen/ con la manos en oración te baten/con los ojos mirando al cielo te beben.**
25. De la harina el pan, de la palabra el refrán.
26. De la mar, el mero; de la tierra, el carnero (cordero).
27. De los olores, el pan; de los sabores, la sal.
28. De que se lo coman los gusanos, mejor que lo aprovechen los humanos.
29. El arroz, el pez y el pepino, nacen en agua y mueren en vino.
30. El café hace salir de la cama, pero el chocolate hace que valga la pena.
31. La fruta en la mañana es oro, a medio día plata, pero en la noche mata.
32. Lo que me vaya a dar de fierros²⁵, mejor démelo de gordas.*
33. Lo que se gasta en comida no se gasta en medicina.
34. Lo que se han de comer los gusanos, mejor que lo disfruten los cristianos*.
35. Mucho pan y poco queso, es de hombre de seso.

²⁴ Se refiere a las tortillas.

²⁵ Fierros: tenedores; gordas: tortillas.

36. Olla con gallina es la mejor medicina.
37. Pollo nuevo y vino añejo, hace mozo al hombre viejo.
38. Una manzana al día, el médico te ahorraría.^{26*}

Alimentos procesados

39. Si viene de la planta cómelo, si está hecho en una planta, no.*
40. Entre más blanco el pan, más pronto de mueres.

Preparar los alimentos, cocinar

41. A la hora de freir frijoles, manteca es lo que hace falta.
42. A la mejor cocinera se le queman los frijoles.
43. A la mejor cocinera se le va un tomate/garbanzo/papa entera.
44. Al hablar como al guisar; su granito de sal.
45. En México donde termina el guisado, comienza el asado.²⁷
46. Junta de pastores, chivo muerto.
47. Lo frito, calentito.*
48. Lo peor de la cazuela, es guisarla y no comerla.
49. Lo que has de comer, déjalo bien cocer.
50. Más fácilmente se añade la sal que falta, que se quita la que sobra.
51. Recaudo hace cocina y no doña Catalina.*
52. Ser como Juan Palomo: yo me lo guiso y yo me lo como.*
53. Todo lo que corre o vuela, a la cazuela.
54. Un poco de algo y mucho jitomate, no habrá quien te mate.

Tener hambre

55. A buena hambre no hay pan duro.
56. A buena hambre, no hace falta condimento.
57. A buena hambre, no hay mal pan.
58. Andar con la panza de farol (vacía).*
59. A todo se acostumbra uno, menos a no comer.
60. Burro que gran hambre siente, a todo le mete el diente.
61. Con la tripa vacía, no hay alegría.
62. Cuando no tengo lomo, de todo como.
63. El hambre aguza el ingenio.
64. El hambre es la buena, no la comida.
65. El hambre hace dulce al vinagre.
66. El hambriento cree que el cocinero es perezoso.
67. El hambriento, por sorber algo, sorbe el viento.
68. El mejor amigo del hambre, es el taco.*

²⁶ Versión castellana de la expresión inglesa *An Apple a day keeps the doctor away*.

²⁷ La frontera entre la comida guisada y la asada puede ser la línea donde inicia Mesoamérica.

69. El mejor cocinero es el hambre.
70. El que come y no da ¿qué corazón tendrá?
71. El que hambre tiene en pan piensa.
72. El que tenga hambre que atice la olla.
73. El que tiene qué comer se olvida del que no tiene.
74. El que con hambre se acuesta en pan sueña.
75. Frio o caliente, pero a sus horas.
76. Harto ayuna quien mal come.
77. La mejor salsa es el hambre.
78. La mejor salsa es el buen apetito.
79. Me río del hambre cuando acabo de almorzar.
80. Ver comer da hambre.
81. Ya se juntaron el hambre con las ganas de comer.*

Hábitos de alimentación saludable

82. A la mesa hay que sentarse con hambre y levantarse con hambre.*
83. Al charro viejo quítesele la cena y se le hará obra buena.*
84. Aliméntate con inteligencia y prescindirás del médico.*
85. Come lo que se sostiene en una pata (vegetales), es mejor que lo que se sostiene en dos (aves), y mucho mejor lo que se sostiene en cuatro (cuadrúpedos).
86. Come poco y cena temprano, si quieres llegar a anciano.
87. Con huerta y verdura, alejas la sepultura.
88. De hambre a nadie vi morir, de mucho comer, cien mil.*
89. Desayuna como rey, come príncipe y cena como mendigo.²⁸
90. Desayuna/Almuerza bien, come más, cena poco y vivirás más.
91. Dios nos dio los alimentos, el diablo los cocineros.*
92. Durante la comida no se habla.
93. El comer y el hablar poco, nunca debe de dañar.
94. El que masca poco o mal, ni le sabe la comida ni la digiere cabal.
95. El que quiera ser buen charro, poco plato y menos jarro.
96. El trabajo y el comer, su medida han de tener.
97. Fruta y camino diario, para ser centenario.
98. Gástalo en la cocina y no en la medicina.
99. La mesa pobre es madre de la salud rica.
100. Más provechosa es la dieta que la costosa receta.
101. No hay nada como una buena comida, un buen vino y una mujer mal portada.
102. No hay que comer lo que no se digiere.

²⁸ En Inglés hay la misma versión de este dicho *Eat breakfast like a King, lunch as a prince and dinner as a pauper.*

103. Pon freno a tu comer, si rico quieres ser.
104. Quien bien come y bien digiere solo de viejo se muere²⁹.
105. Quien come callado, no pierde bocado.
106. Siempre deja un poco de espacio en tu estómago.
107. Somos compañeros del camino, pero no del itacate (cada quien lo suyo).
108. Tres pocos valen más que muchos: poco sol, poca cena, poca pena.
109. Vida con fruta y verdura, perdura.

La hora de comer

110. A comer y a la cama, una vez se llama.
111. A comer y a misa, sólo una vez se avisa.
112. A darle que es mole de olla.*
113. A falta de pan, tortillas.*
114. A falta de tortillas, pan.*
115. Al que no le guste el caldo, taza y media.*
116. Al que no quiera avena, la taza llena.
117. ¿A quién le dan pan que llore? *
118. Éntrale Matías, que de esto no hay todos los días.*
119. ¿Quieres tu lumbre apagar? Echa tortillas a calentar.
120. Quien se acuesta sin cenar, pasa una noche de rabiar.
121. Soy como Juan Orozco, cuando como no conozco.*

Comer y su significado

122. Barriga de pobre, antes reventar que sobre (hartazgo, obesidad).
123. Barriga llena, corazón contento.
124. Barriga plana, corazón contento³⁰.
125. Beber y comer, son cosas que hay que hacer.
126. Buen alimento, mejor pensamiento.
127. Comer da muerte a muchos, el hambre casi a ninguno.³¹
128. Comer es un placer, alimentarse una necesidad.
129. Disfruta, come y bebe, que la vida es breve.
130. El que no engorda comiendo, no engorda lamiendo.
131. Hay que comer para vivir y no vivir para comer.
132. La pujanza del dinero hace al indio barrigón (accesibilidad, obesidad).
133. Primero comer que ser cristiano.
134. Quien bien come, bien amanece.
135. Quien come con cordura, su salud procura.

²⁹ Variante de este dicho es *El que bien come y bien digiere solo de viejo se muere.*

³⁰ Es una adaptación del dicho *Barriga llena corazón contento*, ante la evidencia de que los barrigones son proclives a sufrir infartos del corazón, más que los flacos.

³¹ Variante de este dicho *Son más los que mueren por comer, que los que mueren de hambre.*

136. Salud³² y ollas compadre, así se componen las cosas.
137. Somos lo que comemos.*
138. Somos lo que comemos, pero si no sabemos lo que comemos, tampoco sabemos lo que somos.*

Después de comer

139. A gato satisfecho no le preocupa el ratón.
140. Barriga llena, no cree en hambre ajena.
141. Bien predica de ayunar el que acaba de almorzar.
142. Buey harto no es comedor.*
143. Después de desayunar, ponerse a trabajar.
144. Después de un buen taco, un buen tabaco.
145. Lo comido y lo gozado, es lo único aprovechado.
146. El que come y canta, loco se levanta.
147. Este es como el apóstol trece, nomás come y desaparece.*
148. Soy como de los Cobán, que sólo comen y van.*
149. Tras la sopa, la copa.
150. Ya comí, ya bebí, ya no me hallo aquí.^{33*}

Ambición, ambicioso (9)

1. Cuando el vil enriquece, no conoce hermano ni pariente.
2. Cuanto más tienes, más quieres.
3. El corazón del codicioso, nunca tiene reposo.
4. El que a dos amos sirve, con alguno queda mal.
5. El que mucho abarca, poco aprieta.
6. El que tiene uno, quiere dos.
8. Galgo que va tras dos liebres, sin ninguna vuelve.
9. La ambición rompe el saco.
7. Quien todo lo quiere, todo lo pierde.³⁴

Amenaza (3)

1. No te pongas pantera o te vuelvo calavera.*

³² En este caso la palabra *Salud* es sinónimo de brindis.

³³ Variante de este dicho *Ya comí, ya bebí, ya no me encuentro a gusto aquí.*

³⁴ Otra versión de este dicho *El que todo lo quiere, todo lo pierde.*

2. No me vengas a asustar con el petate del muerto.*
3. Hay valentones que se asustan con el petate del muerto.*

Amistad y sus valores (66)

Los amigos y la generosidad

1. A la casa del amigo rico irás siendo requerido; a la del necesitado irás sin ser llamado.
2. Al amigo que en apuro está, no mañana, sino ya.
3. Amigo en la adversidad es amigo de verdad.
4. Amigo es quien me ayuda, no quien me compadece.
5. Amigos los que en las buenas acuden si son llamados y en las malas vienen solitos.
6. Bueno es tener amigos, malo, necesitar de ellos.
7. Con los amigos se está en las duras y en las maduras.³⁵
8. En el peligro se conoce al amigo.
9. En la adversidad sabrán si eres amigo.
10. En la cárcel y en el hospital, verás al amigo leal.
11. En la enfermedad se conoce a los amigos.
12. En largos caminos se conoce a los amigos.
13. Finge pobreza y verás al amigo que te deja.
14. Hoy por ti, mañana por mí.
15. Los amigos se conocen en la cama y en la cárcel.³⁶
16. Riqueza sin compañía, no es alegría.
17. Si a tu amigo quieres probar, finge tener necesidad.
18. Un amigo vale más que cien parientes.

Amigos verdaderos

19. Amigo de uno, enemigo de ninguno.
20. Amigo, es un peso en la bolsa.*
21. Amigo sin dinero, eso quiero; que dinero sin amigo, a veces no vale un higo.
22. Amigos y libros pocos: buenos y bien conocidos.
23. ¿Amigos?, el victorioso tiene muchos, el vencido, buenos.
24. Amistad fuerte, llega más allá de la muerte.
25. Amistades que son ciertas, mantienen las puertas abiertas.
26. Con buenos amigos, sabe bien cualquier vino.

³⁵ Otra versión de este dicho *Amigo, el que está en las duras y en las maduras*.

³⁶ Ver la similitud de los dichos 10 y 11 de esta sección.

27. Dos alegrías me dan mis amigos, la primera cuando llegan, la segunda cuando se van.
28. El que de amigos carece es porque no los merece.
29. La amistad es oro en paño.
30. La amistad es un alma que habita dos cuerpos.*
31. La casualidad nos hace hermanos; el corazón, amigos.
32. Los amigos verdaderos se cuentan por nones y no llegan a tres.
33. Si buscas amigos sin defecto, te quedarás sin afecto.
34. Una cosa es ser amigo de Dios y otra, amigo del cura.

Amigos leales

35. A tu amigo dile la mentira, si te la guarda, dile la verdad.
36. Al amigo ausente, como si estuviera presente, has de estimarlo y tenerlo en la mente.
37. Amigo, guardarás mejor el secreto si no te lo digo.
38. Buen amigo es el gato cuando no araña.
39. Del amigo ausente, como si estuviera presente.
40. El amigo leal, más que en el bien, te acompaña en el mal.
41. El amigo se ríe de tus malos chistes, y se conduele de tus pocas penas.
42. Es mi amigo el que habla bien de mí a mis espaldas.
43. Mientras más amigos, menos cumplidos.

Amigos falsos/interesados/enemigos

44. Acabándose el dinero se termina la amistad.
45. Al amigo reconciliado, con un ojo abierto y el otro cerrado.
46. Algo busca en tu casa, quien te hace visitas largas.
47. Amigo que no da y navaja que no corta, si se pierden, poco importa.
48. Amigo reconciliado, enemigo doblado.
49. Amigos hasta morir, pero de prestarte, nada hay que decir.
50. Amigos sin dinero ni los busco ni los quiero.
51. Amistad de boquilla, no vale una cerilla.
52. Amistad por interés no dura porque no es.
53. Cien amigos son pocos, un enemigo es mucho.
54. Con esos amigos, para qué quiero enemigos.
55. Cuídate del amigo que alterna con tus enemigos.
56. Cuídeme Dios de mis amigos, que de mis enemigos me cuido solo.
57. El amigo que no es cierto, con un ojo cerrado y otro abierto.
58. Hay hombres tales que son traidores y parecen leales.
59. Los amigos son para la ocasión.*
60. Mientras hay higos en la huerta, hay amigos en la puerta.
61. Muy pocos amigos tiene, el que no tiene que dar.

62. Para cuándo son los amigos.*
63. Quien invitas a tu casa y no va, es porque no quiere verte en la suya.

Del amigo no abusar

64. Al amigo y al caballo no hay que cansarlos.
65. Amigos, pero que cada uno gaste de su bolsillo.
66. Del amigo usar, pero no abusar.

Amor, amores (103)

Amor, amores, desamores

1. Amar es bueno, ser amado mejor; lo uno es servir, lo otro ser señor.
2. Amores nuevos, olvidan los viejos.
3. A donde el corazón se inclina, el pie camina.
4. A la mujer ni todo el amor ni todo el dinero.
5. Afortunado en el juego, desafortunado en amores.
6. Al amor viejo y al camino real, siempre hay que regresar.
7. Amor viejo y camino real, nunca se dejan de andar.
8. Ama a quien no te ama, responde a quien no te llama y andarás carrera vana.
9. Ama de buen grado, si quieres ser amado.
10. Ama, perdona y olvida, es lo que enseña la vida.
11. Amar y saber, todo no puede ser.
12. Amor con amor se paga.
13. Amor de lejos es de pendejos.
14. Amor de yerno, sol en invierno.
15. Amor grande vence mil dificultades.
16. Amor irresoluto, mucha flor y poco fruto.
17. Amor trompetero, cuantas veo tantas quiero.
18. Amor viejo, ni lo olvido, ni lo dejo.
19. Amor y dolor son del mismo color.
20. Amor, dinero y cuidado no pueden ser disimulados.
21. Amor, tos y dinero, llevan cencerro.
22. Amor, viento y ventura, poco dura.
23. Amores viejos, mentiras viejas.
24. Besos vendidos ni dados ni recibidos.
25. Bien ama quien nunca olvida.
26. Caridad y amor no quieren tambor, en silencio viven mejor.
27. Con amor y aguardiente, nada se siente.
28. Con pan, el amor es más duradero.

29. Contigo la milpa es rancho y el atole champurrado.
30. Cuando desaparece el amor, se acaba hasta la amistad.
31. Cuando el amor es poco, los defectos son muchos.
32. Cuando la necesidad entra por la puerta, el amor sale por la ventana.
33. De dos que se quieren bien, con uno que coma basta.
34. De la vista nace el amor.
35. Después del mucho amor, viene el mucho desamor.
36. Donde no hay caricias, no hay amor.
37. Dos para quererse, deben parecerse.
38. El amante en lo que ama, imperfecciones no haya.
39. El amor es como el frío, al más perdido lo carga.
40. El amor para que dure, ha de ser del mismo paño.
41. El amor por los ojos entra.
42. El amor y la fe, en las obras se han de ver.
43. El amor y la felicidad no se pueden ocultar.
44. El amor de yerno y el sol de invierno, tienen el mismo calor.³⁷
45. El que padece de amor, hasta con las piedras habla.
46. En el amor, como en el fútbol, hay que saber tirar.
47. En la guerra y el amor, todo se vale.
48. Es por demás batallar, cuando el amor no es parejo.
49. Fortuna y ocasión, favorecen al osado corazón.
50. Juzgan los enamorados que los otros tienen los ojos vendados.
51. Las deudas de cariño sólo con amor se pagan.
52. Las veredas quitarán, pero la querencia ¿cuándo?
53. Los amores empiezan jugando y acaban llorando.
54. Manos frías, corazón ardiente.
55. Nunca dejes/cambies camino real por vereda.
56. Nunca cambies canela por cáscara sin olor.
57. Si a la vista no me agrada, no me aconsejes nada.

Amor y caricias

58. Abrazos y besos no hacen hijos, pero son preparatijos.
59. Con abrazos y besos no nace un niño, pero se avanza en ese camino.
60. Si no hay caricias, no hay amor.

Amor y celos

61. Amor con celos causa desvelos.
62. Amor sin celos no lo dan los cielos.
63. Celos y envidia quitan al hombre la vida.

³⁷ El refrán 14 de esta sección expresa la misma idea con menos palabras.

64. Cuando el hombre es celoso, molesta; cuando no lo es, irrita.
65. Cuando el amor es parejo, están de más los elotes.³⁸
66. Donde hay celos hay amor, donde hay viejos hay dolor.
67. Nunca amor se engendró sin celos.
68. Pedir celos es despertar a alguien que está durmiendo.
69. Quién no siente/tiene celos, no siente/tiene amor verdadero.
70. Ser tan poco el amor y desperdiciarlo en celos.
71. Suspiras cerca de mí, señal de que no es por mí.

Quitar el tiempo en el amor

74. Agua que no has de beber, déjala correr.
72. Se me hace que tu amor es como el palo blanco, ni crece ni reverdece, nomás ocupando el campo.
73. Si no compra, no magulle.

¿Amor o interés?

77. El Amor y el interés fueron al campo un día, pudo más el interés que el amor que le tenía.
75. No hay amor sin interés.*
76. Se acabó el dinero, se acabó el amor.

El amor, la pasión, los desengaños

78. Amor loco, yo por vos y vos por otro.
79. Con el amor no se juega.
80. Cuando te quieren te vas, y cuando te aborrecen vienes.
81. Del amor al odio, no hay más que un paso.
82. Donde hubo fuego, rescoldo queda.
83. Donde hubo fuego, cenizas quedan.
84. El amor que ha sido brasa, fácilmente vuelve a arder.
85. El carbón que ha sido brasa, fácilmente vuelve a arder.
86. El carbón que ha sido lumbre, con facilidad se enciende.
87. Lleno de pasión, vacío de razón.
88. Para amores que se alejen, busca amores que se acerquen.
89. Para el mal de amores no hay doctores.
90. Para el desprecio, el olvido.
91. Querer sin ser querido, amor y tiempo perdido.
92. Rencillas entre amantes, más amor que antes.
93. Si unos brazos te desprecian, otros te darán consuelo.
94. Siempre quedan polvos de aquellos lodos (recuerdos).
95. Una pena quita otra pena.

³⁸ Los elotes (los celos).

96. Un clavo saca otro clavo.
97. Uno atiende más a la pasión, que a lo que le dicta la razón.

Versitos, canciones³⁹

98. Al pasar por tu ventana/me tiraste un limón/el limón me dio en la cara/el zumo en el corazón.
99. Ay, amor, cómo me has ponido, flaco, ñango y descolorido.
100. Corazones partidos yo no los quiero, cuando yo doy el mío lo doy entero.
101. Cuando los maestros callan, los mesabancos hablan de amores.
102. El limón ha de ser verde/para que tiña morado/el amor para que dure/ha de ser disimulado.
103. *El que tenga un amor/Que lo cuide, que lo cuide/La salud y la platita/Que no la tire, que no la tire/Hay que guardar, eso conviene/Que aquel que guarda, siempre tiene.*⁴⁰

Ánimo, entusiasmo, envidia, optimismo (16)

1. ¿A dónde vas? ¡a la fiesta!; ¿De dónde vienes? ...de la fiesta.*
2. Al mal paso darle prisa.
3. Al mal tiempo buena cara.
4. ¡Ay reata no te revientes, que es el último jalón!
5. Cuando la de malas llega, la de buenas ya no tarda.
6. Me doblo, pero no me quiebro.
7. No hay mal que dure cien años ni enfermo que los aguante.⁴¹
8. No hay mal que por bien no venga.
9. No hay peor lucha que la que no se hace.
10. No te aflijas ni te aflojes, que las penas que tú tienes son las mismas que yo tuve.
11. No te arrugues cuero viejo, que te quiero pa' tambor.
12. Nunca te hagas para atrás y siempre el primero serás.
13. Ponle el cascabel al gato.*
14. Quien canta, sus males espanta.
15. Sé osado y serás afortunado.
16. Todo lo que viene, conviene.

³⁹ Aunque son versos, encierran un sentimiento, consejo o conocimiento

⁴⁰ Versos de la canción *Salud, Dinero y Amor* de Rodolfo Sciammarella.

⁴¹ Una variante de este refrán es *No hay mal que no tenga cura ni bien que dure cien años.*

Apariencia (s) (30)

1. Aunque la mona se vista de seda, mona se queda.
2. Caballo chiquito, siempre potrito.
3. Calza como vistes, o viste como calzas.
4. Caras vemos, corazones no sabemos.
5. Caras vemos, más abajo no sabemos.⁴²
6. Como dijo San Andrés/San Ginés, el que tiene cara de bruto, lo es.
7. Como te ven te tratan.*
8. Cuando un pobre trae una bolsa de monedas de oro, todos juran que son de cobre.
9. De la moda, lo que te acomoda.*
10. Debajo de algodón, tostón; debajo de levita, nadita.
11. Debajo de la mata florida, está la culebra escondida.
12. El hábito no hace al monje, pero lo distingue.
13. El espantajo sólo dos días engaña a los pájaros; a los tres, se cagan en él.
14. En tu pueblo por tu nombre, en la ciudad por tu ropa.
15. Eres llamarada de zacate/petate.^{43*}
16. Hay que ser y también parecer.
17. La carta por el sobre se conoce.
18. Las apariencias engañan.
19. Más vale pícaro bien vestido que hombre de bien, trapiento.
20. No hagas cosas buenas, que parezcan malas.
21. No es tan bravo/fiero el león como lo pintan.
22. No estoy tan viejo, lo que pasa es que estoy aflojado en terracería.*
23. No te vayas al color, que también la vista engaña.
24. No todo lo que brilla/reluce/relumbra, es oro.
25. No todos los que chiflan son arrieros.
26. Oro en manos de pobre, parece cobre.
27. Por la facha y por el traje, se conoce al personaje.⁴⁴
28. Si lo de fuera se ve, lo de dentro se adivina.
29. Un diablo bien vestido, por ángel es tenido.
30. Ver la envoltura, en vez del contenido.

Apreciar, no apreciar (15)

⁴² Una variante “suspicaaz” de este refrán es *Caras vemos flujos/Sida no sabemos*.

⁴³ Cuando al petate se le prende fuego, arde rápidamente con flama intensa; sin embargo, dura muy poco.

⁴⁴ Variante de este refrán *Por el paliacate o por el traje, se conoce al personaje*.

1. Como no son tuyos los zapatos, tiras por el barro.
2. Cuesta abajo, hasta las calabazas ruedan.
3. El que quiera saber lo que vale un potro, que venda el suyo y que compre otro.
4. Lo que cuesta poco, se estima en menos.
5. Lo que fácil viene, fácil se va.
6. Lo que mucho vale, mucho cuesta.
7. Lo que no cuesta, no vale la pena.
8. Lo que no cuesta, se vuelve fiesta.
9. Lo que viene de prisa, de prisa se va.
10. Nadie sabe lo que tiene, hasta que lo ve perdido.
11. Nadie pierde jugando, lo que ganó trabajando.
12. Todos somos rápidos para repartir lo ajeno.
13. Sin esfuerzo, no hay aprecio.
14. Si las cosas que valen la pena fueran fáciles, cualquiera las haría.
15. Ver los árboles y no el bosque.* (la parte en vez del todo).

Aprender, aprendizaje (33)

Aprender

1. Aprende a trabajar, si te casas con un pobre para que lo sepas hacer; si te casas con un rico para que sepas mandar⁴⁵.
2. Aprendiz de muchas ciencias, maestro de mierda.
3. Aprendiz de mucho, maestro de nada.
4. Aprendiz de todo y oficial de nada.
5. Con toro que ya han toreado, vete con mucho cuidado.
6. Echando a perder se aprende.
7. Enseñar para aprender.
8. Hasta que pruebes, no apruebes ni repruebes.
9. La mejor maestra es la vida, si no aprendiste, te lo repite.
10. Lo bien aprendido, para siempre es sabido.
11. Lo que no te mata te fortalece.
12. Los errores de la juventud, se pagan en la vejez.
13. Los errores se pagan con creces.*
14. Nadie aprende en cabeza ajena, solo en la propia.
15. Nadie nace sabiendo.
16. Para aprender, nunca es tarde.

⁴⁵ Es un mensaje dirigido a la mujer soltera.

17. Quien se cae, no se levanta limpio.⁴⁶
18. Se sufre, pero se aprende.
19. Se vale volver a tropezar, pero no con la misma piedra.
20. Ve despacio y no llegarás cansado.

Preguntar para aprender

21. Ignorar para preguntar, y preguntar para saber, eso es aprender.
22. La peor pregunta es la que no se hace.
23. Más sabe un burro preguntando que un sabio contestando.
24. Pregunta lo que no sepas, que el preguntar no te ofende.
25. Preguntando se llega a Roma.⁴⁷
26. Todos los caminos llegan a Roma.

No quiere aprender

27. A quien saber no quiere, no hay maestro que lo enseñe.
28. Te entra por una oreja y te sale por la otra.
29. Por quedarse callado, se queda uno burro.
30. Repetir como el perico.*
31. Volver a tropezar con la misma piedra.
32. Y vuelta la burra al maíz y el burrito a los elotes.*
33. Y vuelta la burra al trigo.*

Aprisa/sin prisa (23)

Aprisa, con prisa, rápido

1. Andando y meando para no hacer pozo.
2. Aprisa y bien no puede ser.
3. Aprisa y bien, no hay quien.
4. Cartas que deprisa se escribieron, mil disgustos dieron.
5. Cosa hecha aprisa, cosa de risa.
6. Date prisa, pero no corras.
7. En menos de lo que canta un gallo.*
8. Hacer las cosas sobre las rodillas.^{48*}
9. Hacer las cosas a trompa talega.
10. La prisa es mala consejera.
11. Llegó rayando el caballo.

⁴⁶ No levantarse limpio es una expresión meatafórica de cómo se obtiene experiencia.

⁴⁷ Los dichos 25 y 26 indican que explorando los caminos se encuentran las soluciones.

⁴⁸ Las expresiones 8 y 9 del subtema Aprisa indican que las cosas se han hecho de prisa, sin cuidado.

12. Lo de prisa asado: crudo o quemado.
13. Pronto y bien, no hay quien.
14. Sólo el sobrepaso es paso; lo demás es mondinga.
15. Va como alma que lleva el diablo.*
16. Va hecho la mocha.⁴⁹*

Sin prisa, con calma

17. Despacio que tengo prisa.*
18. Ladrillo sobre ladrillo hace casa.
19. Más hace la hormiga andando/caminando, que el buey echado.
20. No es mejor andar aprisa para caminar distancia.
21. Paso a paso se anda lejos.
22. Poquito a poco, hila la vieja el copo.
23. Sin prisa, pero sin pausa.

Aprovechar, aprovecharse (20)

1. A la chita callando, hay quien se va aprovechando.
2. A nadie le amarga el dulce, aunque tenga otro en la boca.
3. A poco pan, tomar primero.
4. ¿A quién le dan pan que lllore?
5. A río revuelto, ganancia de pescadores.⁵⁰
6. Atáscate ahora que hay modo (aprovecha).
7. A “toma todo” todos se asoman, al “daca” todos escapan.
8. Cansa pronto el dar y nunca el tomar.
9. Cuando todo se hierve, te pueden dar gato por liebre.
10. Dos por el conejo pelean, y llega el tercero y se lo lleva.
11. El que por otro pide, por si aboga.
12. Esta fiesta la hace un devoto, a costa de otro.
13. Los necios hacen la fiesta, y los listos la celebran.
14. Nunca tomes lo que no es tuyo, pero cuando te den, agarra.
15. Oyendo toma, ¿Quién no se asoma?
16. Que con su pan se lo coman (que les aproveche).
17. Quien puede y no quiere, cuando quiere no puede.
18. Ser tan poco el amor y desperdiciarlo en celos (mejor aprovecharlo).
19. Te ven caballo y te ofrecen silla.*

⁴⁹ El pueblo nombró La Mocha, a la máquina del Ferrocarril sin el convoy; cuando así circulaba, iba más aprisa.

⁵⁰ Mal tiempo, río revuelto. Socialmente hay con frecuencia “malos tiempos” que otros siempre aprovechan en su beneficio.

20. Ven burro y se les ofrece viaje.*

Arriesgar (5)

1. Échele copal al santo aunque le jumees las barbas.
2. El que no arriesga no gana.
3. El que no se arriesga, no cruza la mar.
4. Para torear y casarse, hay que arrimarse.
5. Quemar las naves.^{51*}

Arrogancia/humildad, autosuficiencia (33)

Arrogancia

1. Al son que me toques bailo y donde me la pinten la brinco.
2. A pesar de ser tan pollo, tengo más plumas que un gallo.
3. Cansado de ver lo bueno, ya lo regular me aburre.
4. Como quieran quiero y como se acomoden puedo.
5. Cuando el perro se traga el hueso, es que tiene confianza en su pescuezo.
6. Donde quiera plancho y lavo, y en cualquier mecate tiendo.
7. El buen gallo, en cualquier corral/gallinero canta.
8. El buen músico con una cuerda toca.
9. El que es perico donde quiera es verde y el que es pendejo, donde quiera pierde.
10. El que tenga boca, no diga a otro sopla.
11. El que tiene más saliva, traga más pinole.
12. La chancla que yo tiro, no la vuelvo a levantar.
13. Los he toreado cornudos, cuantimás sin cuernos.
14. Mucha luz deslumbra, pero no alumbra.
15. Nunca des lecciones a los cocineros en su propia cocina.
16. Para mí, esto es pan comido.
17. Qué me duras, calentura, ya llegó tu Mejoral.
18. Ya estarás jabón de olor, ni que perfumaras tanto.
19. Yo no vengo a ver si puedo, sino porque puedo vengo.

Humildad

⁵¹ Acción atribuida a Hernán Cortés al iniciar la conquista de México, anulando así la posibilidad del regreso de sus soldados. También se dice que las naves no las quemó, las hundió. La frase traduce arrojo, intrepidez y osadía

20. Antes de saber ganar, hay que aprender a perder.
21. Estar curado de espanto.⁵²*
22. Humildad y paciencia, ambas van por una senda.
23. Los últimos serán los primeros.
24. La arrogancia cobra, la humildad paga.
25. No desdeñes consejo, aunque seas sabio y viejo.
26. No hay enemigo pequeño.*

Autosuficiente

27. Anda tu camino, sin ayuda del vecino.
28. Chico se me hace el mar para hacer un buche de agua.*
29. El buey solo, bien se lame.
30. Este me hace lo que el viento a Juárez.* (nada).
31. Lo que tú te hagas valer, te harán valer los demás.
32. Mejor solo, que mal acompañado.
33. Yo no necesito vejigas/bules/guajes, para nadar.*

Atender/desatender las cosas (13)

1. A ese cilantro seco, le falta su regadita.
2. Abejas sin comida, colmena perdida.
3. Abejas y ovejas, en sus dehesas.⁵³
4. Al ojo del amo engorda el caballo.
5. Aunque el cochino te chille, no le sueltes el mecate.
6. Quien tiene tienda, es fuerza que la atienda.
7. El que tiene tienda que la atienda y si no, que la venda.
8. El que tiene peones y nos los ve, se queda en cueros y no lo cree.
9. Hacienda que no veis, para que la queréis.
10. Hacienda, que tu amo te vea, si no mejor que te venda.
11. No hay que echar las cosas en saco roto.
12. No te fíes de quien de ti desconfíe.
13. Se me fue el santo al cielo.* (olvido).

Ausencia, ausente (5)

1. Al que se aleja lo olvidan, y al que se muere lo entierran.

⁵² Por haber enfrentado algo similar, ser capaz de salir avante. Prevenirse de algo.

⁵³ Dehesa: "Tierra acotada, bardada, y por lo común destinada a pastos" (DRAE).

2. Cuando de vista te pierdo, si te vi ya no me acuerdo.
3. De los hijos, el que muere, resulta siempre ser el más querido.
4. El que de su casa se aleja, no la encuentra como la deja.
5. No noticias, buenas noticias.

Autoalabanza, alabanza (5)

1. Alabanza en boca propia, es vituperio.⁵⁴
2. Alabanza propia, mentira clara.
3. Alabar al indio es engrandecerlo.⁵⁵
4. Alábate burro que no hay quien te alabe.
5. Cada limosnero alaba su garrote.

Automóviles, manejarlos (13)

1. A tus enemigos no les vendas carros viejos, regálaselos.⁵⁶
2. Coches vemos, pagarés no sabemos.
3. Carros vemos, deudas no sabemos.
4. El que pega, paga.
5. Este carro bufa más que empuja.
6. Detrás de una pelota, siempre hay un niño corriendo.
7. Lo que no ocurre en un año, ocurre en un rato.
8. Más vale un minuto tarde, que un minuto de silencio.
9. Mujer al volante, peligro constante.
10. No estoy tan viejo, lo que pasa es que estoy aflojado en terracería.
11. Primero muertos que fuera de horario.

Actualización de dichos viejos

12. Arriero que vende mula, o tira cozo o reclusa.⁵⁷
13. Cuando el arriero vende su mula, matadura segura.

Avaro, agarrado, codo (13)

⁵⁴ Vituperio: “Baldón, oprobio, injuria que se dice a alguien” (DRAE).

⁵⁵ También hay dichos peyorativos

⁵⁶ Les aparecen todas las fallas imaginables, se gasta mucho en repararlos y son riesgo para el transporte.

⁵⁷ ¿Porqué venderá su carro esta persona? El dicho aconseja buscar posibles fallas.

1. A quien vive pobre por morir rico, llámale borrico.
2. Beber por lo ancho y dar a beber por lo estrecho.
3. El flojo y el mesquino dos veces anda el camino.
4. Era tan pobre que sólo tenía dinero.
5. Este no come tamales por no tirar las hojas.
6. Este no siembra maíz, por miedo a las urracas.
7. Guarda el avaro su dinero, para que lo despilfarre su heredero.
8. La avaricia/codicia rompe el saco (no tienen límite).
9. No comer por no cagar, es doble ahorrar.
10. Pedir más, es avaricia.
11. Siempre es pobre el codicioso.
12. Tengo pero no mantengo a los hijos que no tengo.
13. Tengo, pero no suelto⁵⁸.

⁵⁸ La palabra *suelto* funciona simultáneamente como sustantivo: dinero en monedas y como verbo, soltar, dar.

B

Bebidas alcohólicas, borrachos (25)

Pulque

1. Al pulque le falta un grado para ser carne.^{59*}
2. Cuando se acaba el curado, confórmate con el blanco.
3. El pulque anima pero no ayuda.⁶⁰
4. El que toma una vez pulque, su casa es el tinacal.
5. Hasta no verte, Jesús mío.^{61*}
6. Mire, p'a tomar el pulque puro, tomarlo en el tinacal.
7. No puedes con una *Chica*⁶² y quieres una *Catrina*.
8. *Agua de las verdes matas/tú me tumbas/ tú me matas/ me haces andar a gatas/ y vender mis cosas baratas.*
9. *Pulque bendito/dulce tormento/qué haces afuera/ vamos pa'dentro.*

Aguardiente

10. Con amor y aguardiente, nada se siente.
11. Quien con aguardiente cena, con agua se desayuna.⁶³

Mezcal

12. Con mezcal si no te curas, por lo menos se te olvida.
13. Para todo mal mezcal, para todo bien también.
14. Para el catarro, el jarro; si no se quita, la botellita.
15. Para olvidar y para amar, mezcal.

Borracho (s)

16. A más beber, menos comer.
17. Ay Diosito, si en la borrachera te ofendí, en la cruda me sales debiendo.
18. Baco, a muchos ha matado; Neptuno, a ninguno.
19. Cuando andes a medio chiles, búscate medias cebollas.
20. De borracho que hace alarde de valiente, se ríe la gente.
21. La primera con agua, la segunda sin agua, la tercera como agua.*
22. Los borrachos y los niños, dicen siempre la verdad.
23. No es bueno empinar el codo, porque el que es borracho, es todo.

⁵⁹ Tiene algunos nutrimentos, pero nada tiene que ver con esta expresión. Su abuso es nocivo para la salud.

⁶⁰ Variante de este dicho: *La embriaguez anima, pero no ayuda.*

⁶¹ Beber de principio a fin, sin pausa la bebida alcohólica.

⁶² Chica y Catrina son medidas para tomar pulque.

⁶³ La deshidratación forma parte de la "cruda".

24. No hay loco que coma lumbre ni borracho que se desbarranque.
25. Unos son los de los tragos y otros los de los estragos.

Borrego (5)⁶⁴

1. ¿A dónde va Vicente?, a donde va la gente.*
2. Calladitos, nos vemos más bonitos.
3. Como nunca pastor, siempre borrego.
4. El que calla y obedece, se jode dos veces.
5. Perdido es quien tras perdido anda.*

Bueno/malo (16)

1. A maestro de espada, aprendiz de pistola.
2. Al bien, buscarlo; al mal espantarlo.
3. Al bueno buscarás y del malo te apartarás.
4. Al buen día meterlo a la casa.
5. De dos bienes, el mayor; de dos males, el menor.
6. De los arrepentidos quiere Dios.
7. Donde hay bueno, hay mejor; donde hay malo, hay peor.
8. El que hace un yerro y pudiendo no hace más, por bueno le tendrás.
9. La probabilidad de hacer mal se encuentra cien veces al día; la de hacer bien una vez al año.
10. Lo bueno es barato a cualquier precio.
11. Lo mejor/lo perfecto, es enemigo de lo bueno.
12. No hay bueno sin mejor.
13. Para uno bueno siempre hay otro mejor.
14. Quien se acostumbra a lo bueno, desprecia lo regular.
15. Una cosa buena sólo puede serlo de una manera; una mala, de quinientas.
16. Yerba mala nunca muere.

Burocracia (8)

⁶⁴ Borrego: “Persona sin carácter que acepta lo que los otros dicen, sin cuestionarlo, o se deja manipular fácilmente” (Diccionario del español de México: <http://dem.colmex.mx/>).

1. El que se va sin ser echado, vuelve sin ser llamado.
2. Hacer huesos viejos.^{65*} (antigüedad en un empleo).
3. Las cosas en palacio, van despacio.
4. Las obras del rey, van a paso de buey.
5. Le echaron tierra al asunto.^{66*}
6. Olas grandes por abajo,⁶⁷ olas chicas por arriba, tarjeta checada y boca callada.
7. Pensión de cartero, vejez de pordiosero.
8. Se acata pero no se cumple.*

Buscar el bien (3)

1. Al que a buen árbol se arrima, buena sombra le cobija.
2. Al hombre bueno, no le busques abolengo.
3. Júntate con los buenos y serás uno de ellos.

⁶⁵ Consejo a un empleado que aspira a jubilarse algún día.

⁶⁶ Enterraron el asunto para no atenderlo o para ocultarlo.

⁶⁷ Olas grandes por abajo: obedecer a sus superiores. Olas chicas por arriba: mandar a sus subordinados.

C

Caballos (39)

Su aspecto y apariencia

1. Caballo de dos pelos (dos colores), dos caballos.
2. Caballo bayo, donque quiera lo hallo.
3. Caballo chiquito, siempre potrito.
4. Caballo de mucha crin y hombre de mucho bigote, matalote.⁶⁸
5. Caballo manso tira a penco; mujer coqueta, tira a puta; y hombre honrado, tira a pendejo.
6. Caballo moro, casi un tesoro.
7. Caballo que llena las piernas, gallo que llena la mano y mujer que llena los brazos.
8. Caballo sano, orgullo de su amo.
9. El caballo del charro, poco crinado y harto coludo.
10. El caballo, primero bueno que manso.
11. Un albo es bueno; de dos, mejor; de tres es malo, y de cuatro es peor.

El caballo como regalo

12. A caballo dado no se le ve colmillo.
13. A caballo regalado no se le mira el diente.
14. Caballo de regalo, tenlo por bueno aunque sea malo.
15. Alazán si te lo dan, si es tostado ni regalado.

El caballo antes y después de montarlo

16. A caballo palpado⁶⁹ nunca lo montes confiado.
17. Al caballo/yegua al diente, a la mula hasta la frente.⁷⁰
18. Arriba ya del caballo hay que aguantar los reparos.
19. Caballo de buena andanza, ni suda ni cansa.
20. Caballo o yegua, monta en parte media; jumento o mulo, monta junto al culo.
21. Para caballo duro, bozal de seda.
22. Se ensilla como en Castilla: primero poniendo el freno y hasta después la silla.

La conducta del caballo

⁶⁸ Matalote: zonzo.

⁶⁹ Palpado: "Ha sido tocado (montado), ya tiene experiencia" (DRAE).

⁷⁰ Colocación del grado de castigo del freno.

23. Al potro como al niño, con cariño.
24. Caballo que bien anda, cualquiera lo monta y anda.
25. Caballo que alcanza, gana.
26. Caballo que alcanza, pasar quiere.
27. Caballo que no jala de punta, pa' la yunta.
28. Caballo que no raya, que se vaya.
29. Caballo que vuela, no necesita espuela.
30. Caballo sin espuela, barco sin remos ni vela.
31. Caballo viejo no aprende trote nuevo.
32. Con maguey y campo, no hay caballo manco.
33. Pa' los toros del Jaral/Tecuán, los caballos de allá mismo.
34. Son como los caballos del diezmo, se azoran de sus propios pedos.

Otros más de caballos

35. A quien tiene caballo le ofrecen silla.⁷¹
36. Agua con todo y brida, la cebada con la silla.
37. Al ojo del amo engorda el caballo.
38. Quien compra yegua, potranca quiere.
39. Caer entre las patas de los caballos.

Cada quien lo suyo (3)

1. Trae contigo y comerás conmigo.
2. Ya cada quien trae lo suyo^{72*}.
3. A la gringa^{73*}.

Calidad (4)

1. La calidad no tiene edad.*
2. La calidad no tiene sustitutos.*
3. La obra bien hecha, a su autor recomienda.
4. Obra bien terminada, a su autor alaba.

⁷¹ Variante de este refrán *Ven burro y se les ofrece viaje*.

⁷² Los hijos no todos son iguales, cada uno trae sus facultades que hay que identificar para educar.

⁷³ Nadie invita, cada quien paga lo suyo como hacen los "gringos".

Cambio de gobierno, de poderes (5)

1. A rey muerto, rey puesto.
2. El rey ha muerto, viva el rey.
3. Mismo infierno, diferente diablo.
4. Nuevo rey, nueva ley.
5. Por encima del rey, está la ley.

Cantar (5)

1. Cantar bien es de pocos; cantar mal es de locos.
2. Cantar como los ángeles.*
3. En el campo cantar bien o cantar mal, pero cantar; pero delante de la gente, cantar bien o no cantar.⁷⁴
4. El que canta sus males espanta.
5. También de dolor se canta, cuando llorar no se puede.

Caridad (7)

1. A la casa del necesitado irás sin ser llamado.
2. Caridad y amor no necesitan tambor, en silencio viven mejor.
3. Con poco se llena la bolsa del pobre.
4. Haz el bien sin mirar a quién.
5. La caridad bien entendida, empieza en casa.
6. La caridad bien entendida, empieza por uno mismo.
7. Si lo que te sobra das, de poco te ufanarás.

Charro (5)

1. Al charro viejo quítesele la cena y se le hará obra buena.
2. Aunque somos del mismo barro, no es lo mismo catrín que charro.⁷⁵
3. El charro de cuero viste, porque es lo que más resiste.
4. Charro sin reata, espuelas ni cuarta, mal rayo lo parta.

⁷⁴ Variante de este refrán: *Cantar bien o regular en el campo es indiferente, pero delante de la gente, cantar bien o no cantar*

⁷⁵ Variante de este refrán *Aunque somos del mismo barro no es lo mismo bacín que jarro.*

5. El que quiera ser buen charro, poco plato y menos jarro.

Chingón (5)

1. Me saliste más cabrón que bonito.*
2. En esta familia hasta el más tullido es alambriista.*
3. En esta tierra hasta el más calvo se hace trenzas.*
4. Aquí el que menos corre, vuela.*
5. Al son que me toquen bailo y donde me la pinten la brinco.*

Chisme, noticias (19)

1. Al figón, por lo menos un trompón.
2. Ante la duda, mantén la lengua muda.
3. Chisme averiguado, jamás es acabado.
4. Criado en la casa, clarín en la plaza.
5. De lo que veas cree poco, de lo que digan nada.
6. De una mentira, ciento se derivan.
7. Donde hay cuchicheo, hay mentiras.
8. Estando el diablo de ocioso, se metió a chismoso.
9. Estás en todo menos en misa.
10. Éste anda amarrando navajas.^{76*}
11. Las malas noticias vuelan sin alas.
12. Las noticias malas tienen alas, y las buenas apenas andan.
13. Los chismes y el dinero son para contarse.*
14. Malas noticias llegan volando, buenas noticias llegan cojeando.
15. No hay fuego más ardiente que la lengua del maldiciente.
16. No noticias, buenas noticias.
17. Noticia: información que alguien, en algún lado no desea que se conozca, lo demás es propaganda.*
18. Pueblo chico, infierno grande.
19. Que digan misa, si hay quien los oiga.

Ciudades, su limpieza (1)

⁷⁶ Quien chismea azuzando para que dos personas peleen, como en las peleas de gallos.

1. Las ciudades más limpias no son las que más se barren, sino donde la gente tira menos basura.*

Clase social (19)

1. A misa temprano, nunca va el amo.
2. Cada oveja con su pareja.
3. Cada quien con su cada cual.
4. Casa a tu hija (o) con su igual y de ti no se dirá mal.
5. Cuando todos albañiles ¿quién da mezcla?*
6. De esas pulgas no brincan en mi petate.*
7. Este no niega la cruz de su parroquia.*
8. Hijo eres, padre serás, lo que tú hicieres te harán.
9. La costumbre se hace ley.*
10. Lo que en el rico es alegría, en el pobre es borrachera.
11. Los árboles en el monte, también tienen su separación: unos nacen para santos y otros para ser carbón.
12. Mezcladas andan las cosas: junto a las ortigas nacen las rosas.
13. No hay rico que entienda a un pobre.
14. No se canse amigo, de esas mariposas no agarra su sombrero.*
15. Para el caballero, caballo; para el mulato, mula, y para el indio, burro.
16. Puede el peón mudar de dueño, pero no de condición.
17. Quien se ha criado en zahúrda,⁷⁷ siempre que puede, gruñe.
18. Se puede sacar al naco del barrio, pero sacar el barrio del naco, imposible.
19. Quiero hablar con el dueño del hatajo, no con las mulas.*

Comodidad, confort (4)

1. Es bonito ver llover y no mojarse.
2. Es mejor mal sentado que bien parado; mal acostado, que bien sentado.
3. Ir en borrico, a todos nos gusta un poquito.
4. Te quiero más que a mis zapatos viejos.

Compañías (27)

⁷⁷ Zahúrda: pocilga: establo para ganado de cerda (DRAE).

Buenas

1. Arrímate a los buenos y serás uno de ellos.
2. Con los santos, santo serás, con los perdidos, te perderás.
3. Dime con quién andas y te diré quién eres.⁷⁸
4. Dime con quién vives, y te diré cómo vives.
5. El que a buen árbol se arrima, buena sombra le cobija.
6. Quien anda con buenos, parece uno de ellos.
7. Dios los cría y ellos se juntan.⁷⁹

Malas

8. Al loco y al fraile, aire.
9. Cada uno tiene su cada una, y cuando no, la busca.
10. Con quien te vi, te comparé.
11. Cuando mi hijo fue al baño, trajo que contar todo el año.
12. El león cree que todos son de su condición.
13. El que anda con un cojo, si al año no cojea, renquea.
14. El que con lobos anda, a aullar se enseña.
15. El aque mata a balazos, no puede morir a sombreroazos.
16. Entre locos me metí, y lo que fuere de ellos, será de mí.
17. Juego de manos es de villanos.
18. Estos son uña y mugre.
19. Junta lo malo con lo bueno, y malo se volverá todo ello.
20. La manzana podrida, pudre a su compañera.
21. Lobos de la misma manada, siempre andan juntos.
22. Quien anda en malos pasos, en uno quedará atascado.
23. Quien con un cojo pasea, al año cojea.
24. Quien mal anda, mal acaba.
25. Si imitas a los malos serán unos de tantos.
26. Un loco hace ciento.
27. Una manzana podrida, daña a todas las demás.

Compartir (5)

1. Donde come uno, comen dos.
2. El que come y no da ¿qué corazón tendrá?
3. Quien comparte su comida, no pasa solo la vida.
4. Quien de la olla de la vecina quiera probar, la suya no ha de tapar.

⁷⁸ Variante de este dicho *Dime lo que piensas y te diré quien eres*

⁷⁹ También aplica para las malas compañías.

5. Quien no da de lo que tiene, no pida de lo que ve.

Competencia (4)

1. A ver de qué cuero salen más correas.
2. Caballo que alcanza gana
3. Estar a la toma y daca.*
4. La rabia de la tamalera, es que otra se le ponga enfrente.⁸⁰

Confiado, desconfiado (20)

Confiado

1. Del plato a la boca se cae la sopa.
2. El que tiene peones y no los ve, se queda en cueros y no lo cree.
3. Camarón que se duerme se lo lleva la corriente.
4. Le comieron el mandado.*
5. La confianza mata al hombre.

Desconfiado

6. A quien te engañó una vez, jamás le has de creer.
7. Aunque te digan que sí, espérate a que lo veas.
8. Aunque veas pleito ganado, vete con mucho cuidado.
9. Bajo la desconfianza, vive la seguridad.
10. Cuidado, son de los que muriendo matan.
11. De lo que veas cree poco, de lo que te cuenten/digan, nada.
12. De los buenos cuídame señor, que los malos, hasta yo te los señalo.
13. Desconfía de los buenos.
14. El que se asegura, muere de viejo.
15. Guárdate de agua mansa, que de la recia, ella misma te aparta.
16. Hasta no ver, no creer.
17. La desconfianza es madre de la seguridad.
18. No te fíes de quien de ti desconfía.
19. Para confianza y secretos no hay sujetos.
20. Ya ni en la paz de los sepulcros creo.*

⁸⁰ Variante de este dicho *Una tamalera siente que otra se le ponga enfrente. A los monopolios no les gusta la competencia.*

Conformarse, conformismo (12)

1. Desnudo nací, desnudo me hallo: ni pierdo ni gano.*
2. Hace buena cuenta, quien con lo suyo se contenta.
3. Lo que remedio no tiene, olvidarlo conviene.
4. Lo que no tiene remedio, remediarlo es imposible.
5. Mal de muchos, consuelo de tarugos/tontos.
6. No le hace que nazcan chatos, nomás que resollen bien.
7. Peor es chile y agua lejos.*
8. Peor es nada dijo el diablo, cuando se llevó a una monja.
9. Qué más da, una mancha/raya más al tigre.*
10. Ya ni llorar el bueno.*
11. Ya ni modo.*
12. Ya qué más da.*

Congruencia/incongruencia (44)

Congruencia

1. A llorar al velorio y a divertirse al fandango.
2. Bien predica, quien bien vive.
3. Buen ejemplo y buenas razones, avasallan corazones.
4. Boca que come hiel no escupe miel.
5. De ninguno has de decir, lo que de ti no quieras oír.
6. El buen juez por su casa empieza.
7. El ejemplo es la mejor enseñanza.
8. El ejemplo, es mejor que las órdenes.
9. El predicador más persuasivo es Fray Ejemplo.
10. Hay que mandar obedeciendo.
11. Júzgate a ti antes de juzgarme a mí.
12. Las palabras convencen, pero el ejemplo arrastra.
13. Lo que no quieras para ti, no lo quieras para nadie.
14. Lo que tiene la olla es lo que saca la cuchara.
15. Nadie haga un mal, esperando un bien.
16. Nadie puede dar lo que no tiene.
17. Nadie puede enseñar lo que no sabe.
18. Nadie puede ir más allá de sus capacidades.*
19. Ni hagas ni seas lo que en otros afeas.

20. No hay que morderse la lengua.
21. Para saber mandar, hay que saber obedecer.
22. Para saber mandar, saber hacerlo.
23. Practica lo que predicas.*
24. Predicar con el ejemplo.*
25. Quien juzga la vida ajena, mire si la suya es buena.
26. Quien limpia a su caballo, no es lacayo.
27. Si por bueno te tienes, haz lo que debes.
28. Si todos hiciéramos lo que decimos, el mundo sería un paraíso.*
29. Tal el hombre debe ser, como quiera parecer.

Incongruencia⁸¹

30. Cúmplase la ley de Dios, pero en los bueyes de mi compadre.⁸²
31. El burro hablando de orejas.
32. El jorobado no ve su joroba, pero sí ve la ajena.
33. El que las hace, no las consiente.
34. Farol de la calle y oscuridad de su casa.
35. Hagan lo que les digo, no lo que vean hacer.
36. Haz lo que te digo, no lo que me veas hacer.
37. Justicia es agravio, cuando no la aplica el sabio.
38. Morderse la lengua.*
39. Nadie se mira su moco, pero sí el que le cuelga al otro.
40. No te rías de un cojo sin saber como andas tú.
41. Predicas, pero no aplicas.*
42. Presumir y no valer, es como mascar sin comer.
43. Tragarse sus propias palabras.*
44. Ver la paja en el ojo ajeno y no ver la viga en el propio.

Consecuencia(s) (20)

1. Aborrece y serás aborrecido, quiere y serás querido.
2. Ahora, la bebes o la derramas.*
3. Ahora, ya ni llorar es bueno.*
4. Barato es el pecar, caro el enmendar.
5. Con el metro que midas, te medirán.
6. Cosa hecha aprisa, cosa de risa.

⁸¹ Ver en el tema *Consejos* el dicho *Dar consejos es fácil, lo difícil es actuar conforme a ellos*.

⁸² Exigencia de que cumplan las leyes los demás. Variante del mismo dicho *Que se haga la voluntad de Dios, pero en los bueyes de mi compadre*.

7. De aquellos polvos vienen estos lodos.
8. Dime cómo murió, te diré cómo vivió.
9. Dios perdona y olvida; el hombre perdona pero no olvida; la naturaleza ni perdona ni olvida, a su tiempo todo lo cobra y con creces.*
10. El que busca encuentra.*
11. El que con cerillos juega, termina por quemarse.
12. El que con lumbre juega, muy pronto se quema.
13. El que con niños se acuesta, mojado amanece.
14. El que con niños se acuesta, orinado se levanta.
15. El que demonios da, diablos recibe.
16. El que la hace, la paga.
17. El que siembra vientos, cosecha/recoge tempestades.
18. El que torea al toro tiene que aguantar la cornada.
19. En tu salud lo hallarás: si mal haces, mal tendrás.
20. Obra mal y espera otro tal.

Consejo, pedirlo/darlo (32)

1. Acaecido el hecho, el consejo llega tarde.
2. Aconseja al ignorante y te tomará por su enemigo.
3. Agua pasada no mueve molinos.
4. Al revés te lo digo, para que me entiendas.
5. Canción: *Aquel que no oye consejo, nunca a viejo llegará/Si rasuran al vecino pon tu barba a remojar/El amor es muy bonito no se le puede negar/Dalo poquito a poquito y nunca se acabará*⁸³.
6. Conócete a ti mismo.*
7. Consejo de quien bien te quiere, escríbelo aunque no lo apruebes.
8. Consejo no pedido, dan los entrometidos.
9. Consejo no pedido, es consejo mal oído.
10. Consejo no pedido, nunca es bien recibido.
11. Consejo sin remedio, no vale un real ni un medio.
12. Consejos vendo y para mí no tengo.
13. Consejos y ejemplos que obligan, los que los muertos nos digan.
14. Consúltalo con la almohada,⁸⁴ a ver que te aconseja.
15. Dame dinero, no consejos.*
16. Dar consejos es fácil, lo difícil es actuar conforme a ellos.
17. El consejo es más fácil de dar, que de aceptar.

⁸³ Refranes de la canción mexicana Tres Consejos.

⁸⁴ Versión castellana de la expresión inglesa "Sleep on it".

18. El mejor consejero es el que no es lisonjero.
19. El mejor consejero es el tiempo.
20. El mejor consejo, es el que da un viejo.
21. El que no oye consejo no llega a viejo.
22. En apuros y en afanes, aconsejan los refranes.
23. Hagan lo que les digo, no lo que vean hacer.
24. Hay más refranes que panes.*
25. Ido el conejo, viene el consejo.
26. Los dichos de los viejitos, son evangelios chiquitos.
27. No desdeñes consejo, aunque seas sabio y viejo.
28. Quien a otro ha de reprender, de vicios ha de carecer.
29. Reprende al sabio y te amarás, reprende al necio y te aborrecerás.
30. Siempre hay que dar el remedio y el trapito.⁸⁵
31. Un peso vale más que cien consejos.
32. Voz del pueblo, voz del cielo.*

Consideración, respeto (2)

1. Lo que mortifica, ni se recuerda ni se platica.
2. No hay que mentar la soga en la casa del ahorcado.

Consumir, consumidor (7)

1. Compra con tu dinero, no con el del banquero
2. El que a la tienda va y viene, dos casas mantiene.
3. Lo que no requieres, ¿para qué lo quieres?
4. Sé lento para escoger, pero aún más lento para comprar.
5. A la gente no le gusta que le vendan, pero cómo le gusta comprar.
6. Regale afecto, no lo compre.
7. Un ciego lloraba un día porque espejo no tenía.

Conveniencia (23)

1. A pan de quince días, hambre de tres semanas.
2. Acoge lo provechoso y no admitas lo dañoso.

⁸⁵ De poco sirve dar consejos si no se da también ayuda real.

3. Al nopal lo van a ver, sólo cuando tiene tunas.⁸⁶
4. Al pan se arrima el perro.
5. Así sí baila mi hija con el señor.
6. Cada quien reniega de su oficio, pero no de su vicio.
7. Cada uno quiere llevar agua a su molino y dejar seco el del vecino.
8. Cada uno quiere llevar el santo a su capilla.
9. Cartera mata carita.
10. Cuando me dan lo que quiero, tengo un genio como un cordero.
11. Dar para recibir, no es dar, sino pedir.
12. De esa manera, padre, que mi hija salga y baile.
13. De que me muera yo a que se muera mi abuela, mejor que se muera mi abuela.
14. El interés tiene pies.
15. Este no da brinco/paso sin huarache.
16. Este no da paso sin linterna.
17. Hay que estar cerca del que paga, pero lejos del que manda.
18. La nuera barre, sólo por donde ve la suegra.⁸⁷
19. No dar punto sin nudo.
20. Pan duro, pero seguro.
21. No hay que pedir prestado a Dios ni regalado al diablo.
22. Peleate con todos, menos con la cocinera.
23. Quien junto al agua tiene su tierra, primero riega.

Corrupción (33)

1. Buena es la justicia si no la doblara la malicia.
2. Como el maestro Ciruela, que no sabe leer y pone escuela.
3. Con bolsillo ajeno, todo el mundo es limosnero.
4. Cría cuervos y te sacarán los ojos.⁸⁸
5. Cuando hay modo; hasta el codo.
6. Dádivas quebrantan rejas.⁸⁹
7. Entre más obra, más sobra.*
8. Gallinas que duermen alto, con echarles maíz se apean.
9. Hacerse de la vista gorda.*
10. Hasta el santo desconfía, cuando la limosna es grande.

⁸⁶ La visita es solo por conveniencia.

⁸⁷ Cuando los políticos visitan un lugar, el trayecto y el sitio se arreglan sólo por donde mirará el señor.

⁸⁸ La crianza de cuervos es común en política; en busca de votos los políticos conceden a los líderes gremiales diversas canonjías; éstos apoyan o se oponen según su conveniencia.

⁸⁹ Parece ser que en los reclusorios este dicho es muy vigente.

11. Hecha la ley, hecha la trampa.
12. Las escaleras se barren de arriba para abajo.^{90*}
13. Lo mal adquirido, se va como ha venido.
14. Los maicearon.^{91*}
15. Ningún hombre honesto, se hace rico en un momento.
16. No hagas cohecho⁹² ni pierdas derecho.
17. No hay cerradura segura, si de oro es la ganzúa.
18. No hay casa con tan buen cimiento, que no esté expuesta a hundimiento.
19. No hay gallina gorda, por poco dinero.
20. No hay manos puras, hay puras manos
21. No le hace que duerman alto, echándola maíz se apean.
22. ¡No tiene cara!*
23. Poner cara de palo.*
24. Presupuesto sin resultados es corrupción.
25. Quieren ver a ruin, denle un cargo.
26. Quien pobre anocheció y rico amaneció ¿de dónde lo cogió?
27. Regalos, regalos; a cuántos buenos hiciste malos.
28. Sacristán que vende cera y no tiene cerería, ¿de dónde la sacaría?
29. Si no suena lógico, suena metálico.*
30. Taparle el ojo al macho.^{93*}
31. Tener vara alta.*
32. Tiene mucha cola que le pisen.*
33. Una buena capa, todo lo tapa.

Cuidarse, precaverse (14)

1. Agua con todo y brida, la cebada con la silla (cuidar lo importante).
2. Cuídate de hombre que no habla, y de perro que no ladra.
3. Cuídate de perro que no ladra y de agua mansa.
4. De los amigos cuídame Señor, que de mis enemigos me cuido yo.
5. De los buenos cuídame Señor, que de los malos hasta yo te los señalo.
6. Del agua mansa me libre Dios, que de la brava me guardaré yo.
7. El hilo se rompe por lo más delgado.*
8. En casa del ladrón, te roban hasta la respiración.
9. Es un arma de dos filos.*

⁹⁰ Para eliminar la corrupción hay que empezar por los de arriba.

⁹¹ A quienes los maicean, seguro les engordaron la cartera, como cuando se da maíz para engordar animales.

⁹² Cohecho: “Corromper, sobornar” (DRAE).

⁹³ Aparentar que algo que estaba mal ya está bien.

10. Este, es un chinga quedito.*
11. Guárdate de agua mansa, que de la recia ella misma de aparta.
12. La mula es mula: cuando no pateo, recula.
13. Los criados son enemigos pagados.
14. Toda medalla/moneda tiene dos caras.*

Culpa/sin culpa (16)

Culpa

1. Al que le venga el saco, que se lo ponga.⁹⁴
2. Contestación sin pregunta, señal de culpa.
3. El asesino siempre vuelve al lugar de los hechos.
4. El criminal siempre regresa al lugar del crimen.
5. El que calla, otorga.
6. Explicación o satisfacción no pedida, acusación manifiesta.
7. La culpa no es del gallo, sino del amarrador.
8. Lo agarraron/cogieron con las manos en la masa.
9. Peca tanto el que mata la vaca, como el que le agarra la pata.
10. Peca tanto el que raspa el maguey, como el saca el aguamiel.
11. Quien oye y calla, consiente, si no contradice estando presente.

Culpa sin culpa

12. Le cargaron el muertito.*
13. Le colgaron el milagrito.*
14. Pagar el pato que otro se comió.*
15. Pagar justos por pecadores.
16. Pagar los platos rotos.*

Cumplir/no cumplir (12)

Cumplir

1. Ahora me cumples o dejas como estaba.
2. Da limosna, oye misa, y lo demás te lo tomas a risa.
3. Del dicho al hecho, hay mucho trecho.
4. El que hace lo que puede, hace más de lo que debe.

⁹⁴ Se usa cuando se hace una acusación pública señalando las faltas, y *Al que le venga el saco, que se lo ponga*.

5. El que mantiene, detiene, y si no, ni cara tiene.
6. El que promete, en deudas se mete.
7. Estar al pie del cañón.*
8. Me dijo que sí, pero no me dijo cuándo.
9. Quien de muchos se quiere servir, con todos ha de cumplir.

No cumplir o no le cumplieron

9. El que mucho abarca, poco aprieta.
11. Quedarse chiflando en la loma.*
12. Quedarse vestida y alborotada.

D

De iguales mañas o defectos (6)

1. Ahí donde las dan, las toman.*
2. Cojean del mismo pie.*
3. Dos gatos en el mismo costal, se arañan.
4. Están cortados con la misma tijera.*
5. Para que la cuña apriete, tiene que ser del mismo palo.
6. Son cucharas del mismo palo.*

De mal en peor (12)

1. Hacer leña del árbol caído.*
2. Huyendo de la sartén, dio en las brasas el pez.
3. Huyendo del fuego, hemos caído en las brasas.
4. Huyes de la mortaja y te abrazas al difunto.
5. Ir de mal en peor, no hay cosa peor.
6. Llover sobre mojado.*
7. Maíz que no se le ve la cara para mayo; ni zacate pa caballo.
8. Por un lado le soplan y por el otro le hacen viento.
9. Por una parte le llueve y por la otra le hace viento.
10. Salir de Guatemala y entrar a Guatepeor.
11. Si huyendo de la cruz vas, otra peor encontrarás.
12. Sobre caída, coz.*

De noche (3)

1. Cómo que de noche no, si hasta de día se puede.
2. De noche todos los gatos son pardos.
3. Lo que de noche se hace, de día aparece.

Desahogarse hablando (8)

1. El que se queja, sus males aleja.

2. Lo que en el corazón se fragua por la boca se desagua.
3. Lo que en el corazón está, a la boca sale.
4. Perro ladrador, poco mordedor.
5. Perro que ladra no muerde.
6. Que ladre tu perro pero que no me muerda.
7. Respirar por la herida.*
8. Si no se acerca el perro, que siga ladrando.

Desgracia (10)

1. Como dijo la venada herida, que chinguen su madre la muerte y quien me pegó el balazo.*
2. Cuando la de malas llega, la de buenas ya no tarda.
3. Cuando la capital arde, hace rato que los pueblos son ceniza.
4. De que la desgracia llega, se trae a sus cuatitas.
5. De que lloren en mi casa, a que lloren en la tuya; mejor que lloren en la tuya.
6. Del árbol caído, todos hacen leña.
7. La desgracia nunca viene sola.*
8. Muerto el perico, para que quiero la jaula.
9. Quien sabe de penas, sabe dolerse de las ajenas.
10. Quien no hizo amigos en la alegría, no los busque en la desgracia.

Despedida, despedirse (5)

1. Ahuecando el ala (Lárguese).
2. Dicen que no se sienten las despedidas, dile al que te lo dijo, que se despida.⁹⁵
3. Ojos que te vieron ir, cuándo te verán volver.
4. Pobre del que se queda, que el que se va, con lo verde del camino se consolará.
5. Si lloras cuando se fue, llorarás cuando regrese.

Desperdiciar el tiempo o las cosas (11)

1. Buscar aguja en un pajar, es naufragar.

⁹⁵ Verso de la canción Cielito Lindo.

2. Echar confites a un cochino, es desatino.
3. El hacer bien a un bellaco, es guardar agua en un saco.
4. No eches perlas a los cerdos.
5. No hay que echar dinero bueno al malo.
6. No hay que gastar la pólvora en infiernitos.
7. No hay que inventar el agua tibia.
8. No hay que inventar el hilo negro.
9. No hay por qué sudar calenturas ajenas.
10. No pongas vino nuevo en odres viejos.
11. Quien da pan a perro ajeno, pierde el pan y pierde el perro.

Desprecio (5)

1. De esa casa ni la salud, así me estuviera muriendo.
2. El mayor desprecio es no hacer aprecio.
3. En las manos del pobre, la plata se vuelve cobre.
4. Le hicieron el feo.^{96*}
5. Para el desprecio, el olvido.

Destino (28)

1. Al que le toca aunque se quite, al que no le toca aunque se ponga.
2. Aunque la mona se vista de seda, mona se queda.
3. Boda y mortaja del cielo bajan.
4. Cada uno es arquitecto de su propio destino.
5. Como me muera en la raya, aunque me maten la víspera.
6. De chica candela, de grande hoguera.
7. De fuera vendrá quien de tu casa te echará.
8. De joven cirquero, de viejo payaso.
9. De la suerte y de la muerte, no tiene escapatoria ni el fuerte.
10. El hombre propone y Dios dispone.
11. El que nace para ahorcado, no morirá ahogado.
12. El que nace para burro de carga, del cielo le cae la albarda.
13. El que desde chico es guaje, hasta acocote⁹⁷ no para.
14. El que nace barrigón, aunque lo fajen de chico⁹⁸.

⁹⁶ A los invitados les pareció poca cosa el evento o el anfitrión.

⁹⁷ Acocote: “Calabaza alargada y hueca, perforada en sus extremos que sirve para aspirar el aguamiel del maguey” (DRAE).

15. El que nace para charro, del cielo le cae el sombrero.
16. El que nace para cipayo, del cielo le caen patrones⁹⁹.
17. El que nace pa' geranio, siempre encuentra su maceta.
18. El que nace pa' maceta no pasa del corredor.
19. El que nace pa' martillo del cielo le caen los clavos.
20. El que nace pa' tamal del cielo le caen las hojas.
21. El que nace para bule/guaje, hasta jícara no para.
22. El que nace tepalcate¹⁰⁰ ni a comal tizado llega.
23. Genio y figura hasta la sepultura.
24. Hay quien se escapa del rayo, pero no de la raya.
25. Morirse en la raya.*
26. Luchar contra el destino no se puede; lo que ha de suceder siempre sucede.
27. Si Dios te quiere para mártir, ya te mandará el verdugo.
28. Si huyendo de tu cruz vas, otra peor te encontrarás.

Dichos y refranes (11)

1. De la harina el pan, de la palabra el refrán.
2. De refranes y cantares, tiene el pueblo mil millares.
3. El refrán de los abuelos es probado y verdadero.
4. El que habla con refranes es un saco de verdades.
5. En apuros y en afanes, aconsejan los refranes.
6. Hay más refranes que panes.
7. Los dichos de los viejitos, son evangelios chiquitos.
8. Para todo mal un refrán, para todo bien también.
9. Refranes que no sean verdaderos y febreros que no sean locos, pocos.
10. Saber refranes poco cuesta y mucho vale.
11. Voz del pueblo, voz del cielo.

Días de la semana y meses del año (49)

Días de la semana

Lunes

⁹⁸ Una versión argentina del mismo dicho *El que nace barrigón al ñudo que lo fajen*.

⁹⁹ Cipayo: "Soldado indio de los siglos XVIII y XIX al servicio de potencias extranjeras como Francia, Portugal y Gran Bretaña" (DRAE).

¹⁰⁰ Tepalcate: "Fragmento al romperse un trasto o vasija de barro" (DRAE).

1. Cada lunes y martes, hay tarugos en todas partes.
2. Los lunes, ni las gallinas ponen.
3. Mal empieza la semana, para el que ahorcan en lunes.

Martes

4. En martes, ni te cases ni te embarques ni de tu casa te apartes.
5. Buenos y malos martes, los hay en todas partes.
6. Boda buena o boda mala, el martes en tu casa.

Miércoles

7. A mi no me tizna el cura ni en miércoles de ceniza.

Jueves

No hay.

Viernes

8. Gracias a Dios ya es viernes.
9. Es tal mi soledad que estoy más triste que un Viernes Santo.

Sábado

10. En sábado ni las gallinas ponen.
11. El sábado, saca tu cuerito y lávalo (báñate).

Domingo

12. Domingo, domingo, día de pingo.

Meses del año

Enero

13. Enero mojado, bueno para el tiempo, malo para el ganado.
14. Enero y febrero, desviejadero.
15. Niebla en enero, frío en mayo¹⁰¹.

Febrero

16. Febrero loco, ningún día se parece a otro.
17. Febrero loco, marzo otro poco.
18. Febrero y las mujeres, por día, diez pareceres.
19. Febrerillo, mes loquillo.
20. Refranes que no sean verdaderos y febreros que no sean locos, pocos.

¹⁰¹ *Brouillard en janvier froid en mai*. El refrán está en el Centro Espacial de Tolouse, Francia, se indica que en la época pre satelital, los dichos eran un recurso popular para conocer el tiempo.

Marzo

21. Febrero loco, marzo otro poco.
22. Marzo ventoso, para el campesino provechoso y para el marino desastroso.
23. Marzo ventoso y abril lluvioso, hacen a mayo florido y hermoso.

Abril/Mayo

24. En abril, aguas mil.
25. Goza de tu abril y mayo, que ya llegará tu agosto.
26. Purgas en abril y mayo, salud para todo el año.
27. Cuando en abril truena, noticia buena.
28. Corta cardos en abril y de cada uno te saldrán mil.
29. Guarda pan para mayo y leña para abril, porque no sabes el tiempo que ha de venir.
30. La vieja de los años mil, guarda pan para mayo y leña para abril.
31. Ni abril sin flores, ni juventud sin amores.

Mayo

32. Agua por mayo, pan para todo el año.
33. El rocío del mes de mayo alegra el corazón del labrador.¹⁰²
34. Milpa que no se le ve la cara en mayo, ni zacate para caballo.
35. Hasta el cuarenta de mayo, no te quites el sayo y si vuelve a llover, vuélvete a poner.

Junio

36. Lluvia en junio, arruina el molino.¹⁰³
37. Junio claro y fresquito, para todos, bendito.
38. Cielo de junio, limpio como ninguno.

Julio

39. Julio caliente, quema al más valiente.

Agosto

40. Cuando llueve en agosto, llueve miel y mosto.¹⁰⁴
41. Ni en agosto caminar ni en diciembre navegar.

Septiembre

42. Septiembre seca fuentes o lleva puentes.

¹⁰² *La rosée du mois de mai rend le coeur du laboureur gai.* Igual explicación que en el pie de página 101.

¹⁰³ *Pluie de juin ruine le moulin.* Igual explicación que en el pie de página 101.

¹⁰⁴ Mosto: “Zumo exprimido de la uva antes de fermentarse y hacerse vino” (DRAE).

Octubre

43. Octubre lluvioso, año copioso.
44. Octubre vinatero, padre del buen cuero.

Noviembre

45. Quien no sembró en noviembre, ya no siembre.

Diciembre

46. En diciembre la tierra se duerme.
47. Nunca juzgues mal a un año, mientras no pase diciembre.

Estaciones del año

48. Invierno frío, verano caluroso.
49. Semana santa mojada, quartilla de trigo colmada.

Dinero (96)

Ganarlo

1. Aguadores y lecheros, de agua hacen su dinero.¹⁰⁵
2. Cuando le llueve al rico, al pobre le gotea.
3. De nada sirve lo ganado si no está bien empleado.
4. Dinero heredado, bien corre el condenado; el ganado a puño, quieto está de suyo.
5. El dinero es más fácil ganarlo que gastarlo/invertirlo/cuidarlo.¹⁰⁶
6. El dinero tiene más de un gozar, saberlo ganar y saberlo gastar.
7. El que no engorda comiendo, no engorda, lamiendo.
8. No le pido a Dios dinero, nomás que me ponga donde hay.

El poder, el valor del dinero

9. Con dinero baila el perro, sin dinero, uno baila como perro.
10. Cuando el dinero habla, todos callan.
11. Dame dinero, no consejos.
12. El dinero hace al hombre entero.
13. El dinero vale más que la ley.
14. El Don sin el Din, no vale nada.
15. La mancha de la pobreza sólo el dinero la quita.

¹⁰⁵ Aguadores, quienes por acarrear el agua ganaban dinero; lecheros, quienes por agregar agua a la leche aumentaban sus ganancias.

¹⁰⁶ Otra versión de este refrán: *El dinero cuesta más gastarlo que ganarlo.*

16. No me des consejos, préstame una lana.
17. Poderoso caballero es don dinero.
18. ¿Qué, mis pesos no tienen águila?*
19. Tanto tienes, tanto vales.¹⁰⁷
20. Tratándose de puercos, todo es dinero; tratándose de dinero, todos son puercos.
21. Un peso vale más que cien consejos.
22. Un peso duro, vale más que diez gruesas de consejos.

Tenerlo

23. Abundancia, crea vagancia.
24. Amor, dinero y cuidado, no puede ser disimulado.
25. Aunque el dinero te sobre, si no tienes caridad, llámate pobre.
26. Como quitarle un pelo a un gato.* (muy rico).
27. Con dinero, no se olvidan los encargos.
28. Cuando no tenía dinero dormía, ahora que tengo no duermo.
29. Dos andares tiene el dinero, viene despacio y se va ligero.
30. Duerme más el deudor que el acreedor.
31. El dinero lo da Dios y los indios lo trabajan. (!)
32. El dinero lo hicieron redondo, para que ruede.
33. El dinero no es la felicidad, pero mucho se le parece.
34. El dinero no quita lo feo, pero lo disimula.
35. El dinero se paga, pero el favor no.
36. El dinero se regresa, pero el favor se conserva.
37. El dinero va y viene, pero el tiempo ido, no vuelve.
38. El dinero y el amor no admiten encubridor.
39. El dinero y el amor no se pueden ocultar.
40. El dinero y la fama se ganan.
41. El ganar es ventura y el conservar es cordura.
42. El ladrón pasa por caballero, cuando el robo lo hizo rico.
43. El oro hace soberbios y la soberbia, necios.
44. El que no ha tenido y llega a tener, loco se quiere volver.
45. No te fíes de la fortuna, que es mudable como la luna.
46. Quien poco dinero tiene, pronto lo suena.
47. Rico no es el que más tiene, sino el que menos necesita.
48. Si el dinero no es tu sirviente, será tu amo.
49. Tiene más el rico cuando empobrece, que el pobre cuando enriquece.
50. Unos llevan la fama y otros la lana.

¹⁰⁷ Otra versión de este refrán *Cuánto tienes, cuánto vales.*

La amistad del dinero

51. Amigo, un peso en la bolsa.*
52. No hay mejor amistad que un peso en la bolsa en cualquier necesidad.
53. No hay mejor blasón que doblón sobre doblón.
54. No hay más pariente ni más hermano que un peso en la mano.

Dinero: cuidarlo, guardarlo, administrarlo

55. A buen pedidor, buen negador.
56. A la virgen salves, a los Cristos credos, pero los dineros quedos.¹⁰⁸
57. A la mujer, ni todo el amor ni todo el dinero.
58. Apretarse el cinturón.^{109*}
59. Compra/gasta con tu dinero, no con el del banquero.
60. De dinero y bondad quita siempre la mitad.
61. De dinero y calidad, la mitad de la mitad.
62. Dinero llama a dinero.*
63. Dinero mal empleado/prestado/guardado, en el lomo de un venado.
64. El dinero es como avión, vuela y desaparece.
65. El dinero es para contarlo y las llaves para guardarlo.
66. El dinero se va como el agua entre las manos.
67. El que tuvo, retuvo, y guardó para la vejez.
68. En materia de dinero, no hay compañero.
69. Es más difícil conservar un patrimonio que hacerlo.
70. Fortuna a dónde vas, a donde haya más.
71. Hay veces que el pato nada, y otras, que ni agua bebe.
72. Lo barato sale caro.
73. Lo que bien se gana bien se guarda.
74. Mi tío es como los chivos, que cuando le llegan a las bolsas,¹¹⁰ repara.
75. Oro en arca no da ganancia.
76. Padre mercader, hijo caballero, nieto pordiosero.
77. Padre minero, hijo caballero, nieto pordiosero.
78. Peso feriado, caballo desbocado.
79. Quien bien gane, bien gaste, pero no malgaste.
80. Riqueza, llama riqueza.*
81. Te doy lo que quieras de la cerca, pero de la huerta nada.
82. Ten tu arca bien cerrada, y la llave bien guardada.
83. Tengo, pero no suelto.^{111*}

¹⁰⁸ Poca limosa

¹⁰⁹ Austeridad para enfrentar asuntos impostergables.

¹¹⁰ Bolsas: testículos o bolsas de dinero.

¹¹¹ La expresión juega simultáneamente con la palabra “suelto” que como nombre expresa moneda fraccionaria, y como verbo es la acción de dar o soltar.

84. Si no le tienes cariño a tu dinero, métete de minero.

Prestar el dinero

85. Cuando prestes dinero se prudente, porque hay quien suele pagar con un valiente.

86. Cuando tenía dinero me llamaban don Tomás, ahora que ya no tengo, me llaman Tomás, nomás.

87. No hace perder amigos el prestar, sino el cobrar.

88. Si nos hemos de enojar, porque no me vas a pagar, enojémonos ahora pues no te voy a prestar.

Deudas

89. Debo no niego, pago no tengo.

90. Las deudas se pagan en tres plazos: tarde, mal y nunca.

91. Las deudas viejas no se pagan y las nuevas se dejan envejecer.

92. Fiador pagador; tarugo mayor.

93. Lo mejor de las deudas, es no tenerlas.

94. Pagar es corresponder.*

95. Pluma a pluma se queda el gallo sin ninguna.

96. Quien a Pedro debe y paga a Andrés, que pague otra vez.

Dios (52)

1. A Dios rogando y con el mazo dando.

2. A Dios se le dejan las cosas sólo cuando no tienen remedio.

3. A quien Dios le diere, San Pedro se la bendiga.

4. A quien Dios llama, a Dios halla.

5. A quien Dios no le dio hijos, el diablo le dio cosijos.

6. A quien Dios no le dio hijos, el diablo le dio sobrinos.

7. A quien Dios tiene, nada le falta.

8. Amar a todos, temer a Dios tan sólo.

9. Ayúdate que Dios te ayudará.

10. Cada uno en su casa y Dios en la de todos.

11. Cuando Dios cierra una puerta, abre una ventana.

12. Cuando Dios da, da a manos llenas.

13. Cuando Dios da, hasta los costales presta.

14. Cuando Dios dice "a fregar", del cielo caen escobetas.

15. Cuando Dios no quiere, santos no pueden.

16. Cuando Dios quiere, sin estar nublado, llueve.

17. De los arrepentidos quiere Dios.

18. Dios aprieta pero no ahoga.
19. Dios aprieta pero no ahorca.
20. Dios asiste, donde todo falta.
21. Dios castiga sin palo y sin cuarta.
22. Dios consiente, pero no para siempre.
23. Dios da el frío del tamaño de la cobija.
24. Dios da mocos a quien no tiene pañuelos.
25. Dios dice “ayúdate que yo te ayudaré”.
26. Dios habla por el que calla.
27. Dios hizo al hombre bueno, y el hombre se lanzó al cieno.
28. Dios le da a cada quien, lo que Él que cree que le conviene.
29. Dios le da lagañas al que no tiene pestañas.
30. Dios los cría, y ellos se juntan.
31. Dios mío, dame lo mío para no desear lo ajeno.
32. Dios no cumple antojos ni endereza jorobados.
33. Dios no les dio alas a los alacranes.
34. Dios no les dio alas a los animales ponzoñosos.
35. Dios nos dio los alimentos, el diablo los cocineros.
36. Dios perdona y olvida; el hombre perdona pero no olvida; la naturaleza ni perdona ni olvida, a su tiempo te lo cobra con creces.*
37. Dios tarda pero no olvida.*
38. El indio que no conoce a Dios, a cualquier nopal se le hinca.
39. El que llega, Dios lo traiga; el que parta, con Él vaya.
40. El que no conoce a Dios, a cualquier santo se le hinca.
41. Ese mendigo que ves, de tu Dios imagen es.
42. Líbreme Dios de mis amigos que de mis enemigos me cuida yo.
43. Líbreme Dios de un rayo, de un burro en el mes de mayo y de un pendejo a caballo.
44. Mejor es un pan con Dios, que dos con el diablo.
45. No quiero que Dios me dé, sino que me ponga dónde.
46. Que te andas valiendo de ángeles, habiendo tan lindo Dios.
47. Que se haga la voluntad de Dios, pero en los bueyes de mi compadre.
48. Quien de Dios huye, en balde corre.
49. Si Dios está contigo ¿quién contra ti?*
50. Siempre se hizo lo que Dios quiso.
51. Uno pone y Dios dispone.
52. Uno propone, Dios dispone, viene el diablo y todo lo descompone.

Disciplina, orden para hacer las cosas (24)

Disciplina en vida diaria

1. A comer a comer, porque quien les dé hay, pero quien les ruegue, no hay.
2. Abre la boca, que te va la sopa.
3. Cuando los abuelos entran por la puerta, la disciplina de los nietos, sale por la ventana.
4. El camino más corto para hacer muchas cosas, es hacer una tras otra.
5. En caso de duda, no determines cosa alguna.
6. En el comercio, lo que no se apunta se pierde.
7. En el conteo está el ganeo.
8. Están en todo, menos en misa.
9. Firmar, sin leer, sólo un tarugo lo puede hacer.
10. Las palabras se las lleva el viento.
11. Lee antes de firmar, y cuenta antes de guardar.
12. Que la cura vaya en regla, aunque se muera el enfermo.
13. Tras advertencia no hay engaño.

Orden de las cosas y la vida

14. Casa ordenada, casa salvada.
15. Con orden y medida, pasarás bien la vida.
16. Conforme sea tu vida, será tu muerte.
17. El orden de los faroles, no altera la luz.
18. Hay que darle un lugar a cada cosa y luego, poner cada cosa en su lugar
19. No hay que empezar la casa por el tejado.
20. No hay mandado como el que hace el mismo amo.
21. Si con atolito vamos sanando, pues atolito vamos le dando.
22. Todo cabe en un jarrito/costal, sabiéndolo acomodar.
23. Encontrar la horma de sus zapatos.

Desorden

24. Esto está patas arriba.*

Discreción (34)

1. Al buen callar llaman Sancho.¹¹²
2. Al quien dices tu secreto, haces tu dueño.

¹¹² Sancho: “Quien encuentra a otra persona semejante a él o de su ingenio” (DRAE).

3. Ante la duda, mantén la lengua muda.
4. Arca cerrada con llave, lo que encierra no se sabe.
5. Calladitos, nos vemos más bonitos.
6. Cuando no seas preguntado, estate callado.
7. Dos, son demasiados para un secreto.
8. El hablar es plata, el callar es oro.
9. El silencio vale oro y la palabra vale plata.
10. En boca cerrada no entran moscas.
11. Hable bien el que sabe, y el que no, échese llave.
12. Hay gatos en la azotea.*
13. Hay moros en la costa.*
14. Hay pájaros en los alambres.*
15. Hay ropa tendida.*
16. La palabra es plata y el silencio es oro.
17. Lo que produce huerto y molino, no lo digas al vecino.
18. Lo que no quieras que se sepa, ni en plaza, ni en barrio ajeno, tenlo siempre en tu seno.
19. Lo que tengas en tu pecho, no se lo fíes a tu amigo, que acabadas amistades, será tu peor enemigo.
20. Nadie diga que es querido, aunque lo estén adorando.
21. Oye, ve y calla, y con nadie tendrás batalla.
22. O bien callado o bien vengado.
23. Para el discreto una palabra es suficiente.
24. Pasa de largo te conviene, en lo que no te va ni te viene.
25. Se cuenta el milagro, pero no se dice el santo.
26. Se dice el pecado, pero no el pecador.
27. Secreto de dos, guardado; de más de dos, en la calle echado.
28. Secreto de tres, de todos es.
29. Silencio que las paredes oyen.*
30. Silencio. Los mirones son de palo.*
31. Tú, boca de palo.*
32. Tú que sabes y yo que sé, cállate tú que yo me callaré.
33. Secreto a voces.*
34. Yo como no sé leer, ni en los anuncios me fijo.

Discurso (3)

1. Discurso bueno, si breve bueno dos veces.
2. Discurso malo pero corto, bueno; discurso bueno pero largo, malo.
3. El que quiere agotar su tema, también agota a sus oyentes.

Disfrutar (7)

1. En el comer y el rascar, la cuestión es empezar.
2. En el coser y cantar, la cuestión es empezar.
3. Lo bailado ni Dios me lo quita.
4. Mójate que el agua no preña.* (disfrutar la lluvia).
5. No hay nada como una buena comida, un buen vino y una mujer mal portada.*
6. Quién bien baila, de boda en boda se anda.
7. Tan precioso es descansar como jugar y estudiar.

Diversifica (1)

1. No/Nunca pongas todos los huevos en una sola canasta.

Doble moral (16)

1. Del santo me espanto, del pillo no tanto.
2. Es costumbre de villanos tirar la piedra y esconder la mano.
3. Cógelas volando y mátalas callando.
4. Cara de beato y uña de gato.
5. Casa de dos puertas es difícil de cuidar.
6. Come santos y caga diablos.
7. De mucha cruz en el pecho, y de puro diablo en los hechos.
8. El que tenga cola de zacate, que no se arrime a la lumbre.
9. La cruz en los pechos, el diablo en los hechos.
10. Los malos sacerdotes invitan al diablo a entrar en la iglesia.*
11. Mosca muerta.*
12. Quien de santo resbala, hasta el infierno no para.
13. Quien no te conozca, que te compre.
14. Ser un dos caras.*
15. Son como los caballos del diezmo, se asustan con sus propios pedos.^{113*}
16. Tiene mucha cola que le pisen.*

¹¹³ Se asustan de un corrupto que era de su mismo equipo.

Donde está el problema, también está la solución (3)

1. Pa' los toros de Tecuán, los caballos de allá mismo.
2. Pa' los toros del Jaral, los caballos de allá mismo.
3. Para que la cuña apriete, debe ser del mismo palo.

E

Ecología (6)

1. Agua corriente, no mata a la gente; agua sin correr, puede suceder.
2. Cuando no lo dan los campos, no lo dan los santos.
3. El árbol está mejor en la tierra donde se cría.
5. Es grandísimo placer contemplar el amanecer.* (naturaleza).
4. Las ciudades más limpias no son las que más se barren sino donde la gente tira menos basura.*
6. Reduce, re usa, recicla, repara.*

Educación (94)

La influencia del hogar en la niñez

1. A tu hija más lista, no la pierdas de vista.
2. Al potro y al niño, con cariño.
3. Allá va el niño, donde le tratan con cariño.
4. Cada campana suena, según el metal con que está hecha.
5. Cual es el padre, así los hijos salen.
6. De padres cantores, hijos jilgueros.
7. De tal palo tal astilla.
8. El amor y el niño, donde les muestren cariño.
9. El árbol más altanero, débil tallo fue primero.
10. El hijo del gato, caza ratón.
11. El niño malcriado, en la calle es educado.¹¹⁴
12. El perro y el niño, donde va el cariño.
13. En casa del músico, todos saben cantar.
14. Hijo de maguey, mecuete.
15. Hijo de tigre pintito.
16. La educación se mama como la leche.¹¹⁵
17. Las manzanas nunca caen lejos del árbol.
18. Lo mejor de gastar con los hijos es el tiempo.
19. Lo que se aprende en la cuna, siempre dura.
20. Lo que el niño oye en el hogar, eso dice en el portal.

¹¹⁴ Otra versión de este dicho *A quien no educan en su casa, lo educan en la calle.*

¹¹⁵ Variante de este dicho *La leche y la educación se maman.*

21. Lo que se consigue en la niñez, crece y se agranda después.
22. Mala la madre, mala la hija.
23. Madre es la que cría no la que pare.
24. Nobleza obliga.*
25. Padre es el que educa más que el que engendra.¹¹⁶
26. Pájaro tierno tiene que volar cerca del nido.
27. Resabios de la cuna, llegan hasta la sepultura.
28. Se siente más lo que se cría, que lo que se pare.

El valor de la educación

29. A fuerza de educación se hace bailar al oso.
30. A la larga valen más letras que armas.
31. Barco sin rumbo no llega a ninguna parte.
32. Boca que come hiel, no escupe miel.
33. Boñigas hacen espigas.¹¹⁷
34. De insensatez es el colmo, pedirle peras al olmo.
35. Dime cómo quieres ser y te diré qué hacer.
36. Enseñando se aprende.*
37. Lo que bien se aprende no se olvida.
38. Mientras más alto se sube, más lejos se ve.
39. Nadie puede dar lo que no tiene.
40. Quien tiene imaginación pero no conocimientos, tiene alas, pero no pies.

Educación, hábitos, modales y conductas

41. A la cama no te irás sin aprender algo más.
42. Atender y entender para aprender.*
43. Buen porte y buenos modales, abren puertas principales.
44. Buenas costumbres y dineros, hacen de los hijos caballeros.
45. Buenas palabras y buenos modales, todas las puertas abren.
46. Cortesía y bien hablar, cien puertas nos abrirán.
47. Del leer sale el saber.
48. Despacito y buena letra, dice el maestro que aprieta.
49. Discípulo que no duda ni pregunta, jamás sabrá cosa ninguna.
50. El burro y el majadero, siempre se encuentran primero.
51. El hablar de todos bien y darles buena respuesta, mucho vale y nada cuesta.
52. El modo de dar vale más que lo dado.
53. En la mesa y el juego, la educación se ve primero.
54. La cortesía es de quien la da y no de quien la recibe.
55. La puntualidad es cortesía de reyes.

¹¹⁶ Variante de este dicho *Padre no es el que engendra sino el que educa.*

¹¹⁷ Boñigas: “Abono del excremento del ganado vacuno, hojarasca” (DRAE).

56. La soberbia cobra, la humildad paga.
57. Lo cortés no quita lo valiente.
58. Más se consigue con una gota de miel, que con una tonelada de hiel.
59. Quien un mal hábito adquiere, esclavo de él vive y muere.
60. Si cada día no sabes hacerte un poco mejor, poco vales.

Saber como resultado de la educación

61. Al saber le llaman suerte.
62. El hombre que sabe, pronto sobresale.
63. El que no aprende a sus años, sufre amargos desengaños.
64. El que no sabe a dónde va, no llega a ninguna parte.
65. El que no sabe, es como el que no ve.
66. En cabeza chica, caben grandes ideas.
67. La suerte siempre está del lado del talento.
68. No busques la suerte y te saldrá al paso.
69. Ratón que sólo conoce un agujero pronto cae del gato en el garguero.¹¹⁸
70. Si te educas/si sabes, no hay quien se te pare enfrente.*

Mal educar, malcriar¹¹⁹

71. Algunos tienen buena jaula, pero malos pájaros.
72. Árbol que crece torcido, jamás su tronco endereza.
73. Con rabia el perro, muerde a su dueño.
74. Cría cuervos y te sacarán los ojos.
75. Cuando no les falta verso, les falta tonada.
76. El padre para castigar; la madre para tapar.
77. El que a un hijo consciente, está creando una serpiente.
78. El que dé rosas de comer al burro, cobrará con un rebuzno.
79. Este es tan corriente, que da toques.
80. Hijo mimado, hijo malcriado.
81. Mal te quiere quien siempre te alaba y nunca te reprende.
82. Para criar los padres, para malcriar los abuelos.
83. Tanto quiere el diablo a su hijo que hasta le saca los ojos.

Rigor en la educación

84. A lo que no puedas, no te atrevas.
85. Ahora sí violín de rancho, ya llegó tu profesor.
86. Dar pan con cordonazo.
87. El que consiente, no educa.
88. La letra con sangre entra.

¹¹⁸ Garguero: fauces del gato.

¹¹⁹ Ver algunos dichos semejantes en la sección de adular, halagar

89. Lo que no se evalúa no puede mejorar.*
90. Lo que mal se evalúa puede empeorar y dañar.*
91. Quien bien te quiere, te hará llorar.
92. Quien bien te quiere te hará llorar; quien mal, reír y cantar.
93. Quien bien te quiere, te hará sufrir.
94. Si a tu hijo no das castigo, será tu peor enemigo.

Eficacia, eficiencia (7)

1. Árbol que no frutea, para la chimenea.
2. El chiste no es comer mucho, sino hacer la digestión.
3. Lo importante no es el color del gato, sino que cace ratones.
4. Lo que no sirve, que no estorbe.
5. Matar dos pájaros de una pedrada/tiro.
6. No entres donde no puedas pasar fácilmente la cabeza.
7. Vacas que no dan leche, que no estorben ni ensucien el corral.

El presente (4)

1. El hoy aquí está, el mañana quién lo verá.
2. Hoy como ayer, mañana como hoy.
3. Hoy no se fía, mañana sí.*
4. Hoy por ti, mañana por mí.

Eliminar a alguien (3)

1. No hay vida segura si alguien está dispuesto a cambiar su vida por la tuya.*
2. Perro que no quieres, le inventas rabia.
3. Cuando la gente dice, “este perro tiene el mal”, lo tiene o lo quiere mal.

Enfrentar la realidad (6)

1. Agarrar al toro por los cuernos.*
2. Arriba ya del caballo, hay que aguantar los reparos.
3. Bailar con la más fea.*
4. El que no se ha confesado, no sabe de penitencias.

5. La hora de la verdad.*
6. Sacar el toro de barranca.*

Engañar, estafar (5)

1. Dar atole con el dedo.*
2. Le hicieron de chivo los tamales.*
3. Le tomaron el pelo.*
4. Le vieron la oreja.*
5. Le dieron gato por liebre.*

Enojarse (10)

1. El que se enoja tiene dos trabajos, enojarse y contentarse.*
2. El que se enoja, pierde.
3. Estar como agua para chocolate.¹²⁰*
4. Hacer de tripas corazón.*
5. Le dijo Judas a Gestas, que chingaderas son éstas.*
6. No te calientes granizo.*
7. No te calientes comal que no es pa' ti la tortilla.
8. Palabra blanda, la ira la quebranta.
9. Si se enoja usted tendrá el trabajo de los frijoles, arrugarse y desarrugarse.*
10. Ya me llenó el buche de piedritas.* (ya me colmó).

Envidia (6)

1. A éste, hasta lo que no come le hace daño.*
2. El envidioso es de tal ser, que no se le indigesta lo que come, sino lo que ve comer.*
3. El envidioso, nunca es dichoso.
4. Envidia, ni tenerla ni temerla.
5. La envidia, dice el autor, es martillo destructor.
6. Si la envidia fuera tiña/roña, todos estaríamos tiñosos/roñosos.

¹²⁰ El agua para el chocolate debe estar bien caliente, en este caso equivale a estar muy enojado.

Equidad/inequidad (12)

Equidad

1. A caballo grande, grandes espuelas.
2. A grandes males, grandes remedios.
3. A quien tienes que dar la cena, no le quites la merienda.
4. De acuerdo al sapo, es la pedrada.
5. El que parte y reparte y no se queda con la mejor parte, o es un loco o en repartir no tiene arte.
6. El sol sale para todos.*
7. La igualdad es el lazo de la amistad.
8. O todos coludos o todos rabones.
9. O todos hijos o todos entenados.

Inequidad

10. En este mundo traidor al que es mejor, tratan peor.
11. Lo que haces bueno, lo ocultan; lo malo, lo abultan.
12. Unos comen lo que deben y otros deben lo que comen.*

Equipo, unión (7)

1. Cada uno sabe un poquito y entre todos un muchito.*
2. Cuatro ojos ven más que dos.
3. Dos cabezas piensan más que una.
4. El que acaba primero ayuda a su compañero.*
5. La unión hace la fuerza.*
6. Muchos pocos hacen un mucho.*
7. Un sabio y un tonto saben más que un sabio solo.*

Esfuerzo, esforzarse (46)

El valor de esfuerzo

1. A Dios rogando y con el mazo dando.
2. A Dios se le dejan las cosas sólo cuando no tienen remedio.*
3. Al que madruga Dios lo ayuda.
4. Anda tu camino sin ayuda de vecino.
5. ¡Ay reata no te revientes! que es el último jalón.*

6. Ayúdate, que Dios te ayudará.
7. Cada uno es artífice de su fortuna.*
8. Cierre tras de sí la puerta, quien no la halló abierta.*
9. Como el viejo decía, si las cosas que valen la pena fueran fáciles, cualquiera las haría.*
10. De nadie esperes, lo que por ti mismo hacer pudieres.*
11. Desvélate por saber y trabaja por tener.*
12. El que algo quiere, que algo le cueste.
13. Echar toda la carne asador.*
14. El que quiera azul celeste, que le cueste.
15. El que quiera tienda que la atienda y si no, que la venda.
16. El que se ayuda Dios lo ayuda.
17. El que tenga hambre que atice la olla.
18. El que viene atrás que arree.
19. Genio: el resultado de 99% de esfuerzo con 1% de talento.*
20. La peor lucha es la que no se hace.*
21. Sin esfuerzo, no hay aprecio.
22. Un solo golpe no derriba al roble.

Esforzarse, recompensas, decepciones

23. Cuando menos lo piensa el galgo, salta la liebre.
24. Ir a contracorriente.*
25. Ir cuesta arriba.*
26. Nadie sabe para quién trabaja.
27. No hay cuesta arriba sin cuesta abajo.
28. No hay mal que dure cien años ni enfermo que los aguante.¹²¹
29. No hay mal que por bien no venga.
30. No hay rosa sin espinas.
31. Para coger peces, hay que mojarse el culo.
32. Qué va a arder si ni siquiera jumea.
33. Raras veces es mal año en campo bien sembrado.
34. Roma no se hizo en un día (ver refrán 46).
35. Saber poco, obliga a mucho.
36. Sacar fuerzas de flaqueza.*
37. Si la montaña no viene a Mahoma, Mahoma va a la montaña.
38. Si la montaña no viene a ti, tú ve a la montaña.
39. Sin arcilla no hay ladrillos.
40. Sudar la gota gorda.*
41. Tomar su segundo aire.^{122*}

¹²¹ Variante de este refrán *No hay mal que no tenga cura, ni bien que dure cien años.*

42. Uno coge la liebre en el prado, y otro la coge en el plato.
43. Uno corre tras la liebre y otro sin correr, la alcanza.
44. Unos corretean la liebre y otros sin correr la alcanzan.
45. Uno levanta la caza y otro la mata.
46. Zamora no se ganó en una hora.¹²³

Esperanza, alivio (22)

1. Ah qué suerte tan chaparra ¿hasta cuándo crecerás?*
2. Ánimas que salga el sol, para ver como amanece.*
3. Como no nos falten bagres, comeremos en vigilia.
4. Como que el tiempo dure, lugar tiene la esperanza.
5. Como se va lo bueno, se va lo malo.
6. Con el tiempo y un ganchito.
7. Cuando la de malas llega, la de buenas ya no tarda.
8. Cuando todas las puertas se cierran, siempre una ventana se abre.
9. Cuando una puerta se cierra, siempre hay otra que puede estar abierta.
10. De esperanzas vive el hombre, pero muere de desilusiones.
11. Deseando bienes y aguantando males, pasan la vida los mortales.
12. Días se fueron y días vendrán; lo que unos trajeron, los otros se llevarán.
13. El que se hace muchas ilusiones, tiene muchas decepciones.
14. El llanto sobre la siembra, olvido de cabañuelas.
15. La esperanza es lo último que se pierde.*
16. La esperanza muere al último.*
17. Más vale buena esperanza que ruin posesión.
18. Mientras hay vida hay esperanza*.
19. Nunca se da tanto como cuando se da esperanzas (alivio, consuelo).
20. Quien con esperanza vive, alegre espera la muerte.
21. Ver una luz en el túnel.*
22. Ver la otra orilla.*

Esperar/desesperar (16)

Esperar, esperando

¹²² Cuando tras una baja en el rendimiento, llega un nuevo impulso.

¹²³ Dicho español de la época del Mio Cid que aconseja esfuerzo, paciencia y tiempo para conseguir o lograr algo. Otro semejante es: *Roma no se hizo en un día*.

1. El que espera/quien espera, desespera.
2. La uva es uva, hasta que madura.
3. Mujer que agarra tejido, mujer que espera (al) marido.
4. Ni yo que soy la portera me asomo tanto al zaguán.* (esperando a alguien).
5. Se quedó como la novia de rancho, vestida y alborotada.*
6. Se quedó chiflando en la loma.*
7. Se quedó con el chongo hecho.*

Desesperado, harto

8. Dar patadas de ahogado.*
9. Es cuento de nunca acabar.*
10. Estar hasta el copete.*
11. Estar hasta la coronilla.*
12. Merecer y no alcanzar, es para desesperar.
13. Mesarse¹²⁴ las barbas.*
14. Me lleva el tren.*
15. Ya me llenó el buche de piedritas.*
16. Ya no quiero queso, sino salir de la ratonera.*

Estar en casa ajena (5)

1. Al muerto y al consorte, a los tres días ya no hay quien los soporte.
2. El huésped y el pescado a los tres días apestan.
3. El huésped y el pez a los tres días hieden.
4. El muerto y el arrimado a los tres días apestan.
5. Flor que ayer a gloria olía, olerá a demonios al tercer día.

Estigma (6)

1. De un mal, siempre queda la señal.
2. El diablo que te señaló, algún defecto te encontró.
3. El diablo sólo tienta a aquel con quien ya cuenta.
4. Es fácil sacar al naco del barrio, pero sacar el barrio del naco, es imposible.*
5. Golpe/Palo dado ni Dios lo quita.
6. Por un perro que maté, mataperros me llamaron.

¹²⁴ Mesar: “Arrancarse la barba con las manos” (DRAE).

Estorbar, quitar el tiempo (11)

1. Como la muerte de Apango: ni chupa, ni bebe, ni va al fandango.*
2. Como el perro de las dos tortas ni come ni deja comer.*
3. El no hacer falta y el estorbar, juntos suelen andar.
4. En las horas de trabajo, los amigos al carajo.
5. Este ni picha ni cacha ni deja batear.* (estorbo).
6. Este ni pinta ni da color.*
7. Mucho ayuda el que no estorba.
8. ¿No tienes nada que hacer?, no lo vengas hacer aquí.*
9. Quien no hace nada, achica.
10. Se me hace que tu amor es como el palo blanco, ni crece ni reverdece, nomás ocupando el campo.*
11. Vete con la música a otra parte.*

Estoy peor que tú (2)

1. Si tú te quejas, yo no amanezco.
2. Hay muertos que no hacen ruido y son más grandes sus penas.¹²⁵

Estrategia (6)

1. Más hace el lobo callando que el perro ladrando.
2. Meter mentiras, para sacar verdades.
3. Entre broma y broma, la verdad se asoma.
4. Eso es plan con maña.*
5. **Del comprador.** Quien desprecia, comprar quiere.
6. Si conoces al enemigo, sabrás cómo vencerlo.*

Ética de las armas (1)

1. Ni me saques sin motivo ni me guardes sin honor.

¹²⁵ Variante de este dicho *Los pobres son los muertos que no hacen ruido.*

Evidencia (13)

1. Cree lo que vieres y no lo que oyeres.
2. Cuando digo que la burra es parda, es porque los pelos traigo en la mano.
3. Cuando el río suena, agua lleva.
4. Donde hay humo, hay fuego.
5. La excepción confirma la regla.
6. Mas claro ni el agua.*
7. Para muestra basta un botón.
8. No hay nada más descarado que mole, cojo y ahogado.*
9. Por la muestra se conoce el paño.
10. Una imagen dice más que mil palabras.*
11. Si camina como pato, grazna como pato, vuela como un pato, seguramente es un pato.*
12. Papelito habla.*
13. **Caída del cabello.** Hasta ahora, lo único que detiene la caída del cabello es el suelo.*

Éxito (3)

1. Nada hay más exitoso que el éxito.*
2. El éxito, no es una donación, sino una conquista.*

Después del éxito

3. Hay que saber retirarse a tiempo.*

Experiencia (51)

Experiencia

1. Abrojos, abren ojos.
2. Cada quien habla según como le fue en la feria.
3. Cada viejito, alaba su bordoncito.
4. Dejar un mal sabor de boca.*
5. El que se quemó con leche, hasta al jocoque le sopla.
6. Echando a perder se aprende.
7. El ejercicio hace maestro al novicio.
8. Errando, errando, se va acertando.

9. Hasta que es padecido, el mal no es conocido.
10. La burra no era arisca, los palos que le dieron.
11. La experiencia es la madre de la ciencia.
12. La experiencia no se fía de la apariencia.
13. La práctica hace al maestro.
14. Ningún ladrón quiere ser robado.*
15. Palo dado ni Dios lo quita.
16. Qué sabe el burro de freno y el caballo de aparejo.
17. Quien da señas/razón del camino, es porque lo tiene andado.
18. Quien se mete por atajos, nunca sale de sobresaltos.
19. Quien tiene pies, de cuando en cuando da traspiés.
20. Quien va pasito a pasito, llega descansado.
21. Resbalón y tropezón, avisos de caída son.
22. Se vale volver a tropezar pero no con la misma piedra.¹²⁶

Tener oficio basado en la experiencia

23. A ojo de buen cubero.*
24. Buey viejo no pisa mata, y si la pisa no la maltrata.
25. Buey viejo, surco derecho.
26. Cada quien tiene su modo de matar pulgas.*
27. En la casa que no hay humo, no hay lumbre.
28. El zorro nuevo huele la presa, pero el zorro viejo es quien la apresa.
29. Es muy colmilludo.*
30. La larga experiencia, más que los libros enseña.*
31. La práctica vale más que la gramática.
32. Lo vivió en carne propia.*
33. Nadie me quita lo bailado.*
34. Porrazos hacen jinete.
35. Ser una chucha cuerera.*
36. Tiene un colmillo muy retorcido (mucha experiencia).
37. Voy a sacar juventud de mi pasado.*

El valor de la experiencia

38. A barco nuevo, capitán viejo.
39. A acocote nuevo, tlachiquero¹²⁷ viejo.
40. Como ya me he muerto, sé lo que es la eternidad.
41. Cuando tú vas, yo ya vengo.
42. Más sabe el diablo por viejo, que por diablo.
43. Nadie aprende/experimenta en cabeza ajena, solo en la propia.

¹²⁶ Otra versión de este dicho es *No hay que tropezar dos veces con la misma piedra.*

¹²⁷ Tlachiquero: persona que usando un acocote, extrae el agua miel del maguey.

- 44. Pájaro viejo, no entra en jaula.
- 45. Perro viejo no ladra en vano.
- 46. Si alguien sabe de rabias, es a quien lo ha mordido la perra.

Inexperiencia, no aprender de la experiencia

- 47. Cabeza vana, no cría cana.
- 48. Después del niño ahogado, tapan el pozo.
- 49. Meter la pata.*
- 50. Quien solo tiene martillo, a todo le ve cara de clavo.
- 51. Tantos años de marquesa y no saber mover el abanico.*

F

Familia, suegra, yernos y nueras (17)

1. A quien Dios no le dio hijos, el diablo le dio cosijos.
2. A quien Dios no le dio hijos, el diablo le dio sobrinos.
3. Acuérdate nuera, que también serás suegra.
4. Bien haya quien a los suyos se parece.
5. Compadre que a la comadre no le anda por las caderas, no es compadre de a de veras.
6. El amor de yerno y el sol de invierno, tienen el mismo calor.
7. Entre los parientes y el sol, entre más lejos mejor.
8. Fui nuera, no tuve buena suegra; ahora soy suegra, no tengo buena nuera.*
9. Ira de hermanos, ira de diablos.
10. Para familia, la sagrada y en la pared colgada.*
11. Quien de los suyos se aleja, Dios lo deja.
12. Si quieres tener dichosa a tu hermana, no le echés encima una cuñada.
13. Solo barras por donde ve la suegra (dirigido a la nuera).
14. Suegra y nuera, perro y gato, no comen en el mismo plato.
15. Te lo digo a ti mi hija, entiéndelo tú mi nuera.¹²⁸
16. Te lo digo Chana, para que lo entiendas Juana.
17. Yernos y nueras, dolor de dientes y muelas.

Favores, otorgarlos/recibirlos (20)

1. Dame dinero no consejos.
2. Dame pan y llámame tonto.
3. El que da el consejo da el tostón.
4. El dinero se paga, pero el favor no.
5. El dinero se regresa, pero el favor se conserva.
6. Enteramente de balde, no se dá nada a nadie (siempre hay algún interés).
7. Favor con pregonero ni lo pido, ni lo quiero.
8. Favor ofrecido, compromiso contraído.
9. Favor publicado, favor deshonorado.
10. Hay que dar el remedio y el trapito.
11. Hay que ofrecer los bueyes y la carreta.

¹²⁸ En las familias extensas (rurales) la esposa se integraba a la familia del marido.

12. Llámame gorrión y échame trigo.
13. Lo que sin fineza se da, sin gratitud se acepta.
14. Nadie nunca da nada a cambio de nada.
15. No da quien tiene, sino quien quiere.
16. No engordes a puerco chico, que todo se le va en crecer; ni hagas favor a un rico que no te lo va agradecer.
17. Puede ser que haya quien te dé, pero quien te ruegue, no.
18. Quien da y quita, con el diablo se desquita (sin caridad).
19. Se olvida una buena acción, pero no un buen bofetón.
20. Un favor muy referido, no es muy bien agradecido.

Fe (4)

1. Creer es más fuerte que saber.*
2. La fe mueve montañas.
3. La misericordia de Dios cabe entre la soga y el cuello de un ahorcado.
4. Quien a Dios llama, a Dios halla.

Festejo, reunión (23)

1. A boda o bautizo, no vayas sin ser llamado.
2. A la gorra ni quien le corra.*
3. Cuando tengas un convidado, añade algo a lo acostumbrado.
4. Echar las campanas al vuelo.*
5. El que no llega, se pasó.*
6. Es mejor llegar a tiempo que ser convidado/invitado*.
7. Están repicando fuerte.*
8. Estar de manteles largos.*
9. Fiesta pasada, fiesta olvidada.
10. Fiesta sin comida, no es fiesta cumplida.
11. Fiesta sin vino no vale un comino.
12. Hablando del rey de Roma y él que se asoma.*
13. Más vale que sobre y no que falte.
14. Nos dejó plantados.* (no vino a la fiesta).
15. Ser ajonjolí de todos los moles.* (gorrón).
16. ¡Vaya! cortaremos una flor de su jardín.*

Término de la reunión

17. Aquí se rompió una taza, cada quien para su casa.*
18. Comida hecha, compañía deshecha.
19. El que mucho se despide, pocas ganas tiene de irse.
20. No me voy, me llevan.*

Acabó mal la fiesta

21. Se cayó el gozo al pozo.*
22. Le duró lo que al pobre la alegría*.
23. No hay milpa sin Huitlacoche, ni fiesta sin un maldito (estar atentos).

Fingir (3)

1. Derramar lágrimas de cocodrilo.*
2. Más vale una sonrisa fingida, que una jeta verdadera.*
3. Quién no sabe fingir no sabe vivir.*

Fotografía (2)

1. Blanco y negro para el artista; el color para el turista.
2. Una imagen dice más que mil palabras.*

G

Ganar/Perder (8)

Ganancia

1. Lo que está libre ya de polvo y paja.*

Ganar

2. A río revuelto, ganancia de pescadores.
3. Antes de saber ganar, hay que aprender a perder.
4. Poco es mejor que nada.
5. Siempre ganar y nunca perder, no puede ser.

Perder

6. Morder el polvo.*
7. Volver con la cola entre las patas.*
8. Retirarse con el rabo entre las patas.*

Generosidad (10)

1. En la mesa de San Francisco, donde comen cuatro, comen cinco.*
2. Implacables en la lucha, generosos en la victoria.*
3. Manos generosas, manos poderosas.
4. Más moscas se atraen con la miel que con el vinagre.
5. Mejor que sobre y no que falte.*
6. Muy tarde da, quien espera que le pidan.
7. No es lo mismo predicar que dar trigo.
8. Siempre hay que dar el consejo y el tostón.¹²⁹
9. Siempre hay que dar el remedio y el trapito.
10. Siempre hay que prestar los bueyes y la carreta.

¹²⁹ Una forma de generosidad es dar el consejo y los elementos para hacerlo realidad. Este mismo mensaje tienen los dos dichos siguientes.

Gentilicios (36)

Estado de la República Mexicana

Campeche

1. Quien en Campeche no duerme la siesta, poca cultura demuestra.

Estado de México/Toluca

2. Toluca la bella: jardín sin flores, ríos sin agua, mujer sin vergüenza y hombre sin palabra.*
3. Toluco buen gente, no mata nomás taranta.*

Guanajuato

4. Campanas, lenguas y limas, Silao las tiene muy finas.*

Guerrero

5. Chilapa la mala gente, Tixtla los embusteros, Chilpancingo los galanes, Zumpango los hechiceros.*

Jalisco

6. De la norteña y la tapatía, la primera tuya, la segunda mía.*
7. Jalisco nunca pierde y cuando pierde arrebatata.*

Michoacán

10. Lechi, camoti y gente habladora, en Zamora.*
11. Mientras Zamora reza, Morelia duerme, Uruapan se divierte.*
12. Para pulgas, frailes y miseria, Morelia.*
13. Se rajó la campana de Pátzcuaro, que era de bronce; ¿cómo no se ha de rajar un roto?*

Oaxaca

14. Prieto chaparro y barrigón, de Oaxaca es el cabrón.*

Puebla

15. Poblano, chicharronero, cuentachiles y embustero.*
16. Mono, perico y poblano, no lo toques con la mano; tócalo con un palito, que es animal maldito.*
17. Para lenguas y campanas, las poblanas.*
18. Platica poblano, mientras yo te gano.*
19. Tres cosas come el poblano: cerdo, cochino y marrano.*
20. Para chismes y campanas, Zacatlán de las Manzanas.*
21. Caballo alazán y gente de Zacatlán, ni dados si te los dan*.
22. Si por una manzana Adán pervirtió a la especie humana, qué la harán los de Zacatlán que tienen tanta manzana.*

Querétaro

23. Queretano camotero: falso, hipócrita y frailerero.*

Sonora

24. Arroz, tomate y mujer, los de Sonora han de ser.*

Veracruz

25. Jalapeña, chancleta, saliva y arriba.*

Yucatán

26. Al yucateco se le ve y se le oye.*

27. Las cosas de Yucatán, dejarlas como están.*

Regiones de México

28. Después de México todo es Cuautitlán.¹³⁰*

29. El de Guerrero te mata, el de Jalisco de amenaza, pero el de Yucatán, simplemente no te deja vivir.*

30. En el centro se piensa, en el sur se sueña, en el norte se trabaja.*

31. En México se muere de fiebre amarilla en Veracruz, de disentería en Orizaba, de tifo en la capital y de paludismo en tierra caliente.*

32. En México, donde termina el guisado, comienza el asado.

33. Mexicano que no es dicharachero, no es mexicano.*

34. Si a morar a las Indias fueres, que sea donde los volcanes vieres.¹³¹

Mexicanos

8. Mucha iniciativa, poca terminativa.

9. Somos el país del mañana, todo lo dejamos para mañana.*

Otros

35. Al español, puerta franca; al gachupín pon la tranca.

36. De español a gachupín, hay un abismo sin fin.

Grandeza (3)

1. Al hombre se mide de las cejas para arriba.*

2. Uno suele valer por muchos, y muchos por ninguno.*

3. Ser un garbanzo de a libra.*

Gusto (s) (11)

1. Bien se disculpa el picar, por el gusto de rascar.*

2. El que por su gusto es buey, hasta la coyunda¹³² lame.

¹³⁰ La población de Cuautitlán simboliza la predominancia de comunidades rurales.

¹³¹ Se refiere al buen clima y belleza del altiplano mexicano. Se atribuye a la Marquesa de Calderón de la Barca, viajera por México en el siglo XIX.

¹³² Coyunda: "Correa fuerte y ancha con que se unce a los bueyes" (DRAE).

3. El que por su gusto se enreda, que se salga como pueda.
4. El que por su gusto se lastima, que ni gima.
5. El que por su gusto se muere, hasta la muerte le sabe.
6. En gustos se rompen géneros y en amores corazones.
7. En la variedad está el gusto.
8. Le dieron en su mero mole.* (en lo que más le gusta).
9. Sarna con gusto, no pica.*
10. Sobre gustos no hay nada escrito.*
11. Tendré malos ratos, pero no malos gustos.*

H

Hablar (80)

Conversar

1. Al hablar como al guisar su granito de sal.
2. De la harina el pan de la palabra el refrán.
3. La persona curiosa siempre tiene un refrán en la boca.

La lengua y el daño al hablar

4. Bueno es pensar y después hablar.
5. El que hiere con la boca, curar con ella le toca.
6. El que agravia se le olvida, pero el agraviado no.
7. La lengua no es de acero, pero corta.
8. La lengua no tiene huesos, pero sabe romperlos.
9. La lengua rompe huesos, aunque ella no los tenga.
10. La lengua, aunque no tiene huesos, los quiebra.
11. Lengua de mal amigo corta/hiere más que un cuchillo.
12. Lengua malvada corta más que una espada.
13. Piénsalo bien antes de hablar, porque después de hablado te dará que pensar.
14. Rebuzné una vez, y como burro quedé.*

Hablar directo

15. Gente de trato llano, ésa sí que es de mi agrado.
16. Ir al grano/Vamos al grano.
17. Llamar al pan, pan y al vino, vino.
18. Me gusta la gente que le gusta ir al grano y llamar al pan, pan, y al vino, vino.

Como medio de comunicación

19. A buen decidor, buen oidor.
20. A buen entendedor, pocas palabras.
21. A buen entendedor, con media palabra basta.
22. Basta que me entienda Dios, que es el gran entendedor.
23. **Canción:** *El que no llora no mama/ y el que no afana es un gil.*¹³³
24. Cuento contado es cuento aumentado.
25. El que no habla, Dios no lo oye.

¹³³ Refranes en los versos del tango Cambalache de Enrique Santos Discépolo.

26. El que no llora no mama.
27. El que pide recibe y el que busca encuentra.
28. El que sabe hablar, también sabe cuándo callar.
29. El teléfono se hizo para acortar distancias, no para alargar conversaciones.*
30. Habla no cuando quieras, sino cuando puedas.
31. Hablando se entiende la gente.
32. Hablando se saben las cosas, callando se ignoran.
33. Lo que hacen bueno lo ocultan; lo que hacen malo, lo abultan.
34. Me entiendes Méndez, o no me explico, Federico.*
35. Quien dice lo que siente, ni peca ni miente.
36. Si ve algo malo dígalo aquí; si ve algo bueno dígallo afuera.*
37. Voz del pueblo, voz del cielo.

Hablar mucho, hablar por hablar

38. Cae más pronto un hablador que un cojo.
39. De ardor mueren los quemados.
40. De lengua me como un plato.*
41. Decir pares, y salir nones, les ocurre a los mamones.
42. Del dicho al hecho, hay mucho trecho.
43. El hombre hablador, nunca es hacedor.
44. El pez por la boca muere.
45. El que mucho habla, mucho se equivoca.
46. El que mucho habla, mucho yerra.
47. El que tiene boca se equivoca.
48. Es más duro resbalar por la lengua, que por el empedrado.
49. Es puro jarabe de pico.*
50. Gritar a voz en cuello.* (desinhibido).
51. Habla hasta por los codos.*
52. Hombre chico, jarabe de pico.
53. La ciencia de rebuznar es como la de nadar: una vez aprendida, nunca se olvida.
54. Largo de lengua, corto de manos.
55. Mientras más semos, menos nos entendemos.
56. Pa' tener la lengua larga, hay que tener la cola corta.
57. Perdió la oportunidad de quedarse callado.
58. Por su pico, se pierde el pajarico.
59. Quien tiene boca, se equivoca.
60. Se me hace que eres puro (puro cuento) y al amanecer cigarro.
61. Si no se acerca el perro, que siga ladrando.
62. Una imprudente palabra, nuestra ruina a veces labra.

Hay mucho de qué hablar

- 63. Y sigue la mata dando.
- 64. Hay mucha tela de donde cortar.*

Hablar poco o no hablar

- 65. Calladitos nos vemos más bonitos.*
- 66. Charlar es licencia, callar es prudencia.
- 67. De lo que sabes habla poco, de lo que no sabes, no hables.
- 68. El hablar es plata, el callar es oro.
- 69. El que habla con refranes es un saco de verdades.
- 70. Habla poco, di verdades y dirás pocas necedades.
- 71. Habla poco, escucha más y no te equivocarás.
- 72. Habla poco, escucha más, y noerrarás.
- 73. Lo bueno si es breve, es dos veces bueno.
- 74. Más le valiera no hablar al que tiene algo que ocultar.
- 75. Saber poco y decir tonterías, lo vemos todos los días.
- 76. Se de cabeza sabio, y de lengua corta.
- 77. Si al hablar no has de agradar, lo mejor será callar.
- 78. Si hablas, habla poco, di verdades, no necedades.
- 79. Tenemos dos ojos para ver mucho y una boca para hablar poco.
- 80. Un candado para la bolsa, dos para la boca.

Hechos, obras, productos, resultados (27)

- 1. Al árbol se le conoce por sus frutos.
- 2. Al bagazo, poco caso.
- 3. Al final contarán más nuestros pasos, que nuestros pesos.
- 4. Árbol/palo que no frutea, para la chimenea.
- 5. Buenas acciones, valen más que buenas razones.
- 6. Cada cual se cuelga lo que mata.
- 7. Cada quien se pone la corona que se labra.
- 8. Ciento que hice, a todos satisface; pero una que erré, y todas las cagué.
- 9. Criticar es más fácil que imitar.
- 10. Cual es el hombre, tal su fortuna y nombre.
- 11. El que siembra vientos, cosecha tempestades.
- 12. Es fácil decir, lo difícil es hacer.
- 13. Escrita la carta, mensajero nunca falta.
- 14. Fe sin obras, está de sobra.
- 15. Flores y frutos, nunca se verán juntos.

16. Las flores sólo dan olores; el fruto es el que da gusto.
17. Lo que bien empieza, bien acaba
18. Lo que se ve no se juzga.
19. Lo que se ve, no se pregunta.
20. Lo que siembras cosecharás.
21. Los árboles que dan fruto, son los que sufren las pedradas.
22. Obras son amores y no buenas razones.
23. Por el fruto se conoce el árbol.
24. Por sus frutos los conoceréis.*
25. Primero flores, luego frutos; primero siembras, luego cosechas.
26. Siembra buenas obras, y recogerás frutos de sobra.
27. Siempre cosechas lo que siembras.

Herencia (21)

1. Cabra que tira al monte, no hay cabrero que la guarde.
2. Como te ves me ví, como me ves te verás.
3. Cuando el indio encanece, el español fenece/perece.
4. Cuando el malo es remalo, de nada sirve el palo.
5. De padres cantores, hijos jilgueros.
6. De casta le viene al galgo, el ser rabilargo.
7. De cuna la viene al galgo.
8. De que la perra es brava, hasta a los de casa muerde.
9. De tal palo, tal astilla.
10. El que nace barrigón aunque lo fajen de chico.
11. Flaco que no es de hambre, fuerte un alambre.
12. Genio y figura, hasta la sepultura.
13. El hijo de gato, caza ratón.
14. Hijo de maguey, mecuate.
15. Hijo de tigre, pintito.
16. La cabra siempre tira al monte.
17. Pa tarugo/pendejo no se estudia, se nace profesor.*
18. Lo que a Domingo mata, a Pedro cura.
19. Lo que natura no da, Salamanca no presta.¹³⁴
20. Para que la cuña apriete tiene que ser del mismo palo.
21. Unos nacen con estrella y otros nacen estrellados.

¹³⁴ Lema de la Universidad de Salamanca *Quod natura non dat, Salamantica non praestat*, pero aplica como dicho o refrán.

Hogar, casa (14)

1. Antes de que tomes casa donde morar, mira su vecindad.
2. Cada uno en su casa y Dios en la de todos.
3. Casamiento, apartamento.
4. Casa mal avenida, pronto está destruida.
5. Casa ordenada, casa salvada.
6. Casa que tuvo alcanfor, algo le quedó de olor.
7. Casa sin moradores, nido de ratones.
8. Casa, labor y potro, que lo haga otro.¹³⁵
9. El casado, casa quiere.
10. Hogar, dulce hogar.*
11. El trabajo en la casa te envejece o embrutece y nadie te lo agradece.
12. Mi casa, mi mesa, y mi mujer, todo mi mundo es.*
13. No hay mejor lugar como el hogar.
14. Preferible una casa vacía, que con un mal inquilino.

Hombre, cualidades/defectos (24)

Cualidades

1. Al vicio le cierra la puerta quien la ociosidad destierra (hombre de bien).
2. Con el hombre callado, mucho cuidado.
3. Guárdate del hombre que no habla y del perro que no ladra.
4. El hombre debe ser más de hechos, que de dichos.
5. El hombre debe tener las tres “efes”: **F**eo, **F**uerte y **F**ormal.*
6. El hombre es como el oso, entre más feo, más hermoso.
7. Hombre de buen trato, a todos es grato.
8. Hombre leído vale por dos.¹³⁶
9. Hombre osado, es afortunado.
10. Hombre prevenido vale por dos.
11. Hombre sabio, de sayas¹³⁷ no hace caso.
12. Hombre viejo no necesita consejo.
13. Yo soy como el chile verde, picante pero sabroso.*

¹³⁵ Las tres actividades requieren mucho trabajo, “que lo haga otro”

¹³⁶ El dicho original es el número 10, *Hombre prevenido...*, este alude a la educación *Hombre leído...*

¹³⁷ Saya: “Regalos” (DRAE).

Defectos

14. A hombre de dos caras, rayo que lo parta.
15. Estar como el cohetero, si quedas bien te chiflan, si quedas mal, también.
16. Habrá quien te quiera pero quien te ruegue no.
17. Hombre chico, jarabe de pico.
18. Hombre difamado, peor que ahorcado.
19. Hombre mezquino, no pida ayuda a su vecino.
20. Hombre ocioso, hombre peligroso.
21. Lo agarraron como al Tigre de Santa Julia.^{138*}
22. Los hombres y las gallinas, poco tiempo en la cocina.
23. Hombre pobre, pobre hombre.*
24. Ser como jarrito de Guadalajara, feo, pero muy sentido.^{139*}

Honra (6)

1. Donde la puerta te abren, honra te hacen.
2. Honor a quien honor merece.*
3. Honra la cabeza cana, y honrado serás mañana.
4. Muy celoso de la honra, pero muy desobligado del gasto (macho).
5. No honra la casa al señor, sino el señor a la casa.
6. Si lo que te honra no exhibes, lo que te deshonra oculta.

¹³⁸ Popular ladrón de época del Porfiriato, a quien atrapó la policía cuando estaba defecando.

¹³⁹ Sentido: delicado



Iguales, pero diferentes (13)

1. Aunque somos del mismo barro, no es lo mismo bacín que jarro.
2. Aunque somos del mismo barro, no es lo mismo catrín que charro.
3. Cuando a dos se les compara, uno de los dos repara.
4. Cuando llueve no todos nos mojamos.
5. Dos cojos nunca se miran con buenos ojos; y dos bizcos, con más motivo.
6. El comal le dijo a la olla “mira que tiznada estás” y la olla le respondió “mírate tú por detrás.*”
7. El león cree que todos son de su condición.¹⁴⁰
8. Estamos hechos con el mismo barro, pero en moldes diferentes.
9. Este (a) ya es harina de otro costal.* (otra categoría).
10. Juntos, pero no revueltos.*
11. Momento, no me metas en el mismo saco.*
12. No existe un tonto que no sea admirado por otro tonto.
13. Quien cuenta las faltas de otro, las tuyas las tiene a ojo.

Imposible (7)

1. Aprisa y bien no puede ser.*
2. Bueno y barato no caben en el mismo saco.*
3. Cosa o persona sin pero, no hay en el mundo entero.
4. Es como buscar una aguja en un pajar.*
5. Lo imposible, en vano se pide.*
6. Se puede sacar al naco del barrio, pero sacar el barrio del naco, imposible.*

Esto ya no tiene remedio

7. Ni yendo a bailar a Chalma.^{141*}

Incertidumbre (2)

¹⁴⁰ Variante de este dicho *Piensa el ladrón que todos son de su condición.*

¹⁴¹ En el Santuario de Chalma (México), se venera un Cristo que la gente dice que es carero, pero muy cumplidor.

1. La duda mata, como el fuego consume.
2. Mata más la duda, que el desengaño.

Indecisión, tibieza (4)

1. A los tibios Dios los vomita.
2. Quien bien tiene y mal escoge, si sale mal que no se enoje.
3. Quien al escoger mucho titubea, lo peor se lleva.
4. Usted, no es chicha ni limonada.*

Indiferencia, indiferente (4)

1. Mal ajeno, a nadie le importa un bledo.¹⁴²
2. Ves la rogación y no te hincas.*
3. Ves la tempestad y no te hincas.*
4. Ves temblar y no te santiguas.*

Indio (19)

Nostalgia

1. Cuando el tecolote canta el indio muere, lo cual no es cierto pero sucede.
2. Indio que mucho suspira o vuelve pronto o se estira.
3. Indio que mucho te ofrece, indio que nada merece.
4. Indio que se va a la ciudad, vuelve criollo a su heredad.

Amor

5. Indio sin india, cuerpo sin alma.

Peyorativos y racistas.

6. Alabar al indio es engrandecerlo.*(!)
7. Al negro de nación, no lo blanquea ni el jabón.(!)
8. El dinero lo da Dios y los indios lo trabajan.*(!)
9. Hasta entre los perros hay razas.*(!)
10. Indio, pájaro y conejo, en tu casa no aconsejo.(!)

¹⁴² Bledo: "Planta, cosa que no tiene valor" (DRAE).

11. La india quiere al arriero, entre más lépero y más fiero.*(!)
12. La pujanza del dinero hace al indio barrigón.(!)
13. No te confíes de indio barbón ni de gachupín lampiño.(!)
14. No te fíes de indio barbón ni de gachupín lampiño; de mujer que hable como hombre ni de hombre que hable como niño.(!)
15. No tiene la culpa el indio, sino el que lo hace compadre.(!)
16. Nunca falta un *prietito* en el arroz.*(!)
17. Para el caballero, caballo; para el mulato, mula, y para el indio, burro.(!)
18. Parece burro de indio que hasta las petacas carga.(!)
19. Si quieres cuidar tu raza, a la india con el indio casa.(!)

Ingenuo/tramposo (5)

Ingenuo

1. Asustar con el petate del muerto.*
2. Eran tiempos en que amarraban los perros con longaniza y no se la comían.*
3. Querer tapar el sol con un dedo.*

Tramposo

5. El tramposo siempre se cae al pozo.
6. Si sale cara, gano yo; si sale cruz, pierdes tú.*

Ingratitud (5)

1. Al que más hace, menos se le agradece.
2. Haz cien favores y deja de hacer uno, y como si no hubieras hecho ninguno.
3. Hazme ciento y faltame una y se acabó la fortuna.
4. Quien no agradece una rosa no agradecerá ninguna cosa.
5. Recibir mal por bien, todos los días se ve.

Inteligencia (9)

1. Con astucia y reflexión, se aprovecha la ocasión¹⁴³.

¹⁴³ Del libro de Luis G. Inclán, *Astucia. El Jefe de los Hermanos del Hoja o los Charros Contrabandistas de las Rama*.

2. Con maña, caza a la mosca la araña.
3. Donde fuerzas no bastan, baste la maña.
4. Escarmentar en cabeza ajena es lección barata y buena.
5. Genio: el resultado de 99% de esfuerzo con 1% de talento.*
6. Inteligente, el que aprende en cabeza ajena; normal, el que aprende en cabeza propia; pendejo el que no aprende ni en la propia.*
7. Lo que natura no da, Salamanca no presta¹⁴⁴.
8. Más vale maña que fuerza.
9. Para librarse de lazos, antes buena cabeza que buenos brazos.

Intenciones (3)

1. Año nuevo, vida nueva.
2. De buenas intenciones está empedrado el infierno.
3. El infierno está lleno de buenas intenciones y el cielo de buenas obras.

Inútil, mal habilitado (4)

1. Este ni pinta ni da color.*
2. Charro sin reata, sin espuelas ni cuarta, mal rayo lo parta.
3. Ir a la guerra sin fusil.*
4. No hay que meterse a la danza, si no se tiene sonaja.

Investigación científica (24)

1. Buscar respuestas y encontrar preguntas.*
2. Copiar de uno es plagio, pero copiar de dos, ya es investigar.*
3. Dime cuántos PubMed's¹⁴⁵ tienes y te diré quién eres.
4. El cerebro produce hasta que la nalga aguanta.
5. El conocimiento cuesta, pero es más cara la ignorancia.*
6. El investigador sabe más y más, pero sobre menos y menos; el médico sabe menos y menos, pero sobre más y más.*

¹⁴⁴ Natura da la capacidad; Salamanca “presta” la preparación.

¹⁴⁵ Variante adaptada del dicho *Dime con quien andas y te diré quien eres*. PubMed: Portal de internet que cita los artículos científicos relacionados con ciencias de la vida.

7. El mejor modelo de un gato es otro gato y de ser posible, el mismo gato.*
8. El que persiste en agotar su tema, también agota a sus oyentes.
9. El tamaño de la muestra es del tamaño de los recursos.
10. Ignorar para preguntar y preguntar para saber, eso es aprender.
11. Junto al buey viejo aprende arar el buey nuevo¹⁴⁶.
12. La estadística no miente, pero sirve para mentir.
13. La experiencia es la madre de la ciencia.
14. La paciencia es la madre de la ciencia.
15. Nadie llega a ningún lado, si no sabe dónde ir.
16. Nadie sabe lo que dice hasta que lo ve ya escrito.
17. No presuma de tener ciencia, quien no tiene experiencia.
18. No encuentran la solución; lo que no encuentran es el problema.*
19. Ni el libro cerrado da sabiduría ni el título por si sólo da maestría*.
20. Publica si quieres dejar de corregir.*
21. Publicar o perecer.^{147*}
22. Reducción en la investigación, integración en la solución.*
23. Saber por saber, cosa vana viene a ser; pero saber para ser mejor, eso es digno de loor.*
24. Tantos datos y tan poca información.*

Ir al fondo del asunto (3)

1. No hay que andarse por las ramas, estando tan grueso el tronco*.
2. Ya no te andes por las ramas*.
3. Ver los árboles y no el bosque*.

Ira (9)

1. De un hombrecillo iracundo se ríe todo el mundo.
2. El que de la ira se deja vencer, se expone a perder.
3. El que se enoja tiene dos trabajos, enojarse y contentarse.
4. El que pierde los estribos, pierde la cabeza y azota; si no se endereza.
5. El que se enoja, pierde.
6. Ira de hermanos, ira de diablos.

¹⁴⁶ Alude claramente al proceso de aprender: el “viejo” es el tutor, el “nuevo” es el alumno.

¹⁴⁷ Según Wikipedia, "esta frase se acuña para describir la presión que existe dentro de la academia para publicar de forma continua" ("https://en.wikipedia.org/wiki/Publish_or_perish#cite_ref-1)

7. Jarrito que hierve mucho o se quema o se desparrama.
8. La ira acorta la vida.
9. Responder al airado luego, es echar leña al fuego.

J

Jerarquía, jefe (13)

1. Cuando el gato está ausente, los ratones se divierten.¹⁴⁸
2. ¿Con quién quiere hablar? con el jefe o con quien sabe del asunto.*
3. Donde manda capitán no gobierna marinero.¹⁴⁹
4. El pez grande se come al chico.
5. Estando bien con Dios, chinguen su madre los santos.
6. Estando bien con Dios, que me' importan mugres diablos.
7. Estando bien con el Papa, pa' que te preocupas de los acólitos.
8. Este ya se cuece aparte (mejoró y mucho) .*
9. La gallina de arriba siempre caga a la abajo.
10. Lo puso como Dios puso al perico.* (verde).
11. No hay que saltarse las trancas.*
12. No hay que salvar conductos.*
13. No te salgas del huacal.*

Joder, jodido (4)

1. Como cuchillito de palo, no corta pero como da lata.^{150*}
2. Cuando al marinero le dan de beber, o esta jodido o lo van a joder.
3. Lo mismo es chile que aguja, todo pica.*
4. *Versito*: Quien come alcachofas, espárragos chupa, bebe cerveza y besa a un vieja; ni come, ni chupa, ni bebe, ni besa.

Juegos de mesa, deportes (23)

En general

1. A jugar y perder, jugar y callar.
2. Juego que tiene desquite ni quien se pique.

¹⁴⁸ Son variantes de este dicho los siguientes *Cuando el gato se va, los ratones hacen fiesta. En ausencia del gato, los ratones se ponen a retozar.*

¹⁴⁹ Variante de este dicho *Donde manda carporal no gobiernan los vaqueros.*

¹⁵⁰ Variante de este dicho *Cuchillito de palo, no corta pero como molesta.*

3. La fortuna es ciega y no sabe con quién juega.
4. La fortuna es un montoncillo de arena: un viento la trae y otro se la lleva.
5. Un arreglo tiene el juego para siempre ganar: no jugar.
6. Váyase lo perdido, por lo ganado.

Juegos de mesa

Ajedrez

7. Pieza tocada, pieza jugada.*
8. Terminado el juego, el peón y el rey vuelven a misma caja.

Apuestas, juegos

9. De enero a enero, siempre el dinero es del montero.
10. Dijo mi padre que porfiase, pero que no apostase.
11. El que juega por necesidad, por obligación pierde.
12. Jugar y perder, bien puede suceder.
13. Jugar y nunca perder, no puede ser.
14. Quien limpio juega, limpio se va a su casa.

Cartas

15. Carta echada, no puede ser retirada.

Dominó

16. Ficha soltada, ficha dejada.
17. Ante la duda, la más peluda.

Deportes

Béisbol

18. Bateador emergente, hit o ponche.
19. Este ni picha, ni catcha ni deja batear.* (estorbo).
20. Esto no se acaba hasta que se acaba.*

Carrera

21. No va tan lejos el de adelante, si los de atrás corren bien.

Fútbol

22. Jugamos como nunca, perdimos como siempre.¹⁵¹*
23. En el amor como en el fútbol, hay que saber tirar.

¹⁵¹ Empieza a ser obsoleto, de vez en cuando ya ganamos en fútbol.

Justicia, leyes, abogados (26)

Justicia

1. El que la hace, la paga.*
2. En la cárcel se detienen los reos; entre si es o no es, un mes; si es algo, un año; y si es cosa grave, sólo Dios sabe.*
3. Para dictar sentencia, escucha las dos partes.
4. La justicia no corre, pero atrapa.

Ley, cumplirla

- 5 Acátese pero no se cumpla.^{152*}
6. ¿A dónde vais leyes? a donde queráis reyes.
7. De ley pareja, nadie se queja.
8. Ley puesta, trampa hecha.
9. **La ley de Cristo**: cada quien con su pisto.^{153*}
10. **Ley de Herodes**: O te chingas o jodes.*
11. **Ley de Caifás**: Al fregado, fregarlo más.*
12. **Ley del embudo**: para mí lo ancho, para ti lo agudo.*
13. **Ley gringa**: el que se apendeja, se chinga.*
14. **Ley del “ierro”**: destierro, encierro, entierro.*
15. Que se haga la voluntad de Dios, pero en los bueyes de mi compadre.*

Abogados

16. Abogado de ricos, mal de pobres.
17. Abogacía: uno que boga y otro que cia.*
18. Abogado, juez y doctor, entre más lejos mejor.
19. Aunque veas pleito ganado, vete con mucho cuidado.
20. Buenos pleitos los ajenos y más si se come de ellos.
21. ¿De qué viven los abogados?, de tercios y de porfiados.
22. De médicos y abogados, Dios nos libre de los más afamados.
23. El pleito claro no necesita abogado.*
24. ¡Entre abogados te veas!
25. Quien mal pleito tiene, a voces lo mete.* (gritando).
26. Un pleito claro, sólo necesita abogado para complicarse.*

¹⁵² Una variante de esta expresión es: *Se acata pero no se cumple.*

¹⁵³ Pisto: dinero en el lenguaje coloquial de Guatemala.

L

Ladrón (9)¹⁵⁴

1. El ladrón pasa por caballero, cuando el robo lo hizo rico.
2. En casa del ladrón te roban hasta la respiración.
3. Ladrón que roba a ladrón, tiene cien años de perdón.
4. Ningún ladrón quiere ser robado.
5. Quien hizo un cesto, hizo cien.
6. Quien se roba un huevo, se roba una vaca.
7. Quien se viste de lo ajeno en la calle lo desvisten.
8. Uñas largas, con guantes de seda se tapan (ladrones de cuello blanco).
9. Hijo de gran ladrón, es un señorón.

Letras iniciales (8)

Mensajes usando las primeras letras

1. Las **B** de la calidad: **Bueno, Bonito, Barato**.*
5. Las **C** que matan a los viejitos: **Caída, Catarro o Cursera**.^{155*}
7. Las “**ezas**” de las damas: **Belleza, Nobleza, Riqueza**.*
4. Las **F** del hombre: **Feo, Fuerte, Formal**.*
2. Las **P** de las solteronas: **Padre (la iglesia), Perro y Perico**.*
3. Las **P** del viajero: **Pasajes, Petacas, Pesos, Papeles**.*
6. Las **P** de las casas después de la obra negra: **Pisos, Puertas, Pintura y Pendejadas**.* (todas muy caras).
8. Las “**S**” del amor: **Sabio, Solo, Solícito, Secreto**.*

Lenguaje emperifollado (18)

1. **A equino objeto de un obsequio no se le aquilatan las piezas odontoblásticas.**

A caballo dado no se le ve colmillo.

¹⁵⁴ Ver los dichos de los temas Tentación, Ocasión y Corrupción

¹⁵⁵ Cursera: “Diarrea” (DRAE).

2. A perturbación ciclónica en el seno ambiental, rostro jocundo.

Al mal tiempo buena cara.

H2O que no has de ingurgitar permítele que discurra por su cauce.

3. Agua que no has de beber, déjala correr.

4. Al andar maltrecho, implicarle premura.

Al mal paso darle prisa.

5. Al globo oftálmico del poseedor, se torna obeso el bruto equino.

Al ojo del amo engorda el caballo.

6. Cavidad gástrica satisfecha, víscera cardiaca eufórica.

Barriga llena corazón contento.

7. Crustáceo decápodo que pierde su estado de vigilia, es arrastrado por el ímpetu marino.

Camarón que se duerme se lo lleva la corriente.

8. El rumiante cérvido siempre propende al accidente orográfico

La cabra siempre tira al monte.

9. La ausencia absoluta de percepción visual, torna insensible al órgano cardíaco.

Ojos que no ven, corazón que no siente.

10. Las exequias con candel, son más tolerables.

Las penas con pan menos.

11. Más vale plumífero volador en fosa metacarpiana, que la segunda potencia de diez pululando por el espacio.

Más vale pájaro en mano que cien volando.

12. No está la hoquedad ardiente para manipulaciones reposteriles

No está el horno para bollos.

13. No existe adversidad que por sinecura no se trueque.

No hay mal que por bien no venga.

14. Ocúpate de la alimentación de las aves córvidas y éstas te extirparán las estructuras de las fosas orbitarias que perciben los estímulos visuales.

Cría cuervos y te sacarán los ojos.

15. Quien a ubérrima conífera se adosa, óptima umbría lo entolda.

El que a buen árbol se arrima, buena sombra le cobija.

16. Quien embriológicamente es traído al mundo con la circunferencia abdominal aumentada, no logrará reducir su contenido visceral por más

intentos forzados extrínsecos de reforzar dicha pared, que se hagan en la infancia.

El que nace barrigón aunque lo fajen de chico.

17. Relátame con quién deambulas y te manifestaré tu idiosincrasia

Dime con andas y te diré quién eres.

18. El lenguaje emperifollado desconcierta a los inteligentes y deslumbra a los pendejos.

Libertad (8)

1. Aunque la jaula sea de oro, no deja de ser prisión.
2. Cada cabeza es un mundo.*
3. Cada cual hace de su vida un papalote.*
4. Cada loco con su tema.*
5. La libertad es un tesoro que no se compra con oro.
6. Lo mejor de las lentejas: si las quieres las tomas; si no las quieres las dejas.
7. Prefiero libertad con pobreza, que prisión con riquezas.
8. Prohibido prohibir.*

Libros y lecturas (24)

1. Al mal tiempo, buen libro.¹⁵⁶
2. Burrito que compra libros, burrito que los carga.
3. El buen libro de las penas es alivio.
4. Dime que lees, y te diré quién eres.¹⁵⁷
5. El libro inútil o malo, bien encuadernado.
6. Hombre leído, vale por dos.¹⁵⁸
7. Leemos poco, porque escribimos poco.
8. Leña, libros, vinos y amigos, los más viejos, preferidos.
9. Les cuadre o no les cuadre, prestar libros ni a su padre.
10. Libro cerrado, no saca letrado.
11. Libro cuya lectura no te mejore, quizá te empeore.
12. Libro en el estante y guitarra en el rincón, no hacen ningún son.

¹⁵⁶ El dicho original es *Al mal tiempo buena cara*, pero la Librería Gandhi adaptó este dicho para promover la lectura y sus ventas.

¹⁵⁷ Idem.

¹⁵⁸ Idem.

13. Libro que no has de leer, déjalo correr.¹⁵⁹
14. Libros prestados: perdidos o estropeados.
15. Libro sin lectura, no da sabiduría.
16. Más vale libro en mano, que ideas volando.¹⁶⁰
17. Malo, malo mi librito, pero es mejor que el que tú no has escrito.
18. No dejes para mañana, lo que puedas leer, hoy.¹⁶¹
19. No hay libro que por bien no venga.
20. Ojos que no leen, corazón que no siente.¹⁶²
21. Quien presta libros, pierde libros.
22. Pendejo/tarugo quien presta un libro, pero más el que lo devuelve.*
23. Si libros y plantas tienes, ¿qué más quieres?*
24. Un buen libro es un tesoro: cada hoja, un pan de oro.*

Lo mismo en cualquier sitio (3)

1. En todas partes se cuecen habas.*
2. Nada hay nuevo bajo el sol.*
3. También en San Juan hace aire.*

¹⁵⁹ Idem

¹⁶⁰ Idem

¹⁶¹ Idem

¹⁶² Idem

M

Madurez/inmadurez (13)

Madurez

1. Agua que no has de beber, déjala correr.
2. La noche para pensar, el día para obrar.
3. Lo que no has de comer, déjalo cocer.
4. Lo que no le doy no se lo voy a quitar.
5. Lo que sin tiempo madura, poco dura.
6. Me gusta tanto que hasta me molesta.*
7. Nota el error pero no ofendas al autor.

Inmadurez

8. Apenas están saliendo del cascarón y ya quieren poner huevos.*
9. Después de vejez, viruelas (*Rabo verde*).
10. El horno no está para bollos.*
11. El niño meón¹⁶³ que calaba siete mantas y un colchón.*
12. Estar en pañales.*
13. Por eso los hacen pandos, porque los montan tiernitos.*

Maldad (7)

1. Ahora sí que se juntaron palomita y Juan de amor.¹⁶⁴*
2. El mal que haces, mal lo tendrás y en tu salud lo hallarás.*
3. El que para sí no es bueno, malo será para el ajeno.*
4. Quien destruye un hormiguero, no es hombre bueno.
5. Quien destruye una colmena, no espere una cosa buena.
6. Quien desea el mal de su vecino, el suyo pone en camino.
7. Sacar las cosas de quicio, no se hace sin perjuicio.

Maltrato (2)

¹⁶³ Niño meón: niño con enuresis o inmadurez del esfínter vesical.

¹⁶⁴ *Palomita y Juan de Amor* son dos pillos que se juntan para sus fechorías.

1. Si no me das, no me quites.*
2. Si no me quiere, no me malmodee.*

Mandar, ordenar, tomar decisiones (12)

1. Como canta el abad, responde el sacristán.
2. Cuando dos cocineras guisan, el arroz sale quemado.¹⁶⁵
3. Donde manda capitán, no gobierna marinero.
4. El mandar no admite par.*
5. El que manda, manda y si se equivoca, vuelve a mandar.*
6. El que paga, manda.
7. El que paga el mariachi, es el que pide las canciones.
8. Es mejor arrear el burro, que llevar la carga.
9. Freno y espuelas, es buena regla.*
10. Hay que mandar obedeciendo.*
11. Orden dada y no supervisada, vale para pura chingada.
12. Para saber mandar, hay que saber obedecer.*

Marineros, los hombres del mar (144)

1. A barco desesperado, Dios le encuentra puerto.
2. A barco nuevo, capitán viejo.
3. A bordo no hay más cuerda que la del reloj.*
4. A buen viento, mucha vela pero poca tela.
5. A clavo ardiendo, se agarra el que se está hundiendo.
6. A golpe de mar, pecho sereno.
7. A la mar madera y a la tierra huesos.
8. A la mar me voy, mis hechos dirán quién soy.
9. A la mujer y al viento, pocas veces y con viento.
10. A mucho viento, poca vela.
11. A navegar el marino y a sembrar el campesino.
12. A norte joven y a sur viejo, no les fíes el pellejo.
13. A piloto diestro, no hay mar siniestro.
14. A tal patrón, tal marinero.
15. A velas partidas, sálvenos Dios y Santa María.
16. Agua a la entrada de la luna, o mucha o ninguna.

¹⁶⁵ Variante de este dicho *Cuando dos cocineras guisan, el mole sale aguado.*

17. Al hogar, como a la nave, le conviene el mar suave.*
18. Alba roja, vela moja.
19. Amarra más pelo de mujer que calabrote¹⁶⁶ de navío.*
20. Animales perezosos, tiempo tormentoso.
21. Aprovecha la racha, que viene escasa.*
22. Aunque la mar sea honda, echa la sonda.
23. Ave de mar en madriguera, anuncia tempestad de esta manera.
24. Barco a la capa, marinero a la hamaca.¹⁶⁷
25. Barco en varadero, no gana dinero.
26. Cada palo que aguante su vela.
27. Camarón que se duerme, se lo lleva la corriente.
28. Carga la nao trasera si quieres que ande a la vela.
29. Casa sin mujer y barco sin timón, igual cosa son.
30. Cielo rojo al amanecer, el mar se ha de mover.
31. Con ballestrinque¹⁶⁸ y cote¹⁶⁹ no se zafa ningún bote.
32. Con más mar, más vela.
33. Cuando agua venga antes que viento, prepara aparejo a tiempo.
34. Cuando al marinero le dan de beber, o esta jodido o lo van a joder.
35. Cuando la vela azota el palo, malo.
36. Cuando sopla norte oscuro, quédate al abrigo de cabo seguro.
37. De la carta al timón, al revés la corrección.
38. De navegar apercebido, nadie se ha arrepentido.
39. De remeros novatos, boga ranchera.
40. Deberás amarrar pensando que has de desamarrar.*
41. Deberás fondear pensando que has de levar.*
42. Delfines que mucho saltan, viento traen, y calma espantan.
43. Después de perdido el barco, todos pilotos.
44. Dinero guardado, barco amarrado.
45. Donde hay patrón, no manda marinero.
46. Donde manda Capitán, no gobierna marinero.
47. Ea, ea, que el que no embarca no se marea.*
48. El Canal de Manzanares, pocos barcos saca a mares.*
49. El capitán verdadero, embarca él primero, y desembarca él postrero.*
50. El joven para aferrar, y el viejo para el compás.
51. El muerto es el mar cuando la tierra está lejos.

¹⁶⁶ Calabrote: “Cabo grueso (lí) hecho de nueve cordones tejidos de tres en tres” (DRAE).

¹⁶⁷ Barco a la capa: “Disponer las velas del barco de modo que la embarcación ande poco”.

(http://www.fondear.org/infonautic/saber_marinero/Aprender_Navegar/A_La_Capa/A_La_Capa.asp).

¹⁶⁸ Ballestrinque: “Nudo marinero” (DRAE).

¹⁶⁹ Cote: “Vuelta que se da al chicote de un cabo, alrededor de un firme, pasándolo por dentro” (DRAE).

52. El pescador de caña, más come que gana.
53. El que ha naufragado teme al mar aun calmado.
54. El que se pierde en agua pequeña se ahoga en la grande.
55. El que veló, sondó y desconfió, jamás se perdió.
56. El sueño del piloto, si cierra un ojo abre el otro.
57. El tiempo y la marea ni se paran ni esperan.
58. El viejo que tiene mujer moza, ojo al timón y mano a la escota.
59. En atracadas y desatracadas, las hélices vigiladas.
60. En buen tiempo, no faltan pilotos.
61. En cada costera, mucho se espera.
62. En calma de mar no creas, por sereno que lo veas.
63. En el acto de varar, manda la máquina parar.
64. En lo que claramente veo, no brujuleo.
65. En noche cerrada, más vale vela aferrada.
66. En poca agua, poco se navega.
67. Espera que llene la mar para entrar en la canal.
68. Fuego fatuo y Sur soplando, va el tiempo empeorando.
69. Gaviota a tierra volando, marinero velas rizando.
70. Gaviota en el río, vendaval rompío.
71. Gaviota que busca madriguera, anuncia tempestad de esta manera.
72. Gaviotas en tierra anuncian temporal fuera.
73. Hacer de un pelo calabrote.*
74. Hay tres clases de individuos: los que viven, los que mueren, y los que están en la mar.*
75. Horizonte claro con cielo nublado, buen tiempo declarado.
76. Ir a la guerra, navegar y casar, no se ha de aconsejar.
77. La maniobra comenzada, nunca debe ser variada.
78. La maniobra es imprudente, si de popa es la corriente.
79. La mar para los peces y para los ingleses.
80. La mar y la mujer de lejos se han de ver.
81. La vela hay que velarla, y si no guardarla.
82. Lancha sin cubierta, sepultura abierta.
83. Las estrellas a brillar, marinero a la mar.
84. Lo que se promete en la tormenta, se olvida en la calma.
85. Lo que sea de la mar, todo es azar.
86. Luna al salir, colorada, pronto ventada.
87. Luna cercada, de lluvias cargada.
88. Luna con cerca y agua en cubierta, marinero alerta.
89. Luna en creciente cuernos a Oriente.
90. Mal hijo y buen marinero, mueren lejos.
91. Mar rizada contra ola, al contraste el viento rola.

92. Marzo ventoso, para el campesino provechoso y para el marino desastroso.
93. Más quiero perder el navío que ignorar el bajío.
94. Más vale fortuna en tierra, que bonanza en la mar.
95. Más vale honra sin barcos, que barco sin honra.
96. Más vale palmo de vela, que remo de galera.
97. Más vale vapor en calderas, que alas rastreras.
98. Mejor navega el que tiene buen viento, que quien rema con mucho aliento.
99. Mujer y viento, se mudan al momento.
100. Mujer, viento, tiempo y fortuna, pronto se muda.
101. Náufrago que vuelve a embarcarse, y viudo que reincide, escarmiento piden.*
102. Navegar contra el viento es perder el tiempo.
103. Navío parado no gana flete.
104. Ni en agosto caminar, ni en diciembre navegar.
105. No está en mano de piloto que deje el viento su soplo.
106. No existe hombre de mar que no se pueda ahogar.
107. No hay buen viento para quien no tiene puerto.
108. No sabe nadar el áncora¹⁷⁰ y siempre va por el agua.
109. No salgas de puerto si las nubes no corren con el viento.
110. No tires remos viejos hasta tener los nuevos.
111. Norte claro, sur oscuro, aguacero seguro.
112. Norte duro, Pampero¹⁷¹ seguro.
113. Norte oscuro, temporal seguro.
114. Nudo hagas que deshagas.*
115. Paralelo navegando, tierra encontrando.
116. Penas y olas, nunca vienen solas.
117. Pisada de patrón, no mancha la vela.
118. Ponte en guardia mariner, lo que al otro le pesa, a ti te espera.
119. Quéjase en vano de la mar quien no se cansa de navegar.
120. Quien ande por la mar, aprende a rezar.
121. Quien buen Norte tiene, seguro va y seguro viene.
122. Quien está en la mar: navega; y opina quien está en tierra.
123. Quien no tuviese qué hacer, arme navío o tome mujer.
124. San Telmo en la arboladura, mal tiempo augura.
125. San Telmo¹⁷² en cubierta brilla, cierra bien la escotilla.
126. Ser como el bichero¹⁷³ que tiene dos ganchos: uno para atracar y otro para

¹⁷⁰ Ancora: “Ancla” (DRAE).

¹⁷¹ Pampero: “Viento procedente del sudoeste de la llanura pampeana” (DRAE).

¹⁷² San Telmo: “Meteoro ígneo que, al hallarse muy cargada de electricidad la atmósfera, suele verse en los mástiles y vergas de las embarcaciones, especialmente después de la tempestad”.

https://es.wikipedia.org/wiki/San_Telmo

desatracar.

127. Si descarga por el noreste, el capitán no se acueste.
128. Si el grumete¹⁷⁴ supiera y el patrón pudiera, todo se hiciera.
129. Si el mar fuera vino, todo el mundo sería marino.
130. Si el remo rompe la pala, el patrón paga; si rompe por el guión paga el patrón.
131. Si empieza el pulpo a flotar, amenaza temporal.
132. Si quieres pasar la mar, no te canses de arrizar¹⁷⁵.
133. Si sales a navegar no te canse el preparar.
134. Si se calma el vendaval y por el norte se rola, es probable un temporal con el agua hasta la gola.
135. Si un norte se te ha perdido por el sur anda escondido.
136. Si ves las estrellas brillar, sal a navegar.
137. Socorro tardío, socorro baldío.
138. Tras mala navegación el puerto sabe mejor.
139. Viento del este lluvia como peste.
140. Viento del sur en invierno, demonio del infierno.
141. Viento en popa es medio puerto.
142. Viento en popa y mar bonanza, navega Sancho Panza.
143. Viento no rompe cables.*
144. Zuncho¹⁷⁶ flojo, peor que roto.

Más vale (77)

Más vale (~)

1. ~acostarse sin cenar, que amanecer sin almorzar.
2. ~atole con risas, que chocolate con lágrimas.¹⁷⁷
3. ~asegurar algo, que nada.
4. ~bien comido, que bien vestido.
5. ~bien podrida, que mal vendida.
6. ~bien quedada, que mal casada.
7. ~bolsa saca, que bolsa seca.
8. ~buena esperanza, que ruin posesión.
9. ~caer en gracia, que ser gracioso.

¹⁷³ Bichero: “Asta larga” (DRAE).

¹⁷⁴ Grumete: “Aprendiz de marinero” (DRAE).

¹⁷⁵ Arrizar: “Asegurar algo, amarrándolo” (DRAE).

¹⁷⁶ Zuncho: “Abrazadera de hierro” (DRAE).

¹⁷⁷ De este grupo, los dichos 17, 29, 55, y 77, tienen el mismo mensaje.

10. ~callar, que con borrico hablar.
11. ~cirujano seguro, que cirujano rápido.
12. ~claridades, que necesidades.
13. ~condones, que biberones.
14. ~despedirse, que ser despedido.
15. ~en apuros amigos, que dinero en el puño.
16. ~feo y bueno, que guapo y perverso.
17. ~frijoles con amor, que carne con rencor.
18. ~gota que dure y no chorro que pare.
19. ~guajito tengo, que acocote tendré.
20. ~indio asustado, que catrín aplastado.
21. ~libro en mano, que ideas volando.
22. ~llegar a tiempo, que rondar un año.
23. ~malo por conocido, que bueno por conocer.
24. ~maña que fuerza.
25. ~morir aprendiendo, que vivir en la ignorancia.
26. ~morir de pie, que vivir de rodillas.
27. ~oír claridades y no sufrir necesidades.
28. ~pájaro en mano, que ciento volando.
29. ~pan con amor, que pavo con dolor.
30. ~paso que dure y no trote que canse.
31. ~pedir perdón, que pedir permiso.
32. ~pensarlo bien.*
33. ~perder un amigo (por echarse un pedo), que perder una tripa.
34. ~petate honrado, que colchón recriminado.
35. ~poco pecar, que mucho confesar.
36. ~poco, que nada.
37. ~prevenir, que amamantar.
38. ~prevenir, que curar.
39. ~prevenir, que lamentar.
40. ~que digan: aquí corrió, que aquí quedó (murió).¹⁷⁸
41. ~que hagas concha y no corajes.
42. ~que sobre y no que falte.
43. ~que zo-zobre y no que fa-falte.
44. ~quedar hoy con gana, que estar enfermo mañana.
45. ~riqueza de corazón, que riqueza de posesión.
46. ~saber, que haber.
47. ~ser cabeza de ratón, que cola de león.
48. ~ser dueño de un peso, que esclavo de dos.

¹⁷⁸ Variante de este dicho *Más vale que digan aquí corrió una gallina, que aquí murió un gallo.*

49. ~ser, que parecer.
50. ~solo, que mal acompañado.
51. ~suerte, que dinero.
52. ~tarde que nunca.
53. ~tener que dar, que tener que mendigar.
54. ~Tianguistengo que Tianguistuve.
55. ~tortilla con amor, que gallina con dolor.
56. ~tortilla dura, que hambre pura.
57. ~un buen compromiso, que un mal matrimonio.
58. ~un buen divorcio, que un mal matrimonio.
59. ~un buen hábito, que un buen fármaco.
60. ~un buen jalón, que una mala caída.
61. ~un gordo feliz, que un flaco amargado.
62. ~un grito/consejo a tiempo, que cien regaños después.
63. ~un hecho, que cien palabras.
64. ~un hoy, que diez mañanas.
65. ~un mal arreglo, que un buen pleito.
66. ~un minuto tarde, que un minuto de silencio.
67. ~un remiendo feo, que un agujero hermoso.
68. ~un toma, que dos te daré.
69. ~un ya, que cien después se hará.
70. ~una colorada, que cien descoloridas.
71. ~una mala paz, que una buena guerra.
72. ~una pálida tinta, que la más brillante memoria.
73. ~una sonrisa fingida, que una jeta verdadera.
74. ~una vejez digna, que una juventud de mierda.
75. ~una vez colorado, que cien descolorido.
76. ~vestir santos, que desvestir borrachos.
77. ~viandas sencillas, que ricas y con rencillas.

Médicos y enfermedades (58)

Médicos

1. Abogado, juez y doctor, entre más lejos mejor.
2. Aliméntate con inteligencia y prescindirás del médico.
3. Cuando va a dejar de ser, empieza el médico a saber.
4. De médico poeta y loco, todos tenemos un poco.
5. El investigador sabe más y más, pero sobre menos y menos; el médico sabe

- menos y menos, pero sobre más y más.*
6. El médico debe ser prudente; el enfermo paciente y el empleado diligente.*
 7. El médico pocas veces cura, muchas veces alivia, pero siempre consuela.*
 8. El médico todo lo sabe y cuando no, lo inventa.*
 9. El médico que bien cura, finado deja al paciente, pero sin calentura.*
 10. Médico que no ve pacientes, nunca se equivoca.
 11. Es importante ser buen médico, pero también parecerlo.
 12. Jorobas y manías no las curan los médicos.*
 13. Lo que el médico yerra, lo cubre la tierra.
 14. Los médicos son como el número 111: empiezan con uno, siguen con uno y terminan con uno.*
 15. Los mejores médicos: el doctor dieta, el doctor reposo y el doctor ejercicio.
 16. Más provechosa es la dieta que la costosa receta.
 17. Mata más la receta que la escopeta.
 18. Médico sin ciencia, poca conciencia.

Cirujanos

19. Grandes incisiones, grandes cirujanos.
20. Lo que no se opera no se cura.
21. Más vale cirujano seguro, que cirujano rápido.

Enfermedades

22. A cualquier dolencia es remedio la paciencia.
23. Al principio, la enfermedad es fácil de curar, pero difícil de diagnosticar; al final es fácil de diagnosticar pero difícil de curar.*
24. Comezón: sanación o pudrición.
25. Cuando el mal es incurable, hasta el morir no hay remedio.
26. Cuando Dios no quiere, el médico no puede.
27. Cuida la recaída que es peor que la enfermedad.
28. Curar un mal sin cura, qué locura.
29. Donde entra el sol, no entra el doctor.
30. El que tonto nace, tonto muere.
31. Hormona mata neurona.*
32. La soledad es muy mala consejera.
33. Más vale un buen hábito que un buen fármaco.
34. Matriz que no da hijos, da miomas.
35. Molino que no muele, algo le duele.
36. No hay asqueroso que no sea escrupuloso (manía).
37. No hay mal que no tenga cura ni bien que dure cien años.
38. No hay mal que dure cien años ni enfermo que los aguante.
39. Para cualquier dolencia, es remedio la paciencia.

40. Para cualquier dolor, la paciencia es lo mejor.
41. Sarna con gusto, no pica.
42. Resultó peor el remedio que la enfermedad.*

Los médicos y el enfermo

43. Al enfermo que es de vida, el agua es medicina.
44. El niño está mal, porque se ve mal.*
45. El que bien caga y bien mea, no necesita que el médico lo vea.
46. El tiempo cura al enfermo, no el ungüento.
47. Enfermo que come y mea, el diablo que se lo crea.
48. Fácil recetar, difícil curar.
49. Gallo que no canta, algo tiene en la garganta.
50. Hay enfermedades y hay médicos.
51. Los enfermos hacen buenos médicos.*
52. Médico, confesor y abogado, no los traigas engañados.
53. No hay enfermedades sino enfermos.*
54. Pretextos busca la muerte, para llevarse al enfermo.
55. Si con atolito vamos sanando, pues atolito vamos le dando.*
56. Si el enfermo vivió, la virgen me lo alivió; si el enfermo murió, el médico lo mató.*
57. Si se alivió el enfermo, ¡Bendito San Alejo; si se murió ¡ah qué médico tan pendejo;*
58. Si se alivió fue la virgen, si se murió fue el doctor.*

Medios de comunicación y redes sociales (2)

1. Ojos que no ven, el facebook te lo dice.*
2. Televisa te idiotiza, TV Azteca te apendeja.*
3. **Facebook**: Algunos políticos necesitan menos face y más book.*¹⁷⁹

Mercado, comercio (28)

1. ¿A dónde va Vicente?, a donde va la gente.*
2. A la gente no le gusta que le vendan, pero cómo le gusta comprar.*
3. A quien tiene caballo le ofrecen silla.
4. Al cliente, lo que pida.*

¹⁷⁹ Para quien le venga el saco.

5. Al ojo del amo, engorda el caballo.
6. Buey que no está en el mercado, no es vendido ni comprado.
7. Compra con tu dinero, no con el del banquero.
8. Compra lo que no te hace falta y no tendrás lo que te haga falta.
9. Cuando puedas comprar, compra; cuando puedas vender, vende.*
10. Cuando vendan compra; cuando compren, vende.*
11. Cuida la tienda y ella cuidará de ti.
12. De la vista, nace el amor.
13. De mostrador para adentro ni amistad ni parentesco.
14. El amor por los ojos entra.
15. El que no enseña no vende.
16. El que no sale no se asolea.
17. El que no ve, no compra.
18. El que quiera empobrecer, que compre lo que no ha de menester.
19. En la variedad, está el gusto.
20. Hoy no se fía, mañana sí.*
21. La variedad place a la voluntad.
22. Estar como la tamalera, mal y vendiendo, y del tamal comiendo.*
23. Ganas tiene el panteón de que la epidemia cunda.
24. Lo fiado es pariente de lo dado.*
25. Lo que no se ve, no se vende.
26. Necesitas gastar, si quieres ganar.
27. Se vendió como pan caliente.*
28. Vámonos muriendo ahorita que están enterrando gratis (barata).

Méritos, merecimientos (2)

1. La vela se enciende al santo que la merece.
2. No se hizo la miel para la boca del asno.

Metiche (8)

1. Consejo no pedido dan los entrometidos.
2. Es ajonjolí de todos los moles.*
3. Estás en todo menos en misa.*
4. Este hasta lo que como le hace daño*.
5. Este se metió hasta la cocina.*

6. Meter en todo su cuchara.*
7. No vayas, a donde no te llaman.
8. Zapatero, a tus zapatos.^{180*}

Mezquindad (5)

1. Donde llora el muerto, está el dinero.¹⁸¹
2. El que come y no dá, ¿qué corazón tendrá?
3. El que da y quita, con el diablo se desquita.
4. El que toma y no dá, el diablo se lo llevará.
5. Nunca vivas pobre para morir rico.*

Migración, migrante (10)

1. ¿A dónde vas que más valgas?
2. A la tierra que fueres, haz lo que vieres.
3. En los nidos de antaño no hay pájaros hogaño.
4. ¿Dónde es tu tierra? Donde la pases, no donde naces.
5. Donde te crías, te quedas.
6. Nadie es profeta en su tierra.¹⁸²
7. No donde naces sino donde la haces.
8. Para vivir en Roma, hay que hacerse romano.
9. Tu tierra no es donde naces, sino donde la pases.
10. Tu tierra es donde la pases, no donde naces.

Milpa, maíz, tortillas, tamales (27)

1. A falta de pan, tortillas.
2. Comadre, con atole caliente y chile picante, aquí me tendrá constante.*
3. Contigo la milpa es rancho y el atole champurrado.*
4. Cuando no hay blandidas, pues le entramos a las duras.*
5. Dar atole con el dedo.^{183*}

¹⁸⁰ Indicación de dedicarse a lo que uno sabe y no meterse en lo que uno no sabe.

¹⁸¹ Se decía que, cuando una persona enterraba sus ahorros en algún sitio secreto y fallecía, en ese sitio se oía quejar o llorar el muerto. Asimismo, los ricos siempre lloran por no tener dinero.

¹⁸² Persona que sobresale por sus méritos en otro país, pero no en el suyo.

6. El que nace pa tamal, del cielo le caen las hojas.
7. El que siembra su maíz que se coma su pinole.
8. El que tenga más saliva que coma más pinole.
9. Ese no come tamales por no tirar las hojas.*
10. Es mejor atole con risas que chocolate con lágrimas.
11. Este no siembra maíz por miedo a las urracas.*
12. Gallinas que duermen alto, echandoles maíz se apean.
13. Hacer de chivo los tamales.*
14. Hay que medirle el agua a los tamales.*
15. La que cocina mal, se le pudre el tamal*.
16. Le está lloviendo en su milpita.*
17. Los maicearon.^{184*}
18. Milpa que no se le ve la cara en mayo, ni zacate pa´ caballo.
19. Mire, lo que me vaya a dar de fierros, mejor démelo de gordas.^{185*}
20. No hay milpa sin huitlacoche ni fiesta sin un maldito.
21. No se puede sopear con gordas y hacer tacos con tostadas.
22. Otra vez la burra al maíz y el burrito a los elotes.
23. Si con atolito vamos sanando, pues atolito vamos le dando.
24. Silencio pollos pelones, ya les daré su maíz.
25. Sin maíz no hay país.*
26. Tranquilas mulas maiceras, que les voy a dar su maíz.
27. Una tamalera siente que otra se le ponga enfrente.

Moderación, medida (13)

1. Contra el vicio de pedir hay la virtud de no dar.
2. De dinero y bondad, quita siempre la mitad.
3. De valientes y glotones, están llenos los panteones.
4. Lo poco, agrada; lo mucho enfada.
5. Ni tanto ni tan poco.*
6. Ni tanto que queme al santo ni tanto que no lo alumbre.
7. Ni te abatas por pobreza ni te ensalces por riqueza.
8. Ni te aflijas ni te aflojes.*
9. No está el horno para bollos*.
10. No está la novia para tafetanes.*
11. No veas malo todo lo viejo, ni bueno todo lo nuevo.

¹⁸³ La información que nos dan es mentira, es un engaño. Nos quieren dar atole con el dedo.

¹⁸⁴ Idem dicho 26.

¹⁸⁵ En esta expresión “fierros” equivalen a cuchara, tenedor, cuchillo y “gordas” a tortillas.

12. No está el palo para hacer cucharas, ni el cucharero para hacerlas.
13. Poco veneno no mata.*

Morir (47)

Morirse

1. A rey muerto, rey puesto.
2. Al perro muerto, échalo del huerto.
3. Al que le toca aunque se quite; al que no le toca aunque se ponga.
4. Al vivo todo le falta; al muerto todo le sobra.
5. Cayendo el muerto y soltando el llanto.
6. Chupó Faros.^{186*}
7. En la vida falta todo, en la muerte sobra todo.
8. El que se muere, no se lleva nada.¹⁸⁷
9. El rey ha muerto, viva el rey.*
10. Estiró la pata.*
11. Hay quien se puede librar del rayo, pero de la raya nunca.
12. La muerte es fuente de vida, unos mueren para que otros vivan.
13. Lo sacaron con los tenis/pies por delante.
14. Muerte, no te me acerques, que estoy temblando de miedo.
15. Muerto el ahijado, se terminó el compadrazgo.
16. Muerto el pastor, se dispersan las ovejas.
17. Muerto el perico, ¿para qué quiero la jaula?
18. Muerto el perro, se acabó la rabia.
19. Muerta Jacinta, que se mueran los guajolotes.*
20. Nadie se muere en la víspera.
21. Ni buscar la muerte es valentía, ni huir de ella es cobardía.
22. No es mala la muerte, cuando se lleva a quien debe.
23. Quien con esperanza vive, alegre espera la muerte.
24. Tan pobre muere el Papa como el que no tiene capa.
25. Terminado el juego, el peón y rey vuelven a la misma caja.
26. Todo tiene remedio, menos la muerte.
27. Se nos adelantó.*
28. Sobre el muerto las coronas.
29. Sólo los guajolotes mueren en la víspera (de alguna celebración).
30. Uno se muere el día de la raya.*

¹⁸⁶ Faros: marca de cigarrillos (baratos) que se fumaban en los velorios.

¹⁸⁷ Nomás “un puño de tierra”, dice el canto popular.

Morir en paz

31. Morir curado.*

Una vez muerto

32. Al final contarán más, nuestros pasos que nuestros pesos.
33. Cuando estés muerto, todos dirán que fuiste bueno.
34. Cuando un millonario pasa a mejor vida, sus herederos también.
35. El hijo muerto siempre es el más querido.
36. El alma a Dios, el cuerpo a la tierra, y la ropa a quien la quiera.
37. El muerto a la sepultura, el vivo a la travesura.
38. El muerto al hoyo y el vivo al bollo.
39. El muerto al hoyo y el vivo al pollo.
40. El muerto al pozo, el vivo al gozo.
41. Los muertos van al panteón, los vivos a bailar el son.
42. Los muertos mueren cuando los olvidamos.*
43. Soy cabrón si estando muerto me muevo.*

Otros refranes más sobre la muerte

44. De que muera yo a que se muere mi abuela, mejor que se muera mi abuela.
45. Era más grande el difunto.^{188*}
46. Hay muertos que no hacen ruido y son más grandes sus penas.
47. Muertos los que tienen muerta el alma y viven todavía*.

Mujer, mujeres (222)

Apariencia y arreglo personal

1. La mujer compuesta quita el marido de otra puerta.
2. La vergüenza de la mujer se conoce en el vestir.*
3. Mujer que viste de seda, en su casa se queda.
4. Mujer sin aretes, altar sin ramilletes.
5. Mujer sin grasa, mujer sin gracia.(!)
6. Tiene buen lejos, pero mal cerca.*(!)
7. Una escoba ataviada, por dama hermosa pasa.(!)

Bonitas

8. A la que mucho se chulea, se obliga a que se lo crea.
9. A las mujeres bonitas y a los buenos caballos, los echan a perder los tarugos.

¹⁸⁸ Expresión que le dicen a quien viste prendas de mayor tamaño.

10. De esas pulgas no brincan en mi petate.
11. Donde hay mujeres/hijas bonitas, nunca faltan las visitas.
12. El chiste no es ser hermosa, sino saberlo presumir.
13. Habiendo de por medio belleza, es raro el que no tropieza.
14. La que de amarillo se viste en su hermosura confía o de sinvergüenza se pasa.*
15. Mujer bella, al que se entienda con ella.
16. No es mujer bonita lo que el hombre necesita.

Cuidar, querer a la mujer

17. A la gallina y a la mujer, le sobran nidos donde poner.
18. A la mujer ventanera, tuércele el cuello si la quieres buena.(!)
19. A la mujer y al ladrón, quitarles la ocasión.
20. Al asno el palo; a la mujer el regalo.(!)
21. Burlas pesadas, ni para viejas ni para casadas.
22. De mujer que es madre, nadie nunca mal hable.
23. El caballo y la mujer, al ojo se han de tener.!
24. El hombre es fuego y la mujer estopa, viene el diablo y le sopla.*
25. ¡El hombre a la plaza y la mujer a la casa!
26. Entre santa y santo, pared de cal y canto.
27. Huerta sin agua, y mujer sin amor, no sé qué será peor.*
28. La mujer mala o buena, más quiere freno que espuela.
29. Mi casa, mi mesa, y mi mujer, todo mi mundo es.*
30. ¡Por la mañana la siembra, por la tarde la hembra!
31. ¡Valen la mujer por la honra, el buey por el asta y el hombre por la palabra.*(!)

Chismosa

32. Por riñas de comadres se descubren los compadres.
33. Cuando se pelean las comadres, salen a relucir las verdades.
34. Las mujeres van a misa por salir; rezan por hablar y se confiesan por chismear.*(!)
35. El chisme es de la mujer la fama, y de los hombres, la profesión.*
36. Chismes de viejas, hasta el infierno no paran.(!)
37. Cortan más las viejas, que las tijeras. (!)
38. Humo, gotera y mujer vocinglera, echan al hombre de su casa pa´ fuera.*
39. Vecina, bocina.*

¿Defectos o cualidades?

40. Apenas le dicen mi alma y ya quiere su casa aparte.
41. Mujer al volante, peligro constante.

42. Preferible caer en los brazos de una mujer que en sus manos.
43. Ponerse sus moños.*
44. Mujeres juntas ni difuntas.
45. Mujer hombruna, ninguna, así sea la luna.(!)

Carácter

46. A mudar en pareceres nadie gana a las mujeres.
47. Febrero y las mujeres, por día, diez pareceres.
48. En querer y aborrecer, extremada es la mujer.
49. Está de mírame y no me toques.*
50. Cuando la mula dice paso y la mujer me caso; la mula no pasa y la mujer se casa.

Color de su piel

51. Prietas, hasta las mulas son buenas. (!)
52. Ni mujer blanca sin tacha ni morena sin gracia.
53. Canción¹⁸⁹: *De los tres colores que hay el moreno el mejor/Lo blanco se lleva el agua y colorado el sol/Por eso mi prieta linda eres mi única ilusión.*

Cuerpo de la mujer

54. Con esa carne ni frijoles pido.
55. Ea, ea, que quien buen culo tiene, bien lo menea.(!)
56. Está como para chuparse los dedos.* (Muy sabrosa).
57. La carne pegada al hueso es la más sabrosa.* (delgaditas).
58. La mujer alta y delgada, y la yegua colorada.
59. Las mujeres, como las sardinas, entre más chicas, más finas.
60. Si como lo menea lo bate, que sabroso chocolate.(!)
61. Para mí la pulpa es pecho y el espinazo cadera.(!)
62. Tanta carne y yo sin dientes.*(!)

El llanto como recurso de la mujer

63. En mancura de perro y lágrimas de mujer, nunca hay que creer.
64. El llorar de la mujer, no se debe de creer.
65. Mujer que llora, sus males aminora.
66. Lo que la mujer no logra hablando, lo logra llorando.

El poder de la mujer en la relación de pareja

67. En la casa el hombre reina y la mujer gobierna.
68. En la casa manda el padre, cuando lo deja la madre.
69. En mi casa yo digo la última palabra: lo que tú digas mi vida.*

¹⁸⁹ Verso del Son *La Negra*, canción mexicana.

70. La que al toser te entienda, es que tiene buena rienda.
71. La mujer si es pobre, te arruinará; si es rica, te gobernará.
72. Ni mujer que mire al cielo ni hombre que mire al suelo.

Feas

73. A la fea, el caudal la hermosea.
74. A la fea la defiende, el que así sea.
75. Algo tiene que tener la fea cuando el hombre la desea.*
76. Cara de espanto, culo de encanto.(!)
77. Cuerpo de tentación, cara de arrepentimiento.(!)
78. Debajo de una manta, ni la hermosa asombra, ni la fea espanta.
79. Fea con gracia, mejor que necia y guapa.
80. La cara más fea, la alegría la hermosea.
81. La dicha/suerte de la fea, la bonita/hermosa la desea.
82. La fealdad de las mujeres es el ángel de su guarda.
83. Le pido a Dios que mi hija, no sea ni tan bonita que se admire, ni tan fea que espante.*
84. Llámala puta, pero no la llames fea.(!)
85. Mientras la fea más se compone, más se pone.
86. Ni fea que espante ni bonita que atarante.
87. No hay fea sin gracia ni bonita sin tacha.¹⁹⁰
88. No hay mujer fea, sólo belleza rara.
89. Si no hubiera malos gustos, pobrecitas de las feas.(!)

Infiel, ingrata.

90. Ahorita que no está y antes de que venga.*
91. De puerta abierta, perro guzgo¹⁹¹ y mujer deshonesta.
92. Entre la mujer y el gato ni a cual ir de más ingrato.
93. Si las mulas fueran fieles, no habría tantos bueyes.
94. Si lo sabe Dios, que lo sepa el mundo entero.*

Las mujeres y el mar

95. A la mujer y al viento, pocas veces y con tiento.
96. Amarra más pelo de mujer que calabrote¹⁹² de navío.
97. Mujer y viento, se mudan al momento.
98. Mujer, viento, tiempo y fortuna, pronto se muda.

Las mujeres y el vino

99. El juego, la mujer y el vino, sacan al hombre de tino.

¹⁹⁰ Variante de este dicho *No hay bonita sin pero ni fea sin ninguna gracia*.

¹⁹¹ Guzgo: “CUSCO o glotón en el español de México” (DRAE).

100. El vino saca al hombre de tino y a la mujer lo fino.
101. Las mujeres y el vino hacen errar el camino.

La conquista y la aceptación

102. A mayor hermosura, mayor cordura.
103. A mucho insistir, es difícil resistir.
104. A porfiado pedir, no hay que resistir.
105. Al cabo cuando ellas quieren, solitas bajan al agua sin que nadie las arree.
106. Al cabo cuando ellas quieren, solitas te dan lugar.
107. Cuando se pide con fe, no hay mujer que no lo dé.
108. Dile que es hermosa y pídele cualquier cosa.
109. El hombre persigue a la mujer hasta que esta lo alcanza.
110. A la madera hay que buscarle el hilo, a la piedra la veta, a la mujer el modo.*
111. Manos frías corazón ardiente.
112. Mujer a quien le das lo que te pide, mujer que te dará lo que le pidas.
113. Mujer con bozo, beso sabroso.*
114. Quien la sigue, la consigue.
115. También las maduras caen, aunque no se haga la lucha.
116. Ya me querrás cuando quieras, al cabo no me urge tanto.

La mujer y las relaciones sexuales

117. A la hembra/mujer y a los charcos, se les entra por en medio.
118. A la prima se le arrima.*
119. A lo que te truje Chenchá.*
120. Acostándome con Luz, aunque me apaguen la vela.*
121. Como dijo la viejita, a la antigüita.*
122. El pescado y la mujer, con los dedos ha de ser.
123. Luz apagada, mujer encendida.
124. Por si me besa, por si me abraza, por si se pasa.*¹⁹³

La mujer y su comparación con algunos objetos

125. ¡Caballo que llene las piernas, gallo que llene las manos y mujer que llene los brazos!
126. De a tiro las cortan verdes, no las dejan madurar.*
127. El que presta a la mujer para la bailada y el caballo para la toreada; a la hora de la cornada, no cabe la reclamada.
128. Está como mango.* (muy sabrosa).
129. Huerto, mujer y molino, requieren uso continuo.(!)
130. Jala más un rebozo que un caballo brioso.(!)

¹⁹³ Parte del cuerpo donde la mujer se perfuma.

131. La cobija y la mujer, suavécitas han de ser.
132. La comida y la mujer, por los ojos se han de ver.
133. La mujer como la fruta bien vendida o bien podrida.(!)
134. La mujer como la fruta, ni muy verde ni madura.
135. La mujer y la guitarra son de quien las toca.
136. La mujer y las tortillas, calientitas han de ser.
137. Ni verlas cuando jilotes, ni esperar cuando mazorcas.
138. Reloj, caballo y mujer, tener bueno o no tener.(!)
139. Yegua fina es de tobillo delicado.(!)
140. *Versito: La tortilla y la mujer/Se han de comer en caliente/Pues si las dejas enfriar/Ni el diablo les mete el diente.!*

La mujer, el matrimonio, las relaciones de pareja

141. A la mujer ni todo el amor ni todo el dinero.
142. Antes mujer de un pobre que manceba de un conde.
143. Carta que se niega y mujer que se va, no hay que buscarlas.
144. En matrimonio bien avenido, la mujer junto al marido.
145. La que se casa con viejo, más que por carne, va por el pellejo.
146. La que tiene marido bueno no tiene seguro el cielo.
147. Mujer que agarra tejido, mujer que espera (al) marido.
148. Ni buscarlas si se han ido, ni echarlas si no se van.
149. Nunca le des caridad a mujer que tenga dueño.

Peyorativos, misóginos y discriminatorios.

150. Al caballo con la rienda, a la mujer con la espuela.(!)
151. Anda de boca en boca, la que de suyo es loca.(!)
152. Caballo manso tira a penco; mujer coqueta, tira a puta; y hombre honrado, tira a pendejo.(!)
153. Caballo, pistola y mujer no prestes ni dejes de mover; porque el caballo embrutece, la pistola enmohece y la mujer emputece.(!)
154. Cuando la puta duerme de día, bien anda la putería.(!)
155. Cuanto más le pegues a una mujer, a un caballo y a un nogal, mejores serán.!
156. Cuídate de piedra de honda y de mujer sabionda.(!)
157. El chiste no está en ser cusca, sino en saberlo menear.(!)
158. El infierno está tapizado de lenguas de mujer.(!)
159. Es mejor ser mujer pública, que hombre público.*(!)
160. Gallo, caballo y mujer, por su raza has de escoger.(!)
161. Humo, gotera y mujer vocinglera, echan al hombre de su casa fuera.(!)
162. La cusca regenerada, de cusca no tiene nada.(!)
163. La mujer en el hogar, el marido a trabajar.(!)

164. La mujer honrada, la pata quebrada y en su casa.(!)
165. La mujer y el aguador entre más brutos mejor.(!)
166. La mujer, como la escopeta, cargada y arrinconada.(!)
167. Mala para el metate, buena para el petate.(!)
168. Mi mujer y mi caballo se me murieron a un tiempo, mi mujer Dios la perdone, mi caballo es lo que siento.(!)
169. Mujer que sabe latín ni encuentra marido ni tiene buen fin.(!)
170. Ni mujer que otro ha dejado ni caballo emballestado. (!)¹⁹⁴
171. No hay mal que por mujer no venga.(!)
172. Siempre detrás de un gran hombre, hay una gran mujer.(!)
173. Sin tacha ninguna, no hay mujer ni mula.(!)
174. Tan putas la madre como las hijas y las sábanas que las cobijan.(!)
175. Vende caro tu amor aventurera.(!)*

Soltera, solterona

176. A falta de viejo, viaje.
177. Aprende a trabajar, si te casas con un pobre para que lo sepas hacer; si te casas con un rico para que sepas mandar.
178. Apúrate, porque quien de los veinte se pasa, no se casa.
179. Cuando una mujer te eche ojos, véndele caros tus piropos.
180. De que se la coman los gusanos, mejor que la aprovechen los humanos.
181. La mujer que quiere a dos no es tonta sino entendida, si una vela se le apaga la otra le queda encendida.
182. La que no enseña no vende y la que enseña se mosquea.
183. La que a los treinta no tiene novio, tiene un humor del demonio.
184. La que no es casamentera no goza la fiesta entera.
185. La que se queda, hereda.
186. La que tiene deseos de ver, también tiene deseos de ser vista.
187. Más vale bien quedada que mal casada.
188. Más vale vestir santos que desvestir borrachos.
189. Quedarse para vestir santos.*
190. ¿Quieres conocer a Andrés? Vive con él un mes.*
191. ¿Quieres conocer a Inés? Vive con ella un mes.*

Sus pechos

192. Cada chupetón de teta es un arrugón de jeta.(!)
193. Jala más dos tetas que dos carretas.(!)
194. La buena teta que en la mano quepa.¹⁹⁵(!)

¹⁹⁴ Emballestado: “Enfermedad en que el caballo tiene encorvado hacia adelante los menudillos de las patas delanteras” (DRAE).

¹⁹⁵ De Mario Benedetti es este poema: *El que/Pecho/Toca/Loco/Aprieta*.

195. Tiran más dos tetas, que los bueyes de dos carretas.(!)

Virginidad

- 196. A los treinta doncellez, muy rara vez.
- 197. No hay quinto¹⁹⁶ malo.
- 198. Si es doncella, dígalo ella.
- 199. ¿Qué le cuidas a la caña, si ya se perdió el elote?*
- 200. Si dejas de ser honrada, que sea bien pagada.

Virtudes

- 201. Busca mujer por lo que valga y no sólo por la nalga.(!)
- 202. Con la que entienda de atole, escoba y metate, con ella cástate.
- 203. Donde quiera plancho y lavo y en cualquier mecate tiendo.*
- 204. El consejo de mujer es poco y el que no lo toma un loco.
- 205. En el marido prudencia; en la mujer paciencia.
- 206. Es más ligero que el viento, de mujer el pensamiento.
- 207. La mujer buena, en su casa y no en la ajena.
- 208. La mujer hilando, y el hombre, cavando.
- 209. La mujer no nace, se hace.*¹⁹⁷
- 210. La que luce en la cocina, no luce con su vecina ni a cosa mala se inclina.
- 211. Lo que valga una mujer, en los hijos se ha de ver.
- 212. Mujer hacendosa, es buena esposa.
- 213. Mujer que guisa, se casa aprisa.
- 214. Mujer recatada, mujer codiciada.
- 215. Tenga la dama tres “*ezas*”: **B**elleza, **N**obleza, **R**iqueza.

Viudas

- 216. A las viudas las podan.
- 217. Cuánto me gusta lo negro, aunque me espante el difunto.
- 218. Dolor de viuda, poco dura.
- 219. La viuda hermosa y rica con un ojo llora y con el otro pica.
- 220. Mujer enlodada, ni viuda ni casada.
- 221. Viuda fea pero platuda, siempre es hermosa viuda.
- 222. Viudas, casadas y doncellas, que haya fuego en todas ellas.

¹⁹⁶ Quinto: mujer virgen.

¹⁹⁷ Otra versión de este aforismo de Simone de Beauvoir: *No se nace mujer: Se llega a serlo.*

Músico (5)

1. Al mal músico, hasta las uñas le estorban.
2. A estos, cuando no les falta verso, les falta tonada.*
3. El buen músico con una cuerda toca.
4. Músico pagado, toca mal son.
5. Son como los músicos de San Gaspar, todo se les va en afinar y mear.

N

Nadie, nada es perfecto (14)

1. A la mejor cocinera se le queman los frijoles.
2. A la mejor cocinera se le va un garbanzo/tomate entero.
3. Al mejor cazador se le va la liebre.
4. Cosa o persona sin pero, no hay en el mundo entero.
5. El mejor maestro, echa un borrón.
6. El mucho saber hace sabios, pero no dichosos.
7. En el mejor paño, puede caer una mancha.
8. Nadie es tan perfecto que no tenga un defecto.
9. Ni tianguis sin ratas ni libros sin erratas.
10. No soy monedita de oro pa' caerles bien a todos.*
11. Nunca falta un *prietito* en el arroz.*(!)
12. Nunca falta un pelo en la sopa ni un *negrito* en el arroz.*(!)
13. Por uno que salga chueco, no todos están torcidos.
14. Sucede hasta en las mejores familias.*

Necesidad (13)

1. Al vivo todo le falta, al muerto todo le sobra.
2. El cerdo no sueña con rosas, sino con bellotas.
3. El que hambre tiene, en pan piensa.
4. El que juega por necesidad, por obligación pierde.
5. La necesidad es la madre de todos los avances.
6. Llegas como caído del cielo.* (cuando te necesitaba).
7. Lo que nunca he tenido ni falta que me hace.
8. Me da pena, pero me la aguanto.*
9. Para una vez que se bañó, hasta el culo se le vio.
10. Siete oficios, catorce necesidades.
11. También se necesita la necesidad.
12. Unos comen lo que deben y otros deben lo que comen.
13. Vergüenza es robar y que te agarren.*

Necio, necedad (18)

1. A palabras locas, razones cortas.
2. A palabras necias, oídos sordos.
3. A palabras vanas, ruido de campanas.
4. Con mucho porfiar, se pierde la verdad.
5. Donde el necio se arruinó, el cuerdo prosperó.
6. El necio cree que todo lo sabe.
7. El necio siempre habla primero, el sabio al último.
8. Es de necios huir del consejo.
9. Es terca (o) como las mulas.*
10. Esto es un diálogo de sordos.*
11. La necedad, cierra las puertas de la bondad.
12. Las ofensas del necio, se pagan con desprecio.
13. Me he de comer esa tuna, aunque me espine la mano.*
14. Más que me tape el portillo, me he de meter al corral.*
15. Necio es quien con necios anda.*
16. Se montó en su macho.*
17. Sólo los necios y los tontos tiran piedras a su propio tejado.
18. Yerra y no poco, el que discute con un loco.*

Negocios (30)

Negociando

1. A buen pedidor, buen negador.
2. Agua en cesto, se acaba presto.
3. Al platicar como amigos, al tratar como enemigos.
4. Cayendo el muerto y soltando el llanto.
5. Chivo brincado, chivo pagado.
6. Cuando hagas cuentas, no cuentes conmigo.
7. Cuando vendan compra, cuando compren vende.
8. Dando, dando y pajarito volando.
9. Cuentas claras, chocolate espeso.
10. Cuentas claras, amistades largas.
11. En vender y comprar, no hay amistad.
12. Es mejor la mitad, que todo.
13. Es mejor un mal arreglo que un buen pleito.
14. Hay que poner las cartas sobre la mesa.

15. Gasta con tu dinero, no con el del banquero.
16. La más tímida petición ya lleva su negociación.
17. Lo que es parejo no es chipotudo.
18. No hay feria mala, lo que uno pierde, otro lo gana.
19. Quien sabe ceder, sabe vencer.
20. Si hay trato, amigos pueden ser el perro y el gato.

Mal negocio

21. Cuenta errada, no vale nada.
22. Donde es más el daño que el provecho, trato desecho.
23. El que compra paraguas cuando llueve, lo que cuesta seis, lo paga a nueve.
24. El que falla al planear, está planeando para fallar.
25. El que todo lo quiere, todo lo pierde.
26. Lo que no deja, dejarlo.
27. Músico pagado, toca mal son.
28. Negocio que no deja, se deja.
29. Quien paga por adelantado, mal le sirve su criado.
30. Salir como las gallinas, poniendo.*

Neoliberalismo (3)

1. Dime cuánto consumes y te diré cuánto vales.*
2. Gasto, luego existo.*
3. Que unos tengan tanto y otros tan poco, propio es de este mundo loco.*

No es lo mismo (7)

No el mismo (~)

1. ~ aparecerse que resucitar.
2. ~ atrás que en ancas.
3. ~ bacín que jarro, aunque sean del mismo barro.
4. ~ Chana que Juana.
5. ~ Los Tres Mosqueteros que Veinte Años Después.¹⁹⁸
6. ~ predicar que dar trigo.
7. ~ ser borracho que cantinero.

¹⁹⁸ De la juventud a la adultez usando el nombre de las novelas de Alejandro Dumas.

Nostalgia (6)

1. Indio que mucho suspira, o vuelve pronto o se estira.
2. No lloro, nomás me acuerdo.*
3. Pobre del que se queda, que el que se va, con lo verde del camino se consolará.
4. Recordar es volver a vivir.
5. La pluma es alivio del que anda ausente.¹⁹⁹
6. La memoria es el alimento de la nostalgia.
7. Pasar de largo.^{200*}

Novedad (5)

1. Adán pecó, ¡Noticia fresca!*
2. Jarrito nuevo, ¿dónde te pondré?; jarrito viejo, ¿dónde te aventaré?*
3. La novedad de hoy es lo antiguo de mañana.
4. Ni todo lo nuevo es bueno, ni todo lo viejo es malo.
5. No veas malo todo lo viejo ni alabes todo lo nuevo.

¹⁹⁹ Cuando las cartas eran el principal medio de comunicación.

²⁰⁰ No detenerse intencionadamente en un punto donde la realidad ya es diferente a los recuerdos.

O

Objetivos (2)

1. A buen fin, no hay mal principio.
2. El fin justifica los medios.

Obsequio (7)

1. A caballo dado no se le mira el diente.
2. A caballo dado, no se le ve colmillo.
3. A lo dado, no se le mira el lado.
4. Cuando te den la vaquilla, acude con la soguilla.
5. Dadas, hasta puñaladas.*
6. Regale afecto, no lo compre.*

Mucho cuidado

7. Regalos, regalos, a cuántos buenos hiciste malos.*

Ocio, flojera, holganza (19)

1. Al flojo mandarle y al mezquino pedirle.
2. Buscar trabajo y rogar a Dios no encontrarlo.*
3. Comer sin trabajar no se debe tolerar.
4. Cría fama y échate a dormir.
5. Cuando el diablo no tiene qué hacer, con el rabo mata moscas.
6. Del ocio nace el feo negocio.
7. Domingo, domingo, día de pingo.*
8. El flojo y el mezquino dos veces andan el camino.
9. El que no tiene que hacer, piensa en los males que hará.
10. Estando el diablo de ocioso, se metió a chismoso.
11. Gato que duerme, no caza ratones.
12. Gente parada, no gana nada.
13. Hazte tonto, pero no tanto.
14. La ociosidad es la madre de todos los vicios.
15. La pereza es la madre de la pobreza.

16. La pereza es la madre de todos los vicios.
17. Nada causa tanto daño, como no hacer nada.
18. Quien mucho duerme, poco aprende.
19. Si no tiene nada que hacer, no lo venga hacer aquí.

Oficio, falta de oficio (25)

Oficio

1. Cada maestrillo tiene su librillo.
2. Cada uno es maestro en su oficio.
3. Echando a perder se aprende.
4. El pescar con caña, requiere paciencia y maña.
5. El sastre que corte y cosa, y no se meta en otra cosa.
6. En forma de agarrar el taco se conoce al que es tragón.
7. La práctica hace al maestro.
8. Sabe más el loco en su casa que el cuerdo en la ajena.
9. Si quieres sacar beneficio, acomódate con tu oficio.
10. Siete oficios, catorce necesidades.
11. Una sola araña, cien moscas apaña.
12. Zapatero, a tus zapatos.*

Falta de oficio

13. Andar como chivo en cristalería.*
14. Cuando el escribiente es malo, le echa la culpa a la pluma fuente.
15. Cuando la cocinera es mala, le echa la culpa al mole.
16. Cuando la partera es mala, le echa la culpa al culo.
17. Desde que se inventaron las disculpas, se acabaron los pendejos.
18. El que cocina mal, se le pudre el tamal.
19. Esto no es enchírame la otra.*
20. Esto no tiene ni pies ni cabeza.*
21. Matar pulgas a balazos.*
22. Para qué tanto brinco, si el suelo está tan parejo.
23. Sastres y zapateros, mal hechos, informales y trcaleros.
24. Se le hizo bolas el barniz.*
25. Se le hizo bolas el engrudo.*

Ojos, sentimientos (13)

1. A quien te quiere bien en la cara se le ve.
2. El corazón es la medida de la alegría.*
3. El corazón no siente lo que los ojos no ven.*
4. Los ojos lo curiosean y el corazón lo desea.
5. Los ojos son el espejo del alma.*
6. Los ojos todo lo ven, y a sí mismos no se ven.
7. Ojo que no ve, hombre que no cree.
8. Ojos que no leen, corazón que no siente.
9. Ojos que no ven, corazón que no siente.
10. Ojos que no ven, tienen menos que sentir.
11. Solo se puede ver, con los ojos del corazón.
12. Tenemos dos ojos para ver mucho y una boca para hablar poco.
13. Tiene ojos de borrego a medio morir y a veces como de chivo ahorcado.

Oportunidad (20)

1. A la suerte nomás una vez se le ven las orejas.
2. A lo dado, hasta los obispos trotan.
3. Cuando pase la ocasión, tómala por el mechón.
4. Cuando salta la liebre, no hay galgo cojo.
5. De eso pido mi limosna.*
6. La abeja, de todas las flores se aprovecha.
7. La ocasión llega, llama y no espera.
8. La ocasión la pintan calva (difícil de reconocer)
9. La oportunidad pasa de prisa en cada puerta; ¡ay del que no la tiene abierta;
10. Lo que no le doy, no se lo voy a quitar (una oportunidad).
11. No me den, pero pónganme donde hay.*
12. No tomes lo que no es tuyo, pero si te dan, agarra.*
13. Ocasión perdida, no vuelve más en la vida.
14. Ocasión que se pasó, pájaro que voló.
15. Qué más quisiera el gato, que lamer el plato.

Perdió su oportunidad

16. El que se fue a la Villa, perdió su silla.
17. El que se fue a Sevilla, perdió su silla.
18. El que se va de Quito, perdió su banquito.
19. El que se duerme no cena.

Tener otra oportunidad

20. Sacarse la espina.*

P

Paciencia, calma (9)

1. A cada capillita se le llega su fiestecita.
2. Calmantes montes, alicantes²⁰¹ pintos.
3. Con calma y amaneceremos.*
4. Cuando la de malas llega, la de buenas ya no tarda.
5. Después de la tempestad²⁰² viene la calma.
6. Por el hilo se saca el ovillo.
7. Quien supo esperar, llega a triunfar.
8. Sé paciente, todo llega.
9. Siempre que llueve, escampa.

Paradoja (s) o contraproducente (66)

1. A camino largo, paso corto.
2. Ahora los patos le tiran a las escopetas.*
3. Al que hace más, menos se le agradece.
4. Arranque de caballo brioso, llegada de penco manso.
5. Aullar contra el ciervo, perder voces y tiempo.
6. Bien predica de ayunar, quien acaba de almorzar.
7. Cuando hay dinero para carne, es vigilia.
8. Cuates, los aguacates²⁰³ y no se hablan.
9. De gallos copetones, también nacen gallos chinampos.
10. Dar machetazo a caballo de espadas.*
11. Descansar haciendo adobes.
12. Despacio que tengo prisa.
13. Dime de lo que presumes y te diré de lo que careces.
14. Echar por el atajo, no siempre ahorra trabajo.
15. El agua blanda y la roca dura, gota a gota se hace cavadura.
16. El gato y el ratón nunca son de la misma opinión.
17. El que ama feo, bonito le parece.
18. El que mete paz, saca más.

²⁰¹ Alicantes: “Especie de serpiente venenosa” (DRAE).

²⁰² La tempestad pueden ser todos los preparativos para un acontecimiento, pasado éste, viene la calma.

19. El que se mete a redentor, siempre sale crucificado.
20. El que sopla en el polvo, le cae en el ojo.
21. El rico gasta un peso menos de lo que gana; el pobre gasta un peso más de lo que tiene.
22. El valiente de palabras, es muy ligero de pies.
23. El valiente vive/dura, hasta que el cobarde quiere.
24. En casa del herrero, azadón de palo.
25. En la calle mucha bombolla²⁰⁴, pero en la casa, ni una olla.
26. Era tan, pero tan pobre, que sólo tenía dinero.*
27. Es como el que pinta el gato, y se espanta del garabato.*
28. Es como el que se espanta de las chiquitas y se come las grandotas.*
29. Es como el tololoche (cilindro), cualquiera lo toca, pero no cualquiera lo carga.*
30. Estar como el burro del aguador, cargado de agua y muerto de sed.*
31. Estando un cuerdo entre locos, ellos se tienen por cuerdos y a él le tienen por loco.*
32. Ganarse/sacarse el tigre en la rifa.*
33. Hay muchos quebrados que valen más que un entero.*
34. Ir por lana y volver trasquilado.*
35. Le dieron una sopa de su propio chocolate.*
36. Le salió el tiro por la culata.*
37. Lo barato sale caro.*
38. Lo que no puedas ver, en tu casa has de tener.
39. Más cara es la cosa dada, que la comprada.
40. Mientras mayor es la dicha, al perderse, mayor es la desdicha.
41. No da trabajo tocar la tambora, el trabajo es cargarla.
42. No es más limpio el que más limpia, sino el que menos ensucia.
43. No hay quien quiera la justicia por su casa, pero sí por la ajena.
44. No me defiendas compadre.*
45. Oigo mi gallo cantar, lo hace mal en su corral y bien en el palomar.
46. No es bueno quien cree malos a los demás.
47. Quien al cielo escupe, en su cara repercute.^{205*}
48. Quien mucho corre, pronto para.
49. Rájese como los meros machos.*
50. Resultó más caro el caldo que las albóndigas.*
51. Resultó peor el remedio que la enfermedad.*
52. Rico no es el que más tiene, sino el que menos necesita.*
53. Salió cola.*

²⁰⁴ Bombolla: “Ostentación excesiva, más apariencia que realidad” (DRAE).

²⁰⁵ Variante de este dicho *El que escupe al cielo a la cara le cae*.

54. Salió junto con pegado.*
56. Se le volteo el chirrión por el palito.*
57. Se le volteó la tortilla.*
58. Ser candil de la calle y obscuridad de su casa.
59. Si la juventud supiera; si la vejez pudiera.
60. Si lo tenemos, nos choca; si se nos va, lo extrañamos.
61. Si supieras dice el viejo; si pudieras dice el joven.
62. Siempre le dan habas al que no tiene muelas.
63. Son como los caballos del diezmo, se asustan con sus propios pedos.
64. Soplar y sorber, no puede ser.
65. Soy cabrón si estando muerto me muevo.*
66. Vísteme despacio, que tengo prisa.

Pecado (8)

1. Capa de pecadores es la noche, señores.*
2. Cuando uno es más honrado, tanto mayor su pecado.
3. El que nada en el pecado, se ahoga en la aflicción.
4. En el pecado se lleva la penitencia.
5. La ignorancia, no quita el pecado.
6. No se perdona el pecado, si no se devuelve lo robado.
7. Peca más el que pierde, que el que roba.
8. Se dice el pecado, pero no el pecador.

Pedos (6)

1. Aguacate maduro, pedos de seguro.
2. Calabaza caliente pedos de repente; calabaza fría pedos todo el día.
3. De barriga gigante, pedo retumbante.
4. De los aires por detrás, sólo el que sale es bueno.
5. La voz del culo no tiene remedio ni disimulo.
6. Más vale perder un amigo, que una tripa.

Peligro, riesgo (22)

1. A burro negro, no le busques pelo blanco.
2. A fuerza de chupar, el mosquito acaba por hacerse aplastar.
3. Bien sabe el diablo a quien se le aparece.
4. Caminar en el filo de la navaja.*
5. El que juega con fuego, siempre sale quemado.
6. La curiosidad mató al gato.
7. Le están jalando un huevo al león, no lo vayan a despertar.*
8. No le busques mangas al chaleco.*
9. No le busques tres pies al gato, sabiendo que tiene cuatro.
10. Nos puede llevar al baile.*
11. Poco veneno no mata.
12. Poner el zorro a cuidar a las gallinas.*
13. Poner la Iglesia en manos de Lutero.*
14. Por probar, nada se pierde.
15. Quien ama el peligro, en él perece.
16. Quien no quiera ver fantasmas, que no salga de noche.
17. Se puede jugar con la cadena, pero no con el chango.
18. Si el cántaro da en la piedra, o la piedra en el cántaro, mal para el cántaro.
19. Tanto va el cántaro a la fuente/pozo, que termina por romperse.
20. Tanto va el cántaro al agua, hasta que se rompe.
21. Trance peligroso, es tener por las orejas al lobo.
22. Una vez al año no hace daño.

Pendejos, tontos (15)

1. Cabeza de alcornoque.^{206*}
2. Cabeza de chorlito.*
3. Con chatos, poco o ningún trato.
4. De que los hay, los hay; el trabajo es dar con ellos.
5. El peor de los males es tratar con animales.
6. Este no tiene dos dedos de frente.*
7. Hacerlo mal y excusarlo, peor.*
8. Hacerle caso a pendejos es engrandecerlos.*
9. Las pistolas las carga el diablo y las disparan los pendejos.
10. Loca es la oveja, que al lobo se confiesa.
11. Mal piensa, el que piensa que otro no piensa.
12. Pensó que esa mula era su macho.*

²⁰⁶Alcornoque: “Corteza, corcho; madera muy dura” (DRAE).

13. Salir con su batea de babas.*
14. Sólo los necios y los tontos tiran piedras a su propio tejado.
15. Tropezar de nuevo con la misma piedra.*

Perdón (7)

1. A quien hiere con la boca, curar con ella le toca.
2. Ama, perdona y olvida, es lo que enseña la vida.
3. Buscarle la cara a alguien.* (Reconciliarse).
4. La venganza no es buena, mata el alma y la envenena.*
5. Pelillos a la mar y lo pasado olvidar.
6. Quien perdona pudiendo vengarse, poco le falta para salvarse.
7. Volviendo bienes por agravios, negocian los hombres sabios.

Perseverar, perseverancia (27)

1. A la larga el galgo a la liebre mata.
2. A lo que no puede ser, paciencia.
3. A mucho insistir, es difícil resistir.
4. A mucho porfiar, no hay quien resista.
5. A porfiado pedir no hay quien resista.
6. Antes de acabar, nadie se debe alabar.
7. Arrastrando, arrastrando, el caracol se va encaramando.
8. Calla, haz, y con la tuya te saldrás.
9. Con el tiempo y un ganchito.
10. De poquito en poquito, se llena el jarrito.
11. Donde se busca, se jalla.²⁰⁷
12. Dios aprieta pero no ahorca.
13. El que la sigue/persigue, la consigue.
14. El que la sigue/persigue, la mata.
15. El que no asegunda,²⁰⁸ no es buen labrador.
16. El que persevera, alcanza.
17. El que porfía, mata venado.
18. Gota a gota se taladra la roca.

²⁰⁷ Jalla, palabra popular sinónimo de halla.

²⁰⁸ Es regar y aterrar las matas de siembra por segunda vez, para que crezcan mejor. En el refrán es repetir una acción satisfactoria o gozosa.

19. Gota a gota, el agua perfora la roca.
20. La perseverancia todo lo alcanza.
21. La tercera es la vencida.
22. La voluntad abre caminos.
23. Más vale paso que dure y no trote que canse.
24. No hay que decir frío hasta no ver pingüinos.*
25. Quien porfía, lo logra algún día.
26. Soy piedra que no se alisa, por más que talles y talles.*
27. Una de cal por las que van de arena.*

Perversión (3)

1. El que a la bestia hace mal, es más bestia que el animal.
2. La tortura no es cultura.^{209*}
3. Quién maltrata a un animal, no tiene buen natural.

Pobreza (54)

Hambre

1. Al perro más flaco se le cargan más las pulgas.
2. Con tripas vacías, no hay alegrías.
3. Cuando no hay harina, solo hay mohína.
4. Donde no hay harina, todo es mohína.
5. El que hambre tiene, en pan piensa.
6. El que no engorda comiendo, no engorda lamiendo.
7. El sueño es alimento de los pobres.
8. Habrá quien te dé, pero quien te ruegue no.
9. Es mejor atole con risas, que chocolate con lágrimas.
10. Harto ayuna, quien mal come.
11. Hay muertos que no hacen ruido y son más grandes sus penas.
12. Más cornadas da el hambre.
13. Mejor es un pan con Dios, que dos con el diablo.
14. Mejor alegría y pobreza, que pesares y riqueza.
15. Se juntaron el hambre con la ganas de comer.*
16. Se juntaron el hambre con la necesidad.*

²⁰⁹ Expresión contra la tauromaquia.

Sin dinero

17. Al hombre pobre no le salen ladrones.
18. Al último siempre lo muerde el perro.
19. ¿Con qué ojos, divino tuerto?*
20. Cuando la necesidad entra por la puerta; el amor sale por la ventana.
21. De donde no hay, no se puede sacar.
22. Debo no niego, pago no tengo.*
23. El plato rajado, es el que más dura.
24. El que quiera empobrecer, que compre lo que no ha de menester.
25. El sol es la cobija de los pobres.
26. Estar con una mano atrás y otra adelante.* (desnudo).
27. Estira los pies, hasta donde la cobija tape.
28. Ganar uno y gastar dos, no tiene perdón de Dios.
29. Lo que tiene la olla, es lo que saca la cuchara.
30. Miseria llama miseria.*
31. No hay más cera que la que arde.
32. No jalen que descubijan.*
33. No saques los pies de la cobija.*
34. No tener en caerse muerto.*
35. No tengo cambio ni qué cambiar.*
36. No tengo feria ni qué feriar.^{210*}
37. Pobreza llama pobreza.*
38. Por mucho que haga la vara, no podrá llegar a metro.
39. Que cada quien se rasque con sus propias uñas.*
40. Quien no tiene, perder no puede.
41. Siempre la reata se revienta por lo más delgado.²¹¹
42. Si la campana no repica es porque no tiene badajo.
43. Siete oficios, catorce necesidades.*
44. Tiene más el rico cuando empobrece, que el pobre cuando enriquece.

Sin oportunidades

45. De todos modos Juan te llamas.*
46. El burro no sabe de melcocha.
47. El desgraciado, va por agua al río y encuentra el cauce vacío.
48. La cadena se rompe por el eslabón más débil.
49. No pasar de perico, perro.*
50. Pasarla sin pena ni gloria.*(desapercibido).

²¹⁰ En estado del norte de México así nombran a las monedas.

²¹¹ De manera directa la parte delgada de la reata puede ser: falta de dinero, falta de educación, falta de oportunidades. Dentro de un proceso, la parte más delgada puede ser el eslabón donde están los menos capacitados o preparados.

51. Pereza, llave de la pobreza.
52. Pobre del pobre que al cielo no va: lo friegan aquí, lo friegan allá.
53. Pobreza no es vileza.
54. Todo va a parar al dedo malo.*

Poder (40)

Poder del dinero

1. El que da el gasto, tiene el mando.
2. El que paga manda.
3. Poderoso caballero es Don Dinero.*
4. Quien da el pan, impone la ley.
5. Quien paga el mariachi, es quien pide las canciones.

Tener poder, ejercerlo

6. A veces no hacen falta palabras, con una mirada basta.
7. Aguila no caza moscas.
8. Ábranse piojos que ahí les va el peine.*
9. Aquí sólo mis chicharrones truenan.* (Prepotencia).
10. Cuando el abad está contento, lo está todo el convento.
11. Cuando el villano está en el mulo, no conoce a Dios ni al mundo.
12. Cuanto más grande la cabeza, más fuerte la jaqueca.
13. Cuanto más alto se está, más dura será la caída.
14. Da el sartenazo quien tiene la sartén por el mango.
15. Disfrutemos del papado, que Dios nos lo ha dado.
16. Donde la fuerza sobra, hasta la razón estorba.
17. Donde dije, dijo Diego.
18. El cetro no hace al rey.
19. El pez grande siempre se come/devora al chico.
20. El que parte y reparte se queda con la mayor parte.*
21. El que más alto está, en su caída más sufrirá.
22. La gallina de arriba siempre caga a la abajo.
23. No hay firma de general que iguale al sello real.
24. Se le subieron los humos a la cabeza.
25. Tener la sartén por el mango.*

El poder y los medios para ejercerlo

26. ¿A dónde vais leyes? a donde queráis reyes.*
27. Comiendo lo que da la beneficencia, muchos llegan a la opulencia.

28. Da de comer a un hombre y te obedecerá.
29. Malos Reyes, muchas leyes.
30. Mano de hierro, con guante de terciopelo.
31. ¿Quieres que te siga el can? dale pan.
32. Reino dividido, reino perdido.
33. Si te mueve la cola el can, no es por ti, es por el pan.
34. Silencio pollos pelones, ya se les voy a dar su maíz.*
35. Tranquilas mulas maiceras que les voy a dar su maíz.*

Reglas del juego en la disputa por el poder

36. El que tiene más saliva traga más pinole.
37. El que se fue a la villa pierde su silla.
38. Camarón que se duerme, se lo lleva la corriente.
39. A río revuelto, ganancia de pescadores.
40. Entre menos burros más olotes.

Políticos, política (56)

En campaña

1. A los tibios, Dios los vomita²¹².
2. Caballo que alcanza, gana.
3. Divide y vencerás.
4. El que no tranza, no avanza.
5. El que se mueve no sale en la foto y el que se agacha, tampoco.
6. El alcalde de mi pueblo me lo enseñó, quítate tú para que me ponga yo.*
7. El fin justifica los medios.
8. En la guerra y el amor, todo se vale.
9. En política no hay victorias ni derrotas para siempre.
10. En tiempos de remolino, hasta la basura sube.
11. Está flaca la caballada.^{213*}
12. He visto caer palacios, cuantimás este jacal.
13. La política es como agua de nube, a unos los baja, a otros los sube.
14. Las elecciones son de quienes las trabajan.²¹⁴
15. Mientras más uno se empina, más el rabo se le ve.

²¹² Dicho que le queda bien a los electores tibios (indecisos) como a los candidatos tibios (sin plataforma).

²¹³ Expresión atribuida a Rubén Figueroa, político mexicano, para indicar la escasez de candidatos con méritos.

²¹⁴ Uno semejante: *Los cargos o los puestos son de quienes los persiguen.*

16. No es lo mismo llenar plazas, que llenar urnas.
17. No los votes, bótalos.*
18. Para tener la lengua larga, hay que tener la cola corta.
19. Quien a burros favorece, coces merece.
20. Sé que podrás meter la pata, pero no meter la mano.^{215*}

Políticos ya en el poder

21. Así fue y así nos fue.*
22. Aramos, dijo la mosca al buey.* (líderes).
23. Acátese pero no se cumpla.^{216*}
24. Agarrar o tomar las riendas.*
25. A chillidos de marrano, oídos de matancero.
26. Ahora adulador, mañana traidor.
27. Cambiar todo para no cambiar nada.
28. Con este congreso, no esperemos progreso.
29. Cuando los tambores hablan, las leyes callan.
30. Cuidado, no sea que se te haga llaga y te supure al andar.*
31. Deuda externa, deuda eterna.
32. Es demasiado tarde inclinarse, cuando ha caído la cabeza.
33. Estamos mal, pero vamos bien.
34. Estos, cuando no les falta verso, les falta tonada.
35. La cabra siempre tira al monte (iguales los de ahora, que los de antes).
36. Las cosas de palacio, van despacio.
37. Los jóvenes salieron a la calle y súbitamente los partidos envejecieron.^{217*}
38. Los políticos cuando dicen a servir, dicen a ser vil.*
39. Los políticos siempre van del civismo al cinismo.*
40. Los pueblos tienen los gobiernos que se merecen.
41. Malos reyes, muchas leyes.
42. Mientras más alta es la subida, más fuerte es la caída.
43. Ni nos beneficia ni nos perjudica, sino todo lo contrario.*
44. No hay más grande desventura que servirle a la basura.
45. No hay manos puras, hay puras manos.*
46. Palabra blanda, la ira la quebranta.
47. Poco pan, pésimo circo.
48. Político: el que consigue qué, cómo y cuándo.*
49. Político pobre, pobre político.*
50. Político que se quema, quemado se queda.*

²¹⁵ Honradez.

²¹⁶ Expresión de los tiempos de la colonia española para cumplir todo lo que se ordenara desde la metrópoli, siempre y cuando esto no afectara los privilegios, fueros o intereses creados.

²¹⁷ Ejemplo de tal verdad es el movimiento universitario #Yo soy 132.

51. Prioridad que no se refleja en el presupuesto, es demagogia.
52. Presupuesto sin resultados es corrupción.
53. Programa sin presupuesto es demagogia.
54. Resultó ser la misma gata, pero revolcada.
55. Si te vi ya no me acuerdo de ti.*
56. Y crecieron los enanos.^{218*}

Precaución, prevención, previsión (35)

1. A caballo palpado nunca lo montes confiado.
2. A embestida de hombre fiero, ¡pies para que os quiero!
3. Abogado, juez y doctor, entre más lejos mejor.
4. Abre el ojo, y te ahorrarás enojos.
5. Agua que no has de beber, déjala correr.
6. Al amo listo y avisado, nunca lo engaña el criado.
7. Antes de tomar casa donde morar, mira su vecindad.
8. Con los curas y los gatos, pocos tratos.
9. Cuando veas las barbas de tu vecino rasurar/pelar, pon las tuyas a remojar.
10. Cuídate de perro que no ladra y de agua mansa.
11. Curarse en salud.^{219*}
12. El procurar no caer es mejor que levantarse con ayuda.*
13. Entre los curas y el sol, entre más lejos mejor.²²⁰
14. Gato agazapado, salto seguro.
15. Gato con guantes, no caza, pero amenaza.
16. Hombre prevenido, vale por dos.
17. La calma presagia tormenta.
18. Más seguro, más marrao (más amarrado).
19. No dejes para mañana, lo que puedas hacer hoy.
20. No es ninguna perita en dulce.*
21. No hay que dejar el jorongo en casa, aunque el sol esté como brasa.
22. No todo es miel sobre hojuelas.*
23. Para ser feliz, evita cualquier desliz.
24. Para uno que corre, otro que vuela.
25. Para uno que madruga, hay otro que no se acuesta.
26. Para uno que madruga, hay otro que se desvela.
27. Quien quita la ocasión, quita el pecado.

²¹⁸ Cuando los buenos o mejores se retiraron o los retiraron.

²¹⁹ Anticipar disculpas por algo que no va resultar como se espera.

²²⁰ Variante de este dicho *Entre los parientes y el sol entre más lejos mejor.*

28. Quien tiempo toma, tiempo le sobra.
29. Quitando la piedra, se quita el tropezón.
30. Si de vidrio es tu tejado, no apedrees al de al lado.²²¹
31. Si quieres que no se sepa, no lo hagas.
32. Si una vela se te apaga, que otra te quede encendida.
33. Tentar el vado para conocer el fondo.
34. Un gramo de previsión vale más que una tonelada de curación.
35. Vivir prevenido, es de buen sentido.

Presumir (8)

1. El chiste no es comer mucho, sino hacer la digestión.
2. El que lo tiene, lo luce.
3. El que tiene la onza, la cambia.
4. Hacer caravana con sombrero ajeno.*
5. Le está echando mucha crema a sus tacos.*
6. No hay que contar dinero delante de los pobres.
7. Ya estarás jardín de flores, ya no me eches tanto olor.*
8. Ya estarás jabón de olor, ni que perfumaras tanto.*

Prioridad (8)

Primero (~)

1. ~ comer que ser cristiano.
2. ~ es comer y luego lavar los platos.
3. ~ es lo primero.
4. ~ haz lo indispensable, luego vete a bailar o a cantar.
5. ~ haz lo necesario, y después lo voluntario.
6. ~ la obligación y luego la devoción.
7. ~ mis dientes, y que renieguen mis parientes.²²²
8. ~ uno y luego dos.²²³

²²¹ Variante de este dicho *Quien tiene tejado de vidrio, no tire piedras al de su vecino.*

²²² Variante de este dicho *Que coman mis dientes y renieguen mis parientes.*

²²³ Variante de este dicho *Sin primero no hay segundo.*

Probidad (11)

1. A la conciencia, nadie la engaña.
2. Al buen pagador no le duelen prendas.²²⁴
3. Conocerse no es morir.
4. Dar la cara.^{225*}
5. El que nada debe, nada teme.
6. Hay que entrar/salir por la puerta grande (dignidad).
7. La conciencia es a la vez, testigo, fiscal y juez.
8. No lo hagas si no quieres que se sepa.
9. Quien a otro ha de reprender, de vicios ha de carecer.
10. Quien vale mucho, hace mucho.
11. Quien vive como Dios manda, alegre anda.

Problemas, sus consecuencias (48)

Buscarlos

1. A otro perro con ese hueso.*
2. Buscarle mangas al chaleco.*
3. Buscarle tres pies al gato sabiendo que tiene cuatro.
4. Donde quiera se cuecen habas.
5. Hierba/yerba mala nunca muere.
6. Le están jalando un huevo al león, no lo vayan a despertar.
7. Meterse en camisa de once varas.*
8. No hagas tormentas en vasos de agua.*
9. No hay anverso sin reverso.
10. No hay que echarle más leña a la hoguera.
11. No te ahogues en un vaso de agua.
12. No te metas en honduras.*
13. Quien siembra vientos, cosecha tempestades.
14. Tantito que la perra es brava y tantito que la están toreando.
14. Tú te lo quieres, tú te lo tienes.
15. Violencia, más violencia.

Tenerlos

16. A dos garrochas no hay toro valiente.

²²⁴ Cuando el deudor o el fiador paga lo que debe con prendas como muebles, alhajas, etc.

²²⁵ Una forma de decir que se es honesto, probó.

17. Aquí es donde la puerca torció el rabo.*
18. Aquí fue donde la mula tiró a Genaro.*
19. Cada quien sabe dónde le aprieta el zapato.
20. Cada quien sabe lo que carga en su morral/costal.
21. Cada uno sabe sus penas y sus problemas.
22. El fondo de la taza, sólo la cuchara lo conoce.
23. Esta fue la gota que derramó el vaso.*
24. Está que no le calienta ni el sol.*
25. Estar con el Jesús en la boca.*
26. Esto ya se puso color de hormiga.*
27. Estoy pariendo chayotes.*
28. La magdalena no está para tafetanes.*
29. Llegar el agua a los aparejos.*
30. Llegar la lumbre a los aparejos.*
31. Me sacó canas verdes.* (Asunto difícil).
32. No hay mayor mal que el descontento de cada cual.
33. No hay para donde hacerse.*
34. No te metas donde salir no puedas.
35. Por caminos no pensados, purgamos nuestros pecados.
36. Si trae lo suyo, no le mezcles más al mole.
37. Sólo al que le aprieta el zapato, sabe dónde le duele.
38. Sólo el que carga el cajón sabe lo que pesa el muerto.
39. Sólo el que carga el costal sabe lo que lleva dentro.
40. Tener o llevar una piedra en el zapato.*
41. Ya éramos muchos y parió la abuela.*
42. Ya no quiero queso, quiero salir de la ratonera.*

Resolverlos

43. A grandes males, grandes remedios.
44. Agarrar el toro por los cuernos.*
45. Ante los problemas, no te preocupes, ocúpate.*
46. Hay sacar el toro/el buey de la barranca.^{226*}
47. ¿No encuentran la solución? Lo que no encuentran es el problema.*
48. Sacarle la vuelta.*

Promesas, compromisos (8)

²²⁶ Tener agallas y talento para enfrentar y resolver los problemas. Se usa en negativo, *Este no saca el buey de la barranca*, para decir incapaz, ineficiente.

1. Del dicho al hecho, hay mucho trecho.
2. El prometer no empobrece, el dar es lo que aniquila.
3. Quien promete en deudas se mete.
4. Lo prometido es deuda.
5. No es lo mismo prometer que dar trigo.
6. No te comprometas a lo que no puedas o sepas.
7. **Versito:** *Ni te compro limas, ni te compro peras, ni te compro... metas a lo que no puedas.*
8. Prometer el oro y moro.*

Pronóstico del tiempo²²⁷ (27)

Pronóstico del tiempo y las aves

1. Cuando viene la golondrina, el verano está encima.
2. Cuando vuela bajo, tiempo frío anuncia el grajo²²⁸.
3. Gaviota a tierra volando, marinero velas rizando.
4. Gaviota en el río, vendaval rompío.
5. Gaviota que busca madriguera, anuncia tempestad de esa manera.
6. Gaviotas en tierra, anuncian temporal fuera.
7. Junta de pájaros, agua segura.
8. Una golondrina no hace verano.²²⁹

Pronóstico del tiempo y el arco iris

9. Arco iris al amanecer, agua antes del anochecer.
10. Arco iris al mediodía, llueve todo el día.
11. Arco iris en el cielo, agua en el suelo.
12. Arco iris por la tarde, buen tiempo aguardes.

Pronóstico del tiempo y otros más²³⁰.

13. Agua por San Juan, quita vino y no da pan.
14. Aguacero a las tres, buena tarde es.
15. Aire de levante, agua delante.

²²⁷ Ver el grupo de dichos de los marineros así como los refranes de los meses del año.

²²⁸ Grajo: Ave muy parecida al cuervo.

²²⁹ Es apenas un atisbo de algo, no pueden juzgarse como algo concluido.

²³⁰ Para el siguiente grupo de refranes traducidos del francés, ver el pie de página 101. Niebla en enero, frío en mayo (*Brouillard en janvier, froid en mai*); Lluvia en junio, arruina el molino (*Pluie de juin ruine de moulin*); El rocío del mes de mayo alegra el corazón del labrador (*La rosée dusmois de mai, rend le coeur du laboureur gai*). En esta misma sección se ilustra la ayuda que esta tecnología ha prestado a la Epidemiología con el muy popular dicho *Mieux vaut prévenir que guerir* (Más vale prevenir que curar).

16. Año de nieves, año de bienes.
17. Años de higos, años de amigos.
18. Años pares, años de males; años nones, años de dones.
19. Cielo raso, aguacerazo.
20. Cuando el sol se pone cubierto, o lluvia o viento.
21. Cuando veas arañas en el suelo, habrá nubes en el cielo.
22. Delfines que mucho saltan, viento traen y calma espantan.
23. Gran tormenta mucho espanta, pero pronto escampa.
24. Neblina en el cerro, seguro aguacero; neblina en el llano, seguro verano.
25. Por la tarde arreboles, por las mañanas soles.
26. Sapos cantando, buen tiempo barruntando.
27. Semana Santa mojada, cuartilla de trigo colmada.

Prudencia, sensatez (21)

1. Charlar es licencia, callar es prudencia.
2. Cuando uno no quiere, dos no discuten.
3. Dos no riñen, si uno no quiere.
4. El que temprano se moja, tiempo tiene de secarse.
5. El que su falta reprende, a su buen futuro atiende.
6. Es mejor callar, que con tontos hablar.
7. Es mejor que digan aquí corrió, que aquí quedó.
8. Estira los pies hasta donde la cobija tape.
9. Llevar agua al mar es desvariar.
10. Ni pidas a quien pidió, ni sirvas a quien sirvió.
11. Ni prestes lo que te sirva ni aceptes los que te estorbe.
12. No bebas agua no veas ni firmes carta que no leas.
13. No es miedo, es precaución.*
14. No hay que llevar tortas al banquete.
15. No hay que orinarse fuera de la bacinica.
16. No hay que ponerse con Sansón a las patadas.
17. No pidas un cañón para matar un gorrión.
18. Se de cabeza sabio y de lengua corta.*
19. Según el sapo, es la pedrada.
20. Si dudas, abstente.
21. Si no puedes lo que quieres, quiere lo que puedes.

R

Reciprocidad entre los del mismo gremio (17)

1. Cuando te den, da.
2. Dos aleznas²³¹ no se pican.
3. Entre bomberos no se pisan las mangueras.
4. Entre coheteros no se huelen.
5. Entre gitanas no se leen la buena ventura.
6. Entre gitanas no se leen las manos.
7. Entre gitanas no se tiran las cartas.
8. Entre sastres no se cobran las hechuras.
9. Entre sastres no se cobran las puntadas.
10. Entre sastres no se cobran los remiendos.
11. Entre zaorines²³² no se dice la suerte.
12. Favor con favor se paga.
13. Hoy por ti, mañana por mí.
14. Perro no come perro (periodistas).
15. Que si somos iguales, no podemos engañarnos.
16. Tú que sabes y yo que sé, cállate tú que yo me callaré.
17. Un cohetero no huele a su compañero.

Resignación (6)

1. A cada quien Dios le da lo que Él cree que le conviene.
2. De lo perdido, lo que aparezca.
3. De lo perdido, lo hallado.
4. El que quiera aprender a rezar, que cruce la mar.²³³
5. Que se pierdan los anillos, pero que se conserven los dedos.
6. Si tu mal tiene remedio ¿de qué te preocupas? y si no lo tiene, ¿de qué te preocupas?*

²³¹ Alezna: “Aguja de cocer zapatos” (DRAE).

²³² Zahorí: “Persona perspicaz y escudriñadora, que descubre o adivina fácilmente lo que otras personas piensan o sienten” (DRAE).

²³³ Otra versión de este refrán *¿Quieres aprender a rezar? cruza la mar*. Ver también dichos de los marineros.

Respetar, pedir respeto (12)

1. A nadie desprecies por insignificante que te parezca.*
2. Agua que sea para beber, no la enturbiaré.
3. Agua que no has de beber, déjala correr.
4. Al enemigo honrado, antes muerto que afrentado.
5. Contra un padre no hay razón.
6. El que siembra en tierra ajena, hasta la semilla pierde.
7. Entre casados y hermanos, no hay que meter las manos.
8. No hay enemigo pequeño.
9. No hay que brincarse/saltarse las trancas (respetar las jerarquías).
10. No hay que mentar la soga en casa del ahorcado (respeto ante la adversidad).
11. Pintar su raya.* (establecer un límite).
12. Trato hecho, jamás deshecho.

Responsabilidad (13)

Responsabilidad

1. Arriba ya del caballo hay que aguantar los reparos.
2. Cargos son cargas y a veces muy pesadas.
3. No hay que comer lo que no se digiere.
4. Échate ese trompo a l'uña (reto, responsabilidad).
5. Esto no se acaba hasta que se acaba.
6. Quien prenda lumbre, tiene que saber cómo apagarla.
7. Sólo siembra, lo que puedas abonar.

No enfrentarlas

8. Escurrir/Esquivar el bulto.*
9. Lavarse las manos.*
10. No ha dicho: esta boca es mía.^{234*}
11. No tener vela en el entierro.*
12. Salirse por la tangente.*
13. Se hace como que la virgen le habla.*

²³⁴ Cuando existiendo un conflicto, el responsable guarda silencio.

Retruécanos (16)

1. Beldad pobre, pobre beldad.
2. Cabeza grande y gran cabeza, son dos cosas muy diversas.
3. Es agradable ser importante, pero más importante es ser agradable.
4. Es como el perico, que dice lo que sabe, pero no sabe lo que dice.
5. Más vale saber mucho y hablar poco, que saber poco y hablar mucho.
6. Muy bien que cantabais dije, mas no que cantabais bien.
7. Ni están todos los que son; ni son todos los que están.
8. Ni estamos todos los que somos; ni somos todos que estamos.
9. No hay hombres pobres sino pobres hombres.
10. No todo lo grande es bueno, pero todo lo bueno es grande.
11. Político pobre, pobre político.
12. Unos comen lo que deben y otros deben lo que comen.
13. Unos no hablan lo que piensan y otros no piensan lo que hablan.
14. Unos saben lo que hacen y otros hacen lo que saben.
15. Unos saben lo que dicen y otros dicen lo que saben.
16. Unos son pendejos viejos y otros son viejos pendejos.

Risa/llanto (6)

1. El que ríe al último ríe mejor.
2. El que solito se ríe de sus maldades se acuerda.
3. Ríe y el mundo reirá contigo, llora y llorarás solito.*
4. Si quieres hacer reír, desembucha tu sufrir.
5. No hay cuento soso, si el que lo cuenta es gracioso.
6. Si quieres que alguien se ría, cuenta tus penas María.*

S

Saber/ignorar (60)

Saber

1. Al saber le llaman suerte.
2. Árbol copudo da sombra aunque no de fruto.
3. Cada cual hable de aquello que sabe, y de lo demás que calle.
4. Como te ven te tratan.
5. Cuando escribas una carta, léela despacio antes de enviarla.*
6. Cuesta mucho el saber, pero cuesta más el no saber.
7. De inteligentes y sabios es perdonar injurias y olvidar agravios.
8. De lo que sabes habla poco; de lo que no sabes, no hables.
9. De lo que veas cree poco, y de lo que te digan, nada.
10. De refranes y cantares, tiene el pueblo mil millares.
11. El conocimiento cuesta, pero es más cara la ignorancia.
12. El conocimiento/La información es poder.^{235*}
13. El hombre sabio, es el que sabe qué hacer al día siguiente.
14. El pensamiento postrero, es más sabio que el primero.
15. El que no sabe escuchar, tampoco sabe hablar.
16. El refrán de los abuelos es probado y verdadero.
17. El saber no ocupa lugar.
18. El saber no te lo roban.
19. El saber nunca estorba.
20. En tu pueblo por tu nombre, en la ciudad por tu ropa.
21. Es de sabios cambiar de opinión.²³⁶
22. Ir contra la corriente, casi nunca es conveniente.
23. Los dichos de los viejitos, son evangelios chiquitos.
24. Más sabe el diablo por viejo, que por diablo.
25. Mucho saber, menos ignorar es.
26. Mucho vuela el viento, pero más el pensamiento.
27. Ni el libro cerrado da sabiduría ni el título por sí solo da maestría.
28. Nunca digas no sin saber por qué no.
29. Oír a todos, creer a pocos.
30. Para sabios, Salomón.
31. Para todo mal un refrán, para todo bien también.

²³⁵ Versión castellana de la expresión inglesa *knowledge is power*.

²³⁶ Versión de este refrán *Es de sabios mudar de parecer*.

32. Que sea porque no quieres y no porque no sepas.
33. Preciosa cosa es tener, pero es más precioso saber.
34. Quien más sabe, menos presume.
35. Sabio, el que sabe cuál es el siguiente paso.
36. Saber refranes poco cuesta y mucho vale.
37. Saber y saber por qué, es doble conocer.
38. Saber por saber cosa vana viene a ser; pero saber para ser mejor, eso es digno de loor.*
39. Si conoces al enemigo, sabrás cómo vencerlo.
40. Si libros y plantas tienes ¿qué más quieres?
41. Voz del pueblo, voz del cielo.
42. Ya muy viejo Salomón, de un niño tomó lección.*

Ignorar

43. Bien sabe el asno en qué casa rebuzna.
44. Como el burro que tocó la flauta, por casualidad.*
45. Cuando los ciegos guían, ¡ay de los que van detrás!
46. Dar palos de ciego.
47. Del hombre bruto, no sale ningún fruto.
48. El que le puso Aurora nunca ha visto el amanecer.*
49. Esconder la ignorancia es hacerla crecer.*
50. Hay quien ve los árboles pero no el bosque.
51. Ignorante y burro todo es uno.
52. No hay peor ciego que el que no quiere ver.
53. No hay peor sordo que el que no quiere oír.
54. Oír campanas y no saber dónde.
55. Querer darle clases de solfeo al director de orquesta.*
56. Querer enseñarle a nadar al pez.*
57. Querer enseñarle el Padre Nuestro al sacerdote.*
58. Querer venderle miel al colmenero.*
59. Un ciego no guía a otro ciego.
60. Ver moros con tranchete.*

Salud, hábitos (35)

Abrigarse

1. Abriga bien el pellejo si quieres llegar a viejo.
2. Ande yo caliente y ríase la gente.
3. Hasta el cuarenta de mayo, no te quites el sayo.

Apariencia

4. Gordura es hermosura.²³⁷
5. No piensen que soy tan viejo, lo que tengo es mal cuidado.²³⁸
6. Tener la curva de la felicidad.*

Bañarse

7. De limpios y tragones, están llenos los panteones.²³⁹
8. De los cuarenta para arriba no te mojes la barriga.
9. La cáscara guarda al palo.
10. Tras la comida ir al baño,²⁴⁰ hace siempre mucho daño.

Cuidado de los dientes

11. Jamás partas materia dura con tu dentadura.

Cuidar la salud

12. Baco, Venus y tabaco dejan al hombre flaco.²⁴¹
13. Barriga plana, corazón contento.²⁴²
14. Cuando el tiempo ayuda, hasta los troncos retoñan.
15. Donde entra el sol, no entra el doctor.
16. Ir o venir en el camión de San Fernando, tantito a pie, tantito andando.*
17. La salud no tiene precio y quien la arriesga, es un necio.*
18. Lo mejor de la medicina es usar poco de ella.*
19. Los mejores médicos: el doctor dieta y el doctor reposo y el doctor ejercicio.
20. Más vale un buen hábito que un buen fármaco.
21. Mente sana en cuerpo sano.
22. Mucha dieta y poca bragueta si quieres salud completa.
23. Naipe, tabaco, vino y mujer, echan al hombre a perder.
24. No te apures para que dures.
25. Salud y pesetas, salud completa.
26. Sube la escalera como viejo y llegarás como joven.
27. Vino, mujeres y tabaco, ponen al hombre flaco.
28. Lo que es bueno para el diente, es malo para el vientre (glotón).
29. Tertulia, zapato y alimentación, mantienen el corazón.

²³⁷ Esta expresión se ha vuelto obsoleta.

²³⁸ Otra versión de este dicho *No estoy tan viejo, lo que pasa es que estoy aflojado en terracería.*

²³⁹ Versión de este dicho *De golosos y tragones están llenos los panteones.*

²⁴⁰ Se refiere a bañarse de nadar.

²⁴¹ Nótese la similitud de los dichos, 12, 22 y 27 de esta sección.

²⁴² Las personas con obesidad central (barrigones) son más proclives a sufrir más infartos que los que tienen peso normal.

Hora de levantarse y de dormir

30. Acostarse y levantarse temprano, te hace ver rico y sano.
31. Deja la cama al ser de día y vivirás con alegría.
32. A las diez, en la cama estés; mejor antes que después.
33. Poca cama, poco plato y mucha suela de zapato.
34. Si quieres vivir sano, levántate temprano.
35. Sólo las gallinas se acuestan en la oración.²⁴³

Santos (24)

1. A buen santo te encomiendas.*
2. Al cabo pa'l santo que es, con un repique le basta.
3. Con los santos, santo serás, con los perdidos, te perderás.
4. Cuando Dios no quiere, Santos no pueden.
5. Cuando no lo dan los campos, no lo dan los santos.
6. Del santo me espanto, del pillo no tanto.
7. Échele copal al santo aunque le jumees las barbas.*
8. El ahorro es santo, porque hace milagros.
9. El que de santo resbala, hasta el infierno no para.
10. El que no conoce a Dios, a cualquier santo se le hinca.*
11. El tiempo perdido, los santos lo lloran.
12. Entre santa y santo, pared de cal y canto.
13. Escarmentar del vicio es santo beneficio.
14. Estando bien con Dios, chinguen su madre los santos.
15. Este no es santo de mi devoción.*
16. Hasta el santo desconfía cuando la limosna es grande.
17. Los árboles en el monte tienen su separación: unos nacen para santos y otros para ser carbón.
18. Ni tanto que queme al santo ni tanto que no lo alumbre.
19. Para el santo que es y los milagros que hace, con un repique basta.
20. Santo que no es visto, no es adorado.
21. Se cuenta el milagro, pero no se dice el santo.
22. Se me fue el santo al cielo.*
23. Ser santo un día, cualquiera, el chiste es serlo toda la vida.
24. **Versito.** *En el templo de no sé donde/se venera no sé qué santo/rezando no sé qué cosas/se gana no sé qué tanto.*²⁴⁴

²⁴³ Oración: "Punto del día en que está anocheciendo" (DRAE).

²⁴⁴ Cuando alguien daba una información imprecisa, le devolvían este versito.

Se acabó, no más (3)

1. Ni amigo reconciliado ni pastel recalentado.
2. Ni el amor reanudado ni el chocolate recalentado.
3. Ni guiso recalentado ni amores reconciliados.

Se da lo que se tiene (17)

Se tiene y puede darse

1. Aquí donde me ves tan pollo, tengo más plumas que un gallo.*
2. El que tiene más saliva, traga más pinole.
3. Lo que tiene la olla es lo que saca la cuchara.

No se tiene y por lo tanto no puede darse

4. Boticario sin botica, nada significa.
5. Enseñar el cobre.^{245*}
6. ¿Enseñar sin saber?, como no sea el culo, no sé qué.*
7. Ir a la guerra sin fusil.*
8. Nadie puede dar lo que no tiene.*
9. Nadie puede enseñar lo que no sabe.*
10. Nadie puede ir más allá de sus capacidades.*
11. No sé hablar y me mandas predicar.*
12. No se puede pedir peras al olmo.
13. Quien contó un cuento y no cuenta más, queda mal.
14. Ser como el maestro ciruela, que no saber leer y pone escuela.*
15. Si no tiene buena la candela, pa' que se pone a rajar leña.*
16. Si sabes que no llegarás a la meta, no te metas.
17. Te lo dije valedor, quien no tiene cuerda no se mete a cargador.*

Segundas partes (2)

1. Plato de segunda mesa, ni en la otra vida, menos en ésta.
2. Nunca segundas partes fueron buenas.

²⁴⁵ Cuando el oropel, ante la primera prueba, muestra que en realidad es cobre o peor.

Sencillez (1)

1. La sencillez es la máxima sofisticación.

Sexo (9)

1. Comerse la torta antes del recreo.*
2. Cómo que de noche no, si hasta de día se puede.*
3. Conyugales desazones, se arreglan en los colchones.
4. Chilito y chitito, seguro chamaquito.²⁴⁶
5. La menta, el amor aumenta.
6. No importa lo largo ni lo grueso, sino lo que dure tieso.
7. Vagina llena, corazón contento.
8. Si me acuesto con Luz, aunque me apaguen la vela.
9. **Masturbación**: Una vez año de ermitaño, una vez al mes de marqués, una vez a la semana cosa sana, una al día, porquería.

Siempre (8)

Siempre (~)

1. ~ hay que echarle un ojo al gato y otro al garabato.²⁴⁷
2. ~ donde menos se piensa, salta la liebre.
3. ~ hay una segunda oportunidad.
4. ~ lo urgente desplaza a lo importante.
5. ~ que llueve, escampa.
6. ~ quedan polvos de aquellos lodos.
7. ~ se hizo lo que Dios quiso.
8. ~ vuelven las aguas a su cauce.

²⁴⁶ En el español popular de México, “el chile” es el órgano masculino, “chito” es carne.

²⁴⁷ Este dicho “aconseja estar atento a las dos cosas conexas de su causa a su efecto y viceversa”.

Son lo mismo (7)

1. A donde las dan, las toman.
2. Dios los cría y ellos se juntan.
3. Nunca falta una media rota, para una pierna llagada.
4. Nunca falta un roto, para un descosido.
5. Pues tú no cantas mal las rancheras.*
6. Son cucharas del mismo palo.*
7. Son primos de la misma familia.*

Subdesarrollo (11)

1. En la tierra de los ciegos se disputaban la corona un bizco y un tuerto.*
2. En la tierra de los ciegos, el tuerto es rey.
3. Estamos como estamos, porque somos como somos.*
4. Haz más altas cosas que cazar mariposas.* (Piensa en grande).
5. Ir como los cangrejos.*
6. La conformidad y la sumisión al destino, hacen conformarse al pobre.
7. Lo que hace la mano, hace la tras.
8. Lo que mal empieza, mal acaba (No planeamos).
9. Por eso estamos como estamos, por eso nunca progresamos.
10. Quien adelante no mira, atrás se queda.
11. Somos el país del mañana: mañana sí que lo hago.*

Sueños (6)

1. Cada cual echa sus cuentas, unas veces va errado y otras acierta.
2. Hacer castillos en el aire.*
3. Ella de azul y yo a su lado.*
4. Hacer las cuentas del gran capitán.*
5. Lo que de día se piensa, de noche se sueña.*
6. Soñaba el ciego que veía, y soñaba lo que quería.*

Suerte, buena/mala (25)

Buena suerte

1. A quien Dios se la diere, San Pedro se la bendiga.
2. Acertar a la primera no se ve todos los días.*
3. Acertar errando, sucede de vez en cuando.
4. Al hombre osado, la fortuna le da la mano.
5. Al saber le llaman suerte.*
6. Caerle a uno la breva en la boca, no es suerte poca.*
7. La buena suerte se pasa, y el saber se queda en casa.
8. La buena suerte, durmiendo al hombre le viene.
9. La fortuna ayuda a los audaces.
10. La fortuna ayuda a los que se atreven.
11. La suerte no es para quien la busca, sino para quien la encuentra.
12. Le está lloviendo en su milpita.* (buena suerte).
13. Lo que no se espera, pronto llega.
14. ¿Quién te hace rico?, el que te mantiene el pico.^{248*}
15. Suerte te dé Dios, que el saber poco te importa.*
16. Unos nacen con estrella y otros nacen estrellados.

Mala suerte

17. Al mal encuentro darle la mano y mudar de asiento.
18. Caer entre las patas de los caballos.*
19. Ir de mal en peor, no hay cosa peor.*
20. Me levanté con el pie izquierdo/derecho.*
21. No hay mal que dure cien años ni enfermo que los aguante.
22. Quien quiere y no puede, gran mal tiene.
23. Sacarse el tigre en la rifa.*
24. Ser/estar más salado que el mar.*
25. Si la malaventura duerme, no la despiertes.

Sufrir, sufrimiento (10)

1. Cada quien lleva su cruz a cuestas.*
2. El alma, aunque no se le ven las arrugas, tiene más cicatrices que la cara.
3. Está pasando las de Caín.*
4. Hay muertos que no hacen ruido y son más grandes sus penas.
5. La dicha reúne, pero el dolor une.
6. Lágrimas con pan, pronto se secarán.

²⁴⁸En este caso mediante el trabajo es que se puede mantener el pico.

7. Las penas con pan son menos.
8. Las penas no matan, pero ayudan a morir.
9. Los duelos con pan son menos.
10. Si los duelos con pan son menos, con dinero no son duelos.

Susplicacia (14)

1. Algo tendrá el agua que hasta la bendice el cura.*
2. Aquí hay gato encerrado.*
3. Cuando los malos amigos te vayan a visitar, algo te quieren sacar.
4. Guapo, soltero y otoñal de seguro puñal*(!)
5. Hasta el santo desconfía, cuando la limosna es grande.
6. La malicia hace sucias las cosas limpias.
7. Piensa mal y acertarás.*
8. Quien me hace fiestas que no me suele hacer; algo me quiere comprar o algo me quiere vender.*
9. Sacristán que vende cera y no tiene cerería ¿de dónde la Sacaría?*
10. Se me hace que esto es plan con maña.*
11. Soy chato pero las huelo.*
12. Una cosa es Juan Domínguez y otra cosa es no me chingues.*
13. Viejo solterón, seguro maricón (!)
14. Ya lo dijo San Andrés, el que tiene cara de tarugo, lo es.*

T

Temor, precaución, miedo (13)

1. A embestida de hombre fiero, ¡pies/patas para que os quiero!
2. A quien mucho tememos, muerto le queremos.
3. Al espantado, la sombra le basta.
4. Cojo con miedo corre ligero.
5. Cuando tocan a correr, no hay más que apretar los talones.
6. Donde ronca el tigre no hay burro con reumatismo.
7. El miedo no anda en burro.
8. No es miedo, es precaución.
9. Nos tienen miedo, porque no tenemos miedo.
10. Poner pies en polvorosa.*
11. Poner tierra de por medio.*
12. Si te huelen el miedo, estás perdido.
13. Si tienes miedo, a nadie lo reveles.

Tener algo seguro (7)

1. Algo es algo, dijo al ver un hueso, un galgo.*
2. Cuando puedas trabajar no lo dejes, aunque no te den lo que mereces.
3. Es mejor un ten, que dos te daré.²⁴⁹
4. Lo poco es poco, pero nada es menos.
5. Más vale pájaro en mano que ver un ciento volando.²⁵⁰
6. Peor es nada dijo el diablo cuando se llevó a una monja.
7. Uno es mejor que ninguno.

Tentación, ocasión (17)

1. A la mujer y al ladrón, quitarles la ocasión.
2. Abierto el cajón, convidado está el ladrón.
3. Abierto el cajón, hasta el más honrado es ladrón.

²⁴⁹ Otra versión de este dicho *Más vale un ten, que dos de daré.*

²⁵⁰ Otra versión de este dicho *Más vale trabajo en mano, que ciento volando.*

4. Cerrar el arca ya hecho el robo, es precaución de bobo.
5. Cuando está abierto el cajón, el más honrado es ladrón.
6. El fruto prohibido es el más apetecido.
7. El que un día roba un huevo, al día siguiente roba una res.
8. En casa del jabonero, el que no cae, resbala.
9. En el arca abierta, el justo peca.
10. Entre santa y santo, pared de cal y canto.
11. Fruta junto al camino, nunca llega a madurar.
12. La ocasión hace al ladrón.
13. La prohibición siempre causa tentación.
14. Lo prohibido causa apetito.
15. No hay que contar dinero delante de los pobres.*
16. No te amarraron las manos de chiquito.*(tentón).
17. Quien hizo una, hizo cien.

Tiempo y todo a su tiempo (26)

El tiempo

1. Desde entonces, ya ha pasado mucha agua bajo el puente.*
2. El tiempo aclara las cosas.
3. El tiempo es buen consejero y sabe desengañar.
4. El tiempo es el mejor maestro.
5. El tiempo es una lima que muerde sin hacer ruido.
6. El tiempo es oro.
7. El tiempo perdido, los santos lo lloran.
8. El tiempo todo lo alcanza, a la corta o a la larga.
9. El tiempo todo lo borra.
10. Hay tiempos de echar cuetes y hay tiempos de recoger las varas.
11. No hay fiesta que no se llegue ni plazo que no se cumpla.
12. No hay mejor remedio que el tiempo.
13. No hay plazo que no se cumpla ni deuda que no se pague.
14. Para todo alcanza el tiempo, sabiéndolo aprovechar.
15. Sabiduría y desengaños, aumentan con los años.
16. **Poema:** Como dice el refrán dar tiempo al tiempo/que de amor y dolor alivia el tiempo.²⁵¹

Todo a su tiempo

²⁵¹ Versos del soneto *Tiempo* de Renato Leduc.

17. A su tiempo, maduran las uvas.
18. El que mucho madruga, encuentra todo cerrado.
19. Hay quienes aún no tienen las vacas y preparan ya los cencerros.
20. No hay que comprar el fueite, antes que el caballo.
21. Ni verlas cuando jilotes, ni esperar cuando mazorcas.
22. Ni hay que comprar el potro en pansa de yegua.
23. No hay que vender la piel del oso antes de haberlo matado.
24. No hay que vender el huevo en el culo de la gallina.
25. No por mucho madrugar, amanece más temprano.
26. No adelantar vísperas.

Tigre, felinos (8)

1. Cada cerro tiene su tigre.
2. Cuando el tigre brama, no hay burro con reumatismo.
3. El león/tigre muerde al cordero y le pregunta por qué brama.
4. Hijo de tigre, pintito.
5. Ganarse el tigre en la rifa.*
6. No te pongas pantera o te vuelvo calavera.*
7. Qué más da, una mancha/ raya más al tigre.
8. Sin tigres en el monte, el mono es rey.

Toros (7)

1. Hablar a toro pasado.^{252*}
2. Es bonito ver los toros desde la barrera.²⁵³
3. Hay que coger el toro por los cuernos.*(enfrentar el problema).
4. Los bravos a la plaza, los mansos a los corrales.
5. No es lo mismo torear los toros, que verlos desde la barrera.
6. Tortura, no es cultura.
7. Ver o llamar al toro desde la barrera, eso lo hace cualquiera.

²⁵² Cuando las cosas ya sucedieron.

²⁵³ Se usa el toreo como simil para establecer la diferencia entre observador y protagonista.

Trabajo (54)

Trabajo

1. A dónde irá el buey que no are.
2. A largos días, largos trabajos.
3. Bástale a cada día su propio afán.
4. Cada perico a su estaca y cada chango a su mecate.²⁵⁴
5. Con afán se gana el pan.
6. Construir casa o amarrar potros, que lo haga otro.
7. Cuando puedas trabajar no lo dejes, aunque no te den lo que mereces.
8. Después desayunar, ponerse a trabajar.
9. El que quiera ser dichoso, que nunca esté de ocioso.
10. El trabajo es, entre todas las diversiones, la que menos cansa.
11. El trabajo genera trabajo.
12. El trabajo no es entrar, sino encontrar la salida.
13. El trabajo y el comer, su medida han de tener.
14. No hay hatajo,²⁵⁵ sin trabajo.
15. Nunca hay que pelearse con la cocinera.²⁵⁶

Sin trabajo

16. Buscar trabajo pidiendo a Dios no encontrarlo.*
17. Estar a la buena de Dios.* (sin trabajo).

La satisfacción de trabajar

18. A Dios rogando, y con el mazo dando.
19. A quien amasa y cuece, muchas cosas le acontecen.
20. Ara bien y con afán y tendrás mucho pan.
21. Cabras y cabritos, a todos nos traen fritos.
22. Lo que se gana duramente, se come con satisfacción.
23. Manos que trabajan, no son manos, sino alhajas.
24. Manos sin alhajas, son manos que trabajan.
25. No hay mejor lotería que el trabajo y la economía.
26. Si el ocio te causa tedio, el trabajo es buen remedio.
27. Una obra acabada, otra empezada.²⁵⁷
28. Yo no pido que me den, sino que me pongan donde hay.

Exceso, fatiga en el trabajo

²⁵⁴ Cada quien a lo que tiene que hacer.

²⁵⁵ Hatajo: “Conjunto pequeño de ganado” (DRAE).

²⁵⁶ De quien se depende por sus apoyos o decisiones

²⁵⁷ Ver la expresión *A otra cosa mariposa*, que tiene el mismo sentido.

29. Andar como mula de noria, dando vuelta y vuelta.*
30. Burro cansado, si lleva carga, la deja caer.
31. Con mayordomo español, trabajas de sol a sol.
32. El trabajo ennoblece, pero también envejece.
33. El trabajo mata al asno, pero no mata al amo.
34. En larga jornada, la leve carga es pesada.
35. Mi mejor mula se está echando.*
36. No es lo mismo comer que tirarse con los platos.
37. Nomás con que no me arree, aunque me desunza tarde.
38. Trabajando por cuenta ajena, poco se gana y da mucha pena.
39. Ya no veo tanto lo duro, como lo tupido.*
40. Yo como las mulas, si me arreean me echo.*
41. Cuando necesites algo pídeselo a la gente ocupada; los que no hacen nada, nunca tienen tiempo.

Descanso

42. Al final de la jornada, no hay burro flojo para su casa.
43. Cuando el barco a la capa, marinero a la hamaca.
44. Cuerpo tendido, aguanta mucha hambre.
45. El asno sólo en la muerte halla descanso.
46. El mejor colchón es un buen sueño.
47. El ocio, ni para descansar.
48. Hay que descansar haciendo adobes (descanso activo).
49. No sabe lo que es descanso, quien no sabe lo que es trabajo.
50. Para el pesebre, no hay burro flojo.
51. Tan precioso es descansar, como jugar y estudiar.

Mal trabajo

52. Matar a la gallina de los huevos de oro.* (acabar con la fuente de trabajo).
53. La desgracia del obrero está en el líder logrero.

Trabajo sucio

54. Algunos sacan las castañas del fuego, con la mano del gato.

Traidor, traición (3)

1. Ahora adulador, mañana traidor.
2. El que traiciona una vez, traiciona siempre.
3. Un traidor puede con mil valientes.

Trascender, no trascender (2)

Trascender

1. Señor los perros ladran; déjalos, si ladran, es porque cabalgamos.^{258*}

No trascender

2. Aquí yace quien nació y murió, sin saber nunca para qué vivió.^{259*}

Triunfo (6)

1. A enemigo que huye, puente de plata.
2. A los enemigos, bárreles el camino.
3. El que ríe al último, ríe mejor.
4. No cantes victoria que aún en el estribo estás.
5. Una retirada a tiempo, es una victoria.
6. No que no tronabas pistolita.*

²⁵⁸ Expresión apócrifa atribuida al Quijote.

²⁵⁹ “*Lo que cuenta en la vida no es el mero hecho de haber vivido, sino los cambios que hemos provocado en las vidas de los demás, lo que determina el significado de la nuestra*”. Nelson Mandela.

U

Ubicuidad y otras ambigüedades (10)

1. El que a dos amos sirve, con uno queda mal.
3. Lleva siempre tu camino y no mires nunca el de tu vecino.

No se puede (~)

4. ~ cargar al muerto y cantar el alabado.
5. ~ chiflar y comer pinole.
6. ~ repicar y andar en la procesión.
7. ~ repicar y estar en misa.
8. ~ ser juez y parte.
9. ~ servir a dos amos a la vez.
10. ~ sopear con gordas y hacer tacos con tostadas.

Umbral bajo (2)

1. En qué o con qué poquita agua te ahogas.*
2. Te subiste a un ladrillo y ya te dio mal de montaña.*

Usar las cosas (5)

1. Cubeta que no se gasta, casa que no limpia.
2. Chimenea nueva, blanca unos días, y al cabo negra.
3. Lo que mucho se usa, poco dura.
4. Todo por servir se acaba.
5. Todo por servir se acaba y acaba por no servir.

V

Valentía/cobardía (14)

Valentía

1. Al fin que para morir nacimos.*
2. De valientes y glotones, están llenos los panteones.²⁶⁰
3. El valiente de palabra, es muy ligero de pies.
4. Entrar lanza en ristre.²⁶¹
5. No habiendo enemigo en frente, todo mundo es muy valiente.
6. Para dejar el pellejo, lo mismo es hoy que mañana.
7. Si me han de matar mañana, que me maten de una vez.*

Cobardía

8. Corazón cobarde no conquista damas ni ciudades.
9. El cobarde y el ladrón van siempre con precaución.
10. Eres como los frijoles, al primer hervor se arrugan.*
11. La vida no retoña.
12. Le falta lo que al carrizo.* (corazón, agallas).
13. Tirar la piedra y esconder la mano.*
14. Un cobarde puede con mil valientes.

Valores, distinguirlos (24)

1. Al hombre por la palabra, al buey por el asta.
2. Cosa hueca, mucho suena.
3. Cuando los que mandan pierden la vergüenza, los que obedecen les pierden el respeto.
4. De hombres leales, están llenos los hospitales.
5. El bien y mal no son amigos, pero si vecinos.
6. El viento que corre, muda la veleta pero no la torre.
7. Eres como la falsa moneda, que de mano en mano va y a ninguno se la queda.
8. Es agradable ser importante, pero más importante es ser agradable.

²⁶⁰ Vease en el tema Salud otros dichos parecidos *De limpios y tragones/glotones, están llenos los panteones.*

²⁶¹ Ristre: “Increpando a todos, dispuesto a reñir y combatir” (DRAE).

9. Flor sin olor, le falta lo mejor.
10. Flor sin olor, no está completa esa flor.
11. Flores pintadas no huelen nada.
12. Hay que tomar/valorar las cosas, como de quien vienen.
13. La belleza y la verdad, dos caras de la realidad.
14. La vergüenza y la honra, quien la pierde no las recobra.
15. La vergüenza, cuando sale ya no entra.
16. Lazar bien o regular, en el campo es indiferente; pero delante de la gente, lazar bien o no lazar.
17. Leña, libros, vino y amigos, los más viejos, preferidos.
18. Lo hermoso, a todos da gozo.
19. Mucho ruido y pocas nueces.
20. Nadie sabe el bien que tiene, hasta que lo ve perdido.
21. Por un clavo, se pierde una herradura.
22. Quien tiene vergüenza, ni come, ni almuerza.
23. Reprende al sabio y te amarás; reprende al necio y te aborrecerás.
24. Saber por saber cosa vana viene a ser; pero saber para ser mejor, eso es digno de loor.

Vecino (3)

1. ¿Quién es tu hermano?, tu vecino más cercano.*
2. La vecindad es fuente de amigos.*
3. La vecindad es fuente de amistad.*
4. Antes de que tomes casa donde morar, mira su vecindad.

Vejez (51)

Vejez

1. A la vejez hay que llegar con autonomía física y mental, y sin medicamentos.*
2. Como te ves me vi, como me ves te verás.
3. Después de vejez viruelas.*
4. Dicen que es malo llegar a viejo, pero es peor no llegar a serlo.
5. Este ya no se cuece al primer hervor.*
6. Gavilán viejo no chilla, nomás se arruga y encoge el ala.*
7. Hacer huesos viejos.*

8. Jarrito nuevo ¿dónde te pondré?, jarrito viejo ¿dónde te aventaré?*
9. La cana engaña, el diente miente, la arruga desengaña.*
10. La cana engaña, la arruga desengaña, el pelo en la oreja ni duda deja; pero arrastrar los pies, eso sí que es vejez.*
11. No piensen que soy tan viejo, lo que tengo es mal cuidado.^{262*}
12. No vaya a ser que de calvo me salga un rizo.*
13. Viejito: quien come poquito, bebe tantito, anda quedito y duerme solito.*
14. Viejos los cerros y reverdecen.*

Ventajas

15. Cuando el hombre es más anciano, tiene el juicio más sano.
16. Donde no hay viejo, no hay buen consejo.
17. El alma/corazón no envejece, el cuero es el que se arruga.
18. El mejor consejo es el que da un viejo.
19. El trabajo del viejo es poco, pero quien lo desprecia es loco.
20. El zorro nuevo huele la presa, pero el zorro viejo es el que la apresa.
21. En la casa que hay un viejo, no faltará un buen consejo.
22. En los nidos de antaño no hay pájaros hogaño.²⁶³
23. Hombre anciano, juicio sano.
24. Hombre viejo no necesita consejo.²⁶⁴
25. La vejez es un vicio que no alcanza a los ocupados.
26. Es un tesoro tener leña seca para quemar, caballo viejo para cabalgar, vino añejo para beber, amigos ancianos para conversar y libros antiguos para leer.²⁶⁵
27. Más sabe el diablo por viejo, que por diablo.²⁶⁶

28. No estás vieja, que vejez y dientes son accidentes.
29. Pájaro viejo no entra en jaula.

Respeto

30. A canas honradas no hay puertas cerradas.
31. Al final contarán más nuestros pasos, que nuestros pesos.
32. Al hombre mayor, dale honor.
33. Aunque prudente y viejo, no desprecies un consejo.

²⁶² Otra versión de este dicho *No estoy tan viejo, lo que pasa es que estoy aflojado en terracería.*

²⁶³ Ver el último dicho del apéndice de este compendio.

²⁶⁴ Nótese como este dicho y el 33 de este mismo capítulo en apariencia se contradicen, pero aplican para contextos diferentes.

²⁶⁵ Otra versión semejante: *Es un tesoro tener libros viejos para leer, viejos vinos para beber, vieja leña para calentar y viejos amigos para recordar.*

²⁶⁶ Resalta la sabiduría asociada a la vejez. Otros dichos como *A perro viejo no hay tus tus*, ya en desuso, indican que a quien tiene experiencia difícilmente se le engaña.

Consecuencias de la vejez en la salud

34. A burro viejo, aparejo nuevo (refuerzo).
35. Abadejo y amor de viejo, todo es abadejo.²⁶⁷
36. Al jacal viejo, no le faltan goteras.
37. Caballo viejo, no aprende trote nuevo.
38. Chango viejo, no aprende maroma nueva.
39. De la gallina más vieja, resulta el mejor caldo.
40. El sordo no oye, pero compone.
41. En la vejez, se ve y oye lo que no es.
42. Gallina vieja ya no hace buen caldo.
43. La memoria es como el mal amigo; cuando más lo necesitas, más te falla.
44. Más vale una vejez digna, que una juventud de mierda.
45. Pensión de cartero, vejez de pordiosero.
46. Si la juventud supiera, si la vejez pudiera.
47. Su enfermedad es de vieja, si no le duele la pata le duele la oreja.
48. Todo por servir se acaba.
49. Viejo que se destapa, solo la muerte lo tapa.
50. Ya está viejo Pedro para cabrero.*
51. Ya no estoy para esos trotes.*

Verdades/mentiras (44)

Verdades

1. Aunque lo que dicen, no es, con que lo aseguren basta.
2. Boca de verdades acaba con amistades.
3. Cuando el río suena, agua lleva.
4. Dejar lo cierto por lo dudoso, no es atinado ni provechoso.
5. Desde lejos lo parecen; de cerca, ni duda cabe.
6. El espejo no sabe mentir; lo que le dijeron, ha de decir.
7. Entre broma y broma, la verdad asoma.
8. Huye de jurar, aunque digas la verdad.
9. La hora de la verdad.^{268*}
10. La palabra honesta, mucho vale y poco cuesta.
11. La pluma es más fuerte que la espada.
12. La verdad aunque severa, es amiga verdadera.

²⁶⁷ Abadejo: “Nombre común de varios peces del género del bacalao” (DRAE).

²⁶⁸ Momento crítico para probar si alguien o algo funciona después de un largo periodo de preparación y espera.

13. La verdad es amarga, pero se traga.
14. La verdad no peca, pero incomoda.
15. La verdad que daña, es mejor que la mentira que halaga.
16. La verdad, como el aceite, queda encima siempre.
17. Le sacaron sus trapitos al sol.*
18. Le taparon la boca.*
19. Lo que se sabe sentir, se sabe decir.
20. Los borrachos y los locos dicen siempre la verdad.
21. Nunca es triste la verdad, lo que no tiene es remedio.
22. Poner los puntos sobre las íes.*
23. Por decir verdades se pierden amistades.
24. Quien dice lo que siente, ni peca ni miente.
25. Quien te quiere te dirá verdades, quien no te quiere, las vanidades.
26. Si dices las verdades, pierdes las amistades.
27. Ver para creer.*
28. Zozobra la verdad, mas nunca ahogada la verás.
29. Y que me quedo callado.* (era cierto).

Mentiras

30. Cae más pronto un mentiroso/hablador que un cojo.
31. De lejanas regiones, mentiras de a montones.
32. De una mentira, cientos se derivan.
33. En boca del mentiroso lo cierto se hace dudoso.
34. Eres más largo (mentiroso) que un día sin pan.*
35. Eres puro puro, y al amanecer cigarro.*
36. Es una pico largada.* (mentira).
37. La mentira dura mientras la verdad aparece.
38. La mentira y la torta, debe ser gorda.
39. La mentira y la verdad no pueden vivir en paz.
40. La verdad a medias es mentira verdadera.
41. La verdad que daña es mejor que la mentira que halaga.
42. Ni por salvar la vida, es lícita la mentira.
43. Para mentir y comer pescado hay que tener mucho cuidado.
44. Quien miente, pronto se arrepiente (demasiado tarde).

Viaje, viajero, viajando (9)

1. A falta de viejo, viaje.
2. Aún no ensillamos y ya estamos cabalgando.

3. Con dinero no se olvidan los encargos.
4. El que convierte²⁶⁹ no se divierte.
5. Estando de viaje ni ostentoso ni baboso.
6. Las “P” del viajero: Pasajes, Petacas, Pesos, Papeles.*
7. Los viajes ilustran.²⁷⁰
8. Rodando las piedras se encuentran.
9. Ya desensillamos, pero seguimos cabalgando.

Vicio (6)

1. Escarmentar del vicio es santo beneficio.
2. El que toma una vez pulque, su casa es el tinacal.
3. Deja el vicio por un mes y él te dejará por tres.
4. Si el vino te tiene loco, déjalo poquito a poco.
5. Virtud da la vida, y el vicio la quita.
6. Baco, Venus y tabaco, dejan al hombre flaco.

Vida, el ciclo de la (125)

Embarazo

1. Brillo en la mirada, mujer preñada.
2. Estar como el pan de Acámbaro, con la ganancia por dentro.*
3. Salir con su domingo siete.*

Recién nacidos

4. Ahora sí que a lo hecho pecho.
5. Al mal paso²⁷¹ darle Gerber.
6. Ánimas que nazca el niño, pa que me llame papá.*
7. Cuando naces, empiezas a morir.*
8. El que tiene chichi mama y el que no se crea Sanchito.
9. No le hace que nazcan chatos, nomás que resollen bien.
10. Resabios de la cuna llegan hasta la sepultura.
11. Todos somos iguales en el nacer y el morir.

²⁶⁹ Cuando el turista hace una compra y se ponde a estimar lo que le costó usando la divisa de su país.

²⁷⁰ Ver en el apéndice de los dichos de *El Quijote*, el refrán 127.

²⁷¹ Mal paso es tener un hijo de un embarazo no planeado. Adaptación del refrán original *Al mal paso darle prisa*.

Niñez²⁷²

12. Como te ves, me vi; como me ves, te verás.
13. Los niños no son adultos chiquitos.
14. Los niños y los borrachos siempre dicen la verdad.
15. Tropezando y cayendo, a andar va el niño aprendiendo.

Adolescencia

16. De joven se vive de ilusiones, de viejo de recuerdos.
17. El mozo por no saber y el viejo por no poder, las ocasiones dejan perder.
18. Muchacho que no es travieso y viejo que no es regañón, no cumplen con su función.

Juventud

19. El que es buen mozo, como quiera parece.
20. El que fue buen mozo, siempre le quedan aires de aquellos vientos.
21. La flor de la hermosura cual la de mayo dura.
22. La flor de romero niña Isabel, hoy es flor azul y mañana será miel.*
23. Ni abril sin flores, ni juventud sin amores.

Soltero (a)

24. Antes de casar ten casa para morar, tierra para labrar y viña que podar.
25. Cada oveja con su pareja.
26. Cada quien con su cada cual.
27. Con la que entienda de atole y metate, con esa cástate.*
28. Corazón de mesón, todos entran de a montón.
29. Cuando te vayas a casar, manda a los amigos a otro lugar.
30. El que a los veinte no es valiente, a los treinta no es casado y a los cuarenta no es rico, es gallo que clavó el pico.*
31. El que con toros sueña, que no se case.²⁷³
32. La novia del estudiante nunca es la esposa del profesionista.
33. Para torear y casarse, hay que arrimarse (atreverse).
34. Quien piense tomar estado, que piense en el noviciado.
35. *Definición.* **Novio:** No vio.

Adulto

36. Cada siete años se muda la condición, la costumbre y compleción.
37. *Definición.* **Adulto:** Quien deja de crecer hacia arriba y empieza a crecer hacia los lados²⁷⁴.

²⁷² Ver los dichos de Educación, primera sección: la influencia del hogar en la niñez

²⁷³ En este refrán “El que con toros sueña” alude a la idea de que le “pondrán los cuernos” (ser infiel).

²⁷⁴ Ahora ya no hay que esperar a la edad adulta, también los niños ya tienen obesidad.

Casamiento

38. Antes que te cases, mira lo que haces.
39. Bueno es ser casado si no tuviese cuidado.
40. Casa a tu hijo con su igual y de ti no se dirá mal.
41. Casamiento a edad madura, o cornudo o sepultura.
42. Casamiento en igualdad, hasta en la edad.
43. Casamiento y mortaja, del cielo baja.
44. Casamiento, apartamento.
45. Casamientos de pobres, fábricas de limosneros.
46. Casarás y amansarás.
47. Cásate, cástate y ya lo verás, cástate, cástate y ya llorarás.
48. El casado, casa quiere.*
49. El que se casa, por todo pasa.
50. El que se casa, se atrasa.
51. El que se casa, se entierra.
52. El trabajo no es entrar sino encontrar la salida.
53. Encontró su media naranja.*
54. Que trabajen los casados que tienen obligación.*
55. Quien mal casa, tarde enviuda.*
56. Se fue en caballo de hacienda.* (casó bien).
57. Te casaste, te amolaste.
58. Ya no quiero queso, quiero salir de la ratonera.

Matrimonio

59. Algo tendrá el matrimonio que necesita la bendición del cura.*
60. Al amor ciego, le devuelve la vista el matrimonio.
61. El flamboyán es como el matrimonio primero muchas flores, luego puras vainas.²⁷⁵*
62. El matrimonio es el mejor de todos los males.
63. En matrimonio bien avenido, la mujer junto al marido.
64. Matrimonio de arrimados, hijos desarrapados.
65. Matrimonio entre arrancados²⁷⁶, fábrica de encuerados.
66. Matrimonio/boda y mortaja del cielo bajan.
67. No encontrarás a un casado, que no tenga su noviciado.
68. Unos mueren por entrar y otros mueren por salir.
69. Vive con Andrés/Inés un mes y verás quién es.*

Marido

²⁷⁵ La palabra “vaina” de las semillas del árbol en algunas regiones de México y Centroamérica significa “problemas”.

²⁷⁶ Arruinados

70. Al marido, amarle como amigo, y tenerle como enemigo.
71. El marido y la basura deben salir temprano de la casa.
72. El mejor marido es el querido.
73. El que ama o enamora a mujer ajena, siempre anda descolorido, no por el amor que siente, sino por miedo al marido.
74. El que se casa por interés, de su mujer criado es.
75. Los hijos y los maridos por sus obras son queridos.
76. Los hombres corridos/paseados, son los mejores maridos.
77. Marido celoso, no tiene reposo.
78. Marido es lo que queda del novio, después de la boda.
79. Marido que no da y cuchillo que no corta, que se pierdan, poco importa.²⁷⁷
80. Marido que no es casero, canta en otro gallinero.
81. *Marido macho*: Muy celoso de la honra, pero muy desobligado del gasto.

Esposa

82. El hombre tiene tres mujeres en la vida: con la que se casa, con la que se hubiera querido casar y con la que debió haberse casado.*
83. Es la amiga y compañera que está siempre a nuestro lado, para ayudarnos a resolver los grandes problemas, que no tendríamos si no estuviésemos casados.*

Madre

84. Al lado de la madre, se hacen felices las hijas.
85. Amor de madre, que todo lo demás es aire.
86. Virtud y felicidad son madre e hija.*
87. En la casa manda el padre, cuando lo deja la madre.
88. El hombre reina, la mujer gobierna.
89. Desgraciado el gallinero donde la gallina canta y el gallo cacaraquea.*
90. De mujer que es madre, nunca nadie mal hable.
91. Mala la madre, mala hija.
92. Para donde mira la vaca, está el becerro.

Padre

93. El padre para castigar, la madre para tapar.
94. Contra un padre no hay razón.
95. Cual es el padre así son los hijos.
96. Padre no es que engendra sino el que educa.

Hijos

²⁷⁷ Aquí “dar” significa el sustento para la familia. Una variante es *El amigo que no da, y el cuchillo que no corta, que se pierdan poco importa.*

97. Qué tristeza, se comenzó a desgranar la mazorca.* (cuando los hijos se van).
98. Cada hijo/niño trae su torta bajo el brazo.²⁷⁸
99. De tus hijos sólo esperes, lo que con tu padre hicieras.
100. El hijo muerto, siempre es el más querido.
101. El que tenga hija doncella, que no hable de aquella.
102. El que tenga hijo varón, que no señale al ladrón.
103. Hijo de mi hija mi nieto, hijo de mi hijo, quién sabe.*
104. Hijo eres, padre serás, conforme hicieras, contigo lo harán.*
105. Hijo mimado, hijo malcriado.
106. Hijo único: esperanza única, futuro único.*
107. Hijos crecidos, trabajos llovidos.
108. Hijos crecidos, trabajos llovidos; hijos casados, trabajos doblados.
109. Hijos pequeños, problemas pequeños; hijos grandes problemas grandes.
110. Las manzanas siempre caen cerca del árbol.
111. Lo mejor de gastar con los hijos es el tiempo.*
112. Lo que con tus padres hagas, con tus hijos lo pagas.
113. Los hijos son el reflejo de los padres.*
114. Los hijos son una enfermedad de nueve meses y una convalecencia de toda la vida.
115. Los hijos y los maridos por sus obras son queridos.
116. Pájaro tierno tiene que volar cerca del nido.
117. Para tener cien yernos no se necesitan cien hijas, con una coqueta basta.*
118. Que los hijos, hijos son, igual llegan que se van.*

Pareja

119. A donde va el violín, va el estuche.
120. Pareja vieja, mentira vieja.

Divorcio

121. Casados que se separan, fuego eterno se preparan.
122. Más vale un buen divorcio que un mal matrimonio.

Abuelos, nietos

123. Cuando Dios te quiere, te da un nieto.
124. Qué bien que llegan mis nietos, qué mejor que ya se van.*
125. Quien no sabe de abuelo, no sabe de bueno.*

²⁷⁸ Verdad a medias: cuando no se tiene empleo y falta el apoyo del padre, el pan es escaso.

Vino (24)

1. A quien el vino no plazca, Dios le quite el pan.
2. Aceitunas amargas, con el vino se pasan.
3. Bebe vino y come queso y sabrás que es eso.*
4. Carne cría carne, vino cría sangre; pan, panza y lo demás es chanza.*
5. Carne de hoy, pan de ayer, vino de antaño y vivirás sano.*
6. Comer sin pan y sin vino es locura o desatino.
7. Con buenos amigos, sabe bien cualquier vino.
8. Con pan y vino se anda el camino.
9. Cuando el vino entra, echa el secreto fuera.
10. Dijo el rey Salomón, que el buen vino alegra el corazón.*
11. El agua la vida acorta, el vino la alegra y reconforta.
12. El agua para los bueyes, el vino para los reyes.
13. El primer vaso de vino, abre al segundo el camino.
14. El vino alegra el ojo, limpia el diente y sana el vientre.
15. El vino anima, pero no ayuda.
16. Fiesta sin vino, no vale un comino.
17. Pollo nuevo y vino añejo, hacen mozo al hombre viejo.
18. Quien vino bebe, despacio envejece.
19. Si después de dulce, vino, borracho fino.²⁷⁹
20. Si Dios hubiera querido prohibir el vino, las viñas serían amargas.*
21. Si quieres vivir mucho, guarda un poco de vino añejo y un amigo viejo.*
22. Toma vino, mas no dejes que el vino te tome a ti.*
23. Un vaso de vino añejo da alegría, fuerza y buen consejo.*
24. Vino de viñas viejas, qué bien te tomo y qué mal me dejas.*

Visita (12)

1. Conversación de visita, gusto da, pero el tiempo quita.*
2. De rincón a rincón todo es colchón (visita inesperada).
3. De tu casa a la ajena, llévate la panza llena.
4. Dos alegrías me dan mis amigos, la primera cuando llegan, la segunda cuando se van.*
5. El mismo que viste y calza.* (¿pero eres tú?).
6. El que llega Dios lo traiga; el que parta, con Él vaya.
7. No salgas de la casa sea propia o ajena, con la vejiga llena.²⁸⁰

²⁷⁹ Variante de este refrán: *Borracho fino, tras del dulce bebe vino.*

8. Oración y visita, sabrosita y cortita.
9. Qué bien que llegaron mis nietos, que mejor que ya se van.*
10. Pásele a lo barrido aunque regado no esté.* (bienvenidos).
11. Visita de doctor.* (muy breve).
12. Visitas, pocas y cortitas.

Vivir (16)

1. A comer, beber, bailar y gozar, que el mundo se va acabar.*
2. Cayendo y levantando iremos caminando, no sabemos hasta cuándo.
3. Chingue su madre la muerte, mientras la vida nos dure.*
4. Come camote y no te dé pena, cuida tu casa y deja la ajena.
5. De esta vida sacarás lo que disfrutes, nada más.*
6. Disfruta, come y bebe, que la vida es breve.
7. El que mal vive, poco vive.
8. Hay que darle vuelo a la hilacha.*
9. Hay que comer para vivir y no vivir para comer.*
10. Hay que trabajar para vivir y no vivir para trabajar.*
11. Hazte sordo, y ponte gordo.*
15. Hay que darle gusto al gusto.*
12. La vida es un cubo de noria, unos suben y otros bajan.
13. Lo que en los libros no está, la vida te enseñará.
14. Los años arrugan la cara, y las penas el alma.
15. Quien con esperanza vive, alegre espera la muerte.
16. Vive y deja vivir.

Voluntad (6)

1. A buena voluntad, nunca falta facultad.
2. Hace más el que quiere, que el que puede.
3. A la fuerza, ni los zapatos entran.
4. Nadie sabe lo que puede hacer, hasta que lo intenta.
5. Querer es poder.*
6. Quien desea aprender, pronto llegará a saber.

²⁸⁰ Variante de este dicho es *No salgas de tu casa ni llegues a la ajena, con la vejiga llena.*

Apéndice

Dichos o refranes en El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha

El mérito para incluir este apéndice, pienso, es que Sancho Panza es el dicharachero o refranero más ilustre de la lengua española. Los conceptos que Cervantes dice sobre los dichos en los tomos I y II, constituyen la introducción a este apéndice.

Tomo I

XXXIX

“Los refranes son sentencias breves sacadas de la lengua y discreta experiencia”.

Tomo II

XLIII

“Los refranes son sentencias breves”.

XLIII

Quijote refiriéndose a los refranes que dice Sancho “¿Dónde los hallas, ignorante, o como los aplicas, mentecato, que para decir yo uno y aplicarle bien sudo y trabajo como si cavase?”

XLIII

Sancho, “¿A qué diablos se pudre de que yo me sirva de mi hacienda, que ninguna otra tengo ni otro caudal alguno sino refranes y más refranes?”

LXVII

“Yo traigo los refranes a propósito, y vienen cuando los digo como anillo en el dedo”.

LXVII

Don Quijote: “Otra vez te he dicho que los refranes son sentencias breves sacadas de la experiencia y especulación de nuestros antiguos sabios, y el refrán que no viene a propósito, antes es disparate que sentencia”.

LXXI

Sancho: “Que no sé decir razón sin refrán, ni refrán que no me parezca razón”.

Dichos o refranes del libro El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha

Número	Refrán	T: tomo C: capítulo
1	Curarse en salud (precaverse de un daño).	T I, C: III
2	La lengua queda ²⁸¹ , y los ojos listos.	T I, C: IV
3	Muchos van por lana y vuelven tresquilados (trasquilados).	T I, C: VII TII, C : XIV, XLIII, LXVII
4	En quítame allá esas pajas.	T I, C: VII
5	Meter las manos hasta los codos.	T I, C: VIII
6	Sudar el hopo. ²⁸²	T I, C: X.
7	El amor, todas las cosas iguala.	T I, C: XI
8	Quien se humilla, Dios lo ensalza.	T I, C: XI
9	Una golondrina sola no hace verano.	T I, C: XIII
10	El verdadero amor no se divide, y ha de ser voluntario, y no forzoso.	T I, C: XIV
11	La hermosura en la mujer honesta es como el fuego apartado, o como la espada aguda; que ni él quema ni ella corta a quien a ellos no se acerca.	T I, C: XIV
12	No hay memoria a quien el tiempo no acabe ni dolor que muerte no le consuma.	T I, C: XV
13	Sacar fuerzas de flaqueza.	T I, C : XV T II, C : XXVIII

²⁸¹ Quieta

²⁸² Rabo

14	Siempre deja la ventura una puerta abierta en las desdichas para dar remedio a ellas.	T I, C: XV
15	La alabanza propia envilece.	T I, C: XVI T II, C: XVI
16	Andar de ceca en meca y de zoca en colodra ²⁸³ .	T I, C: XVIII
17	No es un hombre más que otro si no hace más que otro.	T I, C: XVIII
18	No es posible que el mal ni el bien sean durables, y de aquí se sigue que, habiendo durado mucho el mal, el bien está ya cerca.	T I, C: XVIII
19	Váyase el muerto a la sepultura y el vivo a la hogaza.	T I, C: XIX
20	Quien busca el peligro, perece él.	T I, C: XX
21	La codicia rompe el saco.	T I, C: XX T II, C: XIII, XXXVI
22	Dar coces contra el aguijón.	T I, C: XX T II, C: LXII
23	Y el mal, para quien le fuere a buscar.	T I, C: XX
24	Es natural condición de mujeres, desdeñar a quien las quiere y amar a quien las aborrece.	T I, C: XX
25	Ése te quiere bien que te hace llorar.	T I, C: XX
26	Es menester hacer diferencia de amo a mozo, de señor a criado y de caballero a escudero.	T I, C: XX
27	Después de los padres, a los amos se ha de respetar, como si lo fuesen.	T I, C: XX
28	Donde una puerta se cierra, otra se abre.	T I, C: XXI

²⁸³ Andar de una parte a otra.

29	Es de pechos nobles y generosos no hacer caso de niñerías.	T I, C: XXI
30	Puso los pies en polvorosa y cogió las de Villadiego.	T I, C: XXI T II, C: VII, XXVI
31	No pidas de grado lo que puedes tomar por fuerza.	T I, C: XXI
32	Más vale salto de mata que ruego de hombres buenos.	T I, C: XXI T II, C: LXVII
33	Quien canta una vez, llora toda la vida.	T I, C: XXII
34	No ande buscando tres pies al gato.	T I, C: XXII T II, C: X
35	No hay que pedir peras al olmo.	T I, C: XXII T II, C: XL, LII
36	El hacer bien a villanos es echar agua en el mar.	T I, C: XXIII
37	Esperar es cordura cuando el peligro sobrepuja a la esperanza.	T I, C: XXIII
38	Allá se lo hayan; con su pan se lo coman.	T I, C: XXV
39	No soy amigo de saber vidas ajenas.	T I, C: XXV
40	El que compra y miente, en su bolso lo siente.	T I, C: XXV
41	Desnudo nací, desnudo me hallo: ni pierdo ni gano.	T I, C: XXV T II, C: LVII
42	Muchos piensan que hay tocinos y no hay estacas.	T I, C: XXV T II, C: X, LXV, LXXIII
43	No se ha de mentar la sogá en casa del ahorcado.	T I, C: XXV T II, C: XXVIII

44	En la tardanza suele estar el peligro.	T I, C : XXIX T II, C : XL, LXX
45	Soltar al lobo entre las ovejas, a la raposa entre las gallinas, a la mosca entre la miel.	T I, C: XXIX
46	Tantas veces va el cantarillo a la fuente.....(hasta que se rompe)	T I, C: XXX
47	A pecado nuevo, penitencia nueva.	T I, C: XXXI
48	Buenas son mangas después de Pascua.	T I, C: XXXI
49	Más vale pájaro en mano que buitres volando.	T I, C: XXXI T II, C: XII, LXXI
50	A otro perro con ese hueso.	T I, C: XXXII
51	Parece mal el ejército sin su general y el castillo sin su castellano y peor aun la mujer casada y moza sin su marido.	T I, C: XXXIV
52	El que luego da, da dos veces.	T I, C: XXXIV
53	Lo que cuesta poco, se estima menos.	T I, C: XXXIV
54	El amor, unas veces vuela y otras veces anda; con éste corre y con aquél va despacio; a unos entibia y a otros abrasa; a unos hiere y a otros mata; en un mismo punto comienza la carrera de sus deseos y en aquel mismo punto la acaba.	T I, C: XXXIV
55	Las cuatro SS de los enamorados: S abio, S olo, S olícito y S ecreto.	T I, C: XXXIV
56	Quien quisiera ser rico, siga iglesia, o mar, o casa real (Iglesia, o navegue ejercitando el arte de la mercancía, o entre a servir a los reyes).	T I, C: XXXIX
57	Más vale migaja de rey que merced de señor.	T I, C: XXXIX

58	Que aunque la traición aplice (place), el traidor se aborrece.	T I, C: XXXIX
59	Mirad que quien quiere bien no se venga tan mal.	T I, C: XLIII
60	La diligencia es la madre de la buena ventura. La pereza, su contraria.	T I, C: XLVI T II, C: XLIII
61	Y cada uno es hijo de sus obras.	T I, C: XLVII
62	No es la miel para la boca del asno.	T I, C: LII
63	De paja y de heno mi vientre lleno.	T II, C: III
64	Donde está la verdad, está Dios.	T II, C: III
65	Nunca segundas partes fueron buenas.	T II, C: IV
66	De las cosas de don Quijote bastan las escritas.	T II, C: IV
67	Que embista Don Quijote y hable Sancho Panza.	T II, C: IV
68	Las obras que se hacen aprisa nunca se acaban con la perfección que requieren.	T II, C: IV
69	Cuando te dieran la vaquilla, corre con la soguilla.	T II, C: IV, XLI, L, LXII
70	Cuando viene el bien, mételo en tu casa.	T II, C: IV
71	Oficios mudan las costumbres.	T II, C: IV
72	La mejor salsa es el hambre; y como ésta no falta a los pobres, siempre comen con gusto.	T II, C: V
73	Mejor parece la hija mal casada que bien abarraganada.	T II, C: V
74	Al hijo de tu vecino, límpiale las narices y mételo en tu casa.	T II, C: V
75	Pero allá van reyes do quieren leyes.	T II, C: V
76	La mujer honrada, la pierna quebrada, y en casa.	T II, C: V,

		XXXIV, XLIX
77	La doncella honesta, el hacer algo es su fiesta.	T II, C: V
78	Quien te cubre te descubre.	T II, C: V
79	Vístete de modo que disimule lo que es y que parezca lo que ha de ser.	T II, C: V
80	Los caminos para ser ricos y honrados, uno es el de las letras; otro, el de las armas.	T II, C: VI
81	La senda de la virtud es muy estrecha, y el camino del vicio, ancho y espacioso.	T II, C: VI
82	Y que hablen cartas y callen barbas.	T II, C: VII
83	Quien destaja no baraja.	T II, C: VII, XLIII
84	Más vale un toma que dos te daré.	T II, C: VII, XXXV, LXXI
85	El consejo de la mujer es poco, y el que no le toma es loco.	T II, C: VII
86	Que sobre un huevo pone la gallina.	T II, C: VII
87	Muchos pocos hacen un mucho.	T II, C: VII
88	Mientras se gana algo no se pierde nada.	T II, C: VII
89	Que si al palomar no le falta sebo, no le faltarán palomas.	T II, C: VII
90	Más vale buena esperanza, que ruin posesión.	T II, C: VII, LXV
91	Vale más buena queja que mala paga.	T II, C: VII
92	De todos los vicios la envidia no trae sino disgustos, rencores y rabias.	T II, C: VIII
93	En cada tierra su uso.	T II, C: IX
94	Tengamos la fiesta en paz.	T II, C: IX

95	Tiempos hay de burlar y tiempos donde caen y perecen mal las burlas.	T II, C: IX
96	Buen corazón quebranta mala ventura.	T II, C: X
97	Donde no se piensa, salta la liebre.	T II, C: X, XXX
98	¡Allá darás, rayo, en casa de Tamayo! ²⁸⁴	T II, C: X
99	Todas las cosas tienen remedio, si no es la muerte.	T II, C: X
100	Dime con quién andas, decirte he quién eres.	T II, C: X, XXIII
101	No con quién naces, sino con quien paces.	T II, C: X, XXXII, LXIII
102	El tiempo es el mejor médico destas y otras mayores enfermedades.	T II, C: XI
103	De amigo a amigo, la chinche en el ojo.	TII, C: XII
104	Por el hilo sacaremos el ovillo de sus pensamientos.	T II, C: XII
105	De la abundancia del corazón habla la lengua.	T II, C: XII
106	Los duelos, con pan son menos.	T II, C: XIII, LV
107	Y pues tenemos hogazas, no busquemos tortas.	T II, C: XIII
108	Cuidados ajenos matan al asno.	T II, C: XIII
109	Al buen pagador no le duelen prendas.	T II, C: XIV, XXX, XXXIV, LIX, LXXI
110	Un gato acosado, encerrado y apretado se vuelve un león.	T II, C: XIV
111	Dios bendijo la paz y maldijo las riñas.	TII, C: XIV
112	No halló nidos donde pensó hallar pájaros.	T II, C: XV
113	No hay padre ni madre a quien sus hijos le parezcan	TII, C: XVIII

²⁸⁴ En otro sitio, no aquí.

feos.

114	Cada oveja con su pareja (que cada uno se case con su igual).	T II, C: XIX, LIII
115	Dios, que da la llaga, (también) da la medicina.	T II, C: XIX
116	Entre el sí y el no de la mujer no me atrevería yo a poner una punta de alfiler.	T II, C: XIX
117	Tanto vales cuanto tienes, y tanto tienes cuanto vales.	T II, C: XX
118	Antes se toma el pulso al haber, que al saber.	T II, C: XX
119	Un asno cubierto de oro parece mejor que un caballo enalbardado.	T II, C: XX
120	La mujer no alcanza la buena fama solamente con ser buena, sino con parecerlo.	T II, C: XXII
121	Deje de meter su cucharada.	T II, C: XXII
122	El buey suelto bien se lame.	T II, C: XXII
123	No se le cocía el pan a don Quijote (estaba muy impaciente).	T II, C: XXV, LII
124	Pagároslo en la misma moneda.	T II, C: XXV
125	Pues si bien canta el abad, no le va en zaga el monacillo.	T II, C: XXV
126	El diablo que no duerme.	T II, C: XXV
127	Que el que lee mucho y anda mucho, ve mucho y sabe mucho.	T II, C: XXV
128	Llaneza, muchacho; no te encumbres: que toda la afectación es mala.	T II, C: XXVI
129	No huye el que se retira.	T II, C: XXVIII
130	Mas quien yerra y se enmienda, a Dios se encomienda.	T II, C: XXVIII

131	Haz lo que tu amo te manda, y siéntate con él a la mesa.	T II, C: XXIX
132	En casa llena, presto se guisa la cena.	T II, C: XXX
133	Considera y rumia las palabras antes que te salgan de la boca.	T II, C: XXXI
134	Sentaos, que donde quiera que yo me siente será vuestra cabecera.	T II, C: XXXI
135	Júntate a los buenos, y serás uno de ellos.	T II, C: XXXII
136	Quien a buen árbol se arrima buena sombra le cobija.	T II, C: XXXII
137	Es bueno vivir mucho: por ver mucho.	T II, C: XXXI
138	El que no sabe gobernarse a sí, ¿Cómo podrá gobernar a otros?	T II, C: XXXIII
139	Por su mal le nacieron alas a la hormiga.	T II, C: XXXIII
140	Pan hacen aquí como en Francia.	T II, C: XXXIII
141	De noche todos los gatos son pardos.	T II, C: XXXIII
142	Asaz de desdicha es la persona que a las dos de la tarde no se ha desayunado.	T II, C: XXXIII
143	Las avechitas del campo tienen a Dios por su proveedor y despensero.	T II, C: XXXIII
144	Más calientan cuatro varas de paño de Cuenca que otras cuatro de límiste.	T II, C: XXXIII
145	En la sepultura no ocupa más pies de tierra el cuerpo del papa que el del sacristán.	T II, C: XXXIII
146	Detrás de la cruz está el diablo.	T II, C: XXXIII, XLVII
147	Que no es oro todo lo que reluce.	T II, C: XXXIII
148	Quien cuece y amasa no le hurtes hogaza.	T II, C: XXXIII

149	Sé dónde me aprieta el zapato.	T II, C: XXXIII
150	Nadie nace enseñando.	T II, C: XXXIII
151	Debajo de mala capa suele haber buen bebedor.	T II, C: XXXIII
152	Del dicho al hecho hay gran trecho.	T II, C: XXXIV
153	Y más vale al que Dios ayuda que al que mucho madruga.	T II, C: XXXIV
154	Tripas llevan pies, y no pies a tripas.	T II, C: XXXIV
155	Donde hay música no puede haber cosa mala.	T II, C: XXXIV
156	Dádivas quebrantan peñas.	T II, C: XXXV
157	A Dios rogando y con el mazo dando.	T II, C: XXXV, LXXI
158	Porque la letra con sangre entra.	T II, C: XXXVI
159	Donde interviniesen dueñas no podía suceder cosa buena.	T II, C: XXXVII
160	Cuanto será mejor no menear el arroz, aunque se pegue.	T II, C: XXXVII
161	Tanto se pierde por carta de más, como por carta de menos.	T II, C: XXXVII
162	Al buen entendedor, pocas palabras.	T II, C: XXXVII
163	Dios sufre a los malos, pero no para siempre.	T II, C: XL
164	Qué bien se está San Pedro en Roma.	T II, C: XLI, LIII, LIX
165	Porque la sangre se hereda, y la virtud se aquista.	T II, C: XLII
166	La virtud vale por si sola lo que la sangre no vale.	T II, C: XLII
167	Vestido descompuesto da indicios de ánimo desmzalado.	T II, C: XLIII

168	La salud de todo el cuerpo se fragua en la oficina del estómago.	T II, C: XLIII
169	El vino demasiado ni guarda secreto ni cumple palabra.	T II, C: XLIII
170	En casa llena, presto se guisa la cena.	T II, C: XLIII
171	A buen salvo está el que repica.	T II, C: XLIII
172	El dar y el tener, seso ha menester.	T II, C: XLIII
173	Castígame mi madre, y yo trómpogelas.	T II, C: XLIII, LXVII
174	El andar a caballo a unos hace caballeros; a otros, caballerizos.	T II, C: XLIII
175	El que no madruga con el sol, no goza del día.	T II, C: XLIII
176	Jamás llegó al término que pide un buen deseo.	T II, C: XLIII
177	Para todo hay remedio si no es para la muerte.	T II, C: XLIII
178	Del que abatieres serás aborrecido.	T II, C: XLIII
179	Teniendo yo el mando y el palo, haré lo que quisiere.	T II, C: XLIII
180	Quien Dios quiere bien, la casa le sabe.	T II, C: XLIII
181	Las necesidades del rico por sentencias pasan en el mundo.	T II, C: XLIII
182	No, sino haceos miel, y paparos han moscas.	T II, C: XLIII
183	Tanto vales cuanto tienes.	T II, C: XLIII
184	Hombre arraigado no te verás vengado.	T II, C: XLIII
185	Porque al buen callar llaman Sancho.	T II, C: XLIII
186	Entre dos muelas cordales nunca pongas tus pulgares.	T II, C: XLIII
187	Idos de mi casa y qué queréis con mi mujer, no hay	T II, C: XLIII

responder.

188	Si da el cántaro en la piedra, o la piedra en el cántaro, mal para el cántaro.	T II, C: XLIII
169	El que vee la mota en el ojo ajeno, vea la viga en el suyo.	T II, C: XLIII
190	Espantóse la muerta de la degollada.	T II, C: XLIII
191	Sabe más el necio en su casa que el cuerdo en la ajena.	T II, C: XLIII
192	Oficio que no da de comer a su dueño no vale dos habas.	T II, C: XLVII
193	Porque tripas llevan corazón, que no corazón tripas.	T II, C: XLVII
194	Tan bueno como el buen pan.	T II, C: XLVII
195	La mujer y la gallina por andar se pierde aína.	T II, C: XLIX
196	La que es deseosa de ver, también tiene deseo de ser vista.	T II, C: XLIX
197	Su boca será (la) medida.	T II, C: L
198	Ándeme yo caliente, y ríase la gente.	T II, C: L
199	Cuando te dieran un gobierno cógele.	T II, C: L
200	Cuando te dieran un candado, agárrale	T II, C: L
201	Cuando te hicieren tus, tus, con alguna buena dádiva, envásala.	T II, C: L
202	Tal el tiempo, tal el tiento.	T II, C: L
203	Cuando Sancho, Sancha, y cuando gobernador, señora.	T II, C: L
204	Que te adornes con el hábito que tu oficio requiere, con tal que sea limpio y bien compuesto.	T II, C: LI

205	Que no hay cosa que más fatigue el corazón de los pobres que el hambre y la carestía.	T II, C: LI
206	Sé padre de las virtudes y padrastro de los vicios.	T II, C: LI
207	Amigo Platón, pero más amiga la verdad.	T II, C: LI
208	El buen día, mételo en casa.	T II, C: LII
209	Mata la alegría súbita como el dolor grande.	T II, C: LII
210	Es menester vivir mucho para ver mucho.	T II, C: LII
211	Negarlo a pies juntillas.	T II, C: LII
212	Nadie tienda más la pierna de cuanto fuera larga la sábana.	T II, C: LIII
213	Déjenme pasar, que se me hace tarde.	T II, C: LIII
214	Cuando a Roma fueres, haz como vieres.	T II, C: LIV
215	No hemos conocido el bien hasta que lo hemos perdido.	T II, C: LIV
216	Que es dulce el amor de la patria.	T II, C: LIV
217	Mesa puesta a cama hecha.	T II, C: LV
218	Hombre pone y Dios dispone.	T II, C: LV
219	Desta agua no beberé.	T II, C: LV
220	Pues Dios nuestro Señor se la dio, San Pedro se la bendiga.	T II, C: LVI, LXIV
221	Que justos por pecadores tal vez pagan en mi tierra.	T II, C: LVI
222	Para dar y tener, seso es menester.	T II, C: LVI
223	Enemigo que huye, hacerle la puente de plata	T II, C: LVI
224	Muera Marta, y muera harta.	T II, C: LIX
225	Porque quien las sabe las tañe.	T II, C: LIX

226	Tanto monta cortar como desatar.	T II, C: LX
227	Matalote: Matalón; caballo malo.	T II, C: LXI
228	No deis consejos a quien no os los pide.	T II, C: LXII
229	No os metáis donde no os llaman.	T II, C: LXII
230	Tortas y pan pintado.	T II, C: LXIII
231	Mamé la Fe católica en la leche.	T II, C: LXIII
232	Y su descanso el pelear.	T II, C: LXIV
233	Sabe que donde las dan las toman.	T II, C: LXV
234	Hoy por ti y mañana por mí.	T II, C: LXV
235	Porque donde hay mucho amor no suele haber demasiada desenvoltura.	T II, C: LXV
236	Cada uno es artífice de su ventura.	T II, C: LXVI
237	A buen servicio, mal galardón.	T II, C: LXVI
238	La culpa del asno no se ha de echar a la albarda.	T II, C: LXVI
239	Que yo no estoy para dar migas a un gato.	T II, C: LXVI
240	Si os duele la cabeza, untaos las rodillas.	T II, C: LXVII
241	Quitada la causa, se quita el pecado.	T II, C: LXVII
242	Ojos que no veen, corazón que no quiebra.	T II, C: LXVII
243	Predicar en desierto.	T II, C: LXVII
244	Dijo la sartén a la caldera: Quítate allá, ojinegra.	T II, C: LXVII
245	Para los vencidos el bien se vuelve en mal y el mal en peor.	T II, C: LXVIII
246	Los bledos ni dejo verdes ni secos.	T II, C: LXIX
247	No miel sobre hojuelas.	T II, C: LXIX

248	¡A fee que si las hubieras conmigo, que otro gallo te cantara!	T II, C: LXX
249	No se toman (o pescan) truchas a bragas enjutas.	T II, C: LXXI
250	Que no se ganó Zamora en una hora.	T II, C: LXXI
251	El asno (hablando a lo grosero) sufre la carga, mas no la sobrecarga.	T II, C: LXXI
252	A dineros pagados, brazos quebrados.	T II, C: LXXI
253	Verás cómo te vale un pan por ciento.	T II, C: LXXI
254	Está ya duro el alcacel para zampoñas.	T II, C: LXXIII
255	En los nidos de antaño no hay pájaros hogaño ²⁸⁵ .	T II, C: LXXIV

Miguel de Cervantes Saavedra. El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha.

²⁸⁵ Este es el último refrán que Cervantes pone en voz de Don Quijote y que él mismo explica, “Yo fui loco y ya soy cuerdo; fui don Quijote de la Mancha y soy agoraAlonso Quijano el Bueno....”.

Contraportada

¡Cómo se agradece la brevedad!, sobre todo en la expresión oral. Por ello los dichos o refranes, con su brevedad, sabiduría y contundencia, pueden dejar desde la niñez una huella imperecedera. Estas expresiones marcaron así a Samuel Flores-Huerta, médico pediatra, investigador y especialista en nutrición, quien, desde la memoria de su infancia, nos ofrece aquí una cuidadosa selección de refranes y expresiones populares (y no tan populares), organizada temática y alfabéticamente.

Los dichos o refranes permiten asomarnos al conocimiento de lo que se ha considerado valioso en la experiencia de muchas generaciones. Leamos, disfrutemos, y transmitamos a los más jóvenes este texto, pues “saber refranes cuesta poco y vale mucho”.

María Guadalupe Campos Lara.